



الأمم المتحدة

# تقرير الأمين العام عن أعمال المنظمة

الجمعية العامة

الوثائق الرسمية

الدورة الثالثة والستون

الملحق رقم ١

الجمعية العامة  
الوثائق الرسمية  
الدورة الثالثة والستون  
الملحق رقم ١

## تقرير الأمين العام عن أعمال المنظمة



الأمم المتحدة • نيويورك، ٢٠٠٨



ملاحظة

تتألف رموز وثائق الأمم المتحدة من حروف وأرقام. ويعني إيراد أحد هذه الرموز الإحالة إلى إحدى وثائق الأمم المتحدة.

ISSN 0252-001X

## المحتويات

الفصل	الفقرات	الصفحة
الأول - مقدمة	٨-١	١
الثاني - تحقيق النتائج للناس الأشد احتياجا	٨٢-٩	٣
ألف - التنمية	٣١-١٠	٣
١ - الأهداف الإنمائية للألفية والأهداف الإنمائية الأخرى المتفق عليها دوليا	٢٦-١٢	٤
٢ - الاحتياجات الخاصة لأفريقيا	٣١-٢٧	٨
باء - السلام والأمن	٥٤-٣٢	٩
١ - الدبلوماسية الوقائية ودعم عمليات السلام	٣٨-٣٤	٩
٢ - حفظ السلام	٤٩-٣٩	١١
٣ - بناء السلام	٥٤-٥٠	١٤
جيم - الشؤون الإنسانية	٦٣-٥٥	١٥
دال - حقوق الإنسان، وسيادة القانون، ومنع الإبادة الجماعية ومسؤولية الحماية، والديمقراطية والحكم الرشيد	٧٨-٦٤	١٧
١ - حقوق الإنسان	٧١-٦٥	١٨
٢ - سيادة القانون	٧٣-٧٢	١٩
٣ - منع الإبادة الجماعية ومسؤولية الحماية	٧٤	٢٠
٤ - الديمقراطية والحكم الرشيد	٧٨-٧٥	٢٠
هاء - الاتساق على نطاق المنظومة	٨٢-٧٩	٢١

٢٣	١١١-٨٣	.....	تأمين المنافع العالمية	الثالث -
٢٣	٩١-٨٤	.....	تغير المناخ	ألف -
٢٥	٩٧-٩٢	.....	الصحة العالمية	باء -
٢٦	١٠٣-٩٨	.....	مكافحة الإرهاب	جيم -
٢٨	١١١-١٠٤	.....	نزع السلاح وعدم الانتشار	دال -
٣١	١٤٠-١١٢	.....	خلق أمم متحدة أقوى من خلال تحقيق المساءلة الكاملة	الرابع -
			الأمانة العامة والآلية الحكومية الدولية والمنظمات الإقليمية والدوائر	ألف -
٣١	١٣١-١١٦	.....	الجمهورية العالمية	
٣٢	١٢٣-١١٧	.....	الأمانة العامة	١ -
٣٤	١٢٧-١٢٤	.....	الآلية الحكومية الدولية	٢ -
٣٤	١٣١-١٢٨	.....	التعاون مع المنظمات الإقليمية	٣ -
٣٥	١٤٠-١٣٢	.....	الدوائر الجمهورية العالمية	باء -
٣٥	١٣٦-١٣٢	.....	تعزيز الشراكات مع المجتمع المدني	١ -
٣٦	١٤٠-١٣٧	.....	إشراك مجتمع الأعمال	٢ -
٣٨	١٤١	.....	خاتمة	الخامس -
				المرفق
٣٩		.....	الأهداف الإنمائية للألفية، الغايات والمؤشرات عام ٢٠٠٨: الجداول الإحصائية	

## الفصل الأول

### مقدمة

١ - اليوم، وقد انقضى عامان على تسلمي منصب الأمين العام للأمم المتحدة، أجد في التزام موظفي هذه المنظمة وحماسهم مصدرا للإلهام؛ وأدرك في الوقت نفسه تمام الإدراك العبء المتزايد للمسؤولية التي تقع على عاتقنا جميعا. لقد شهدنا العام الماضي زيادة هائلة في كثافة المشاركة في طائفة كبيرة من المسائل المتعلقة بالتنمية والمسائل الأمنية والشؤون الإنسانية وقضايا حقوق الإنسان. ولجأ المجتمع الدولي إلينا طلبا لمساعدتنا في مجالات تتراوح بين مساعدة ضحايا النزاعات والكوارث وتلبية احتياجات الفقراء والجوع، واستعادة السلام بين أطراف متحاربة وتعبئة المجتمع العالمي من أجل مواجهة جيل جديد من التحديات العالمية مثل تغير المناخ والإرهاب.

٢ - إن الطلب المتزايد على خدماتنا أمر مرهق، لكنني مقتنع أننا بالإخلاص والتركيز والالتزام سنرقى إلى مستوى آمال كل الشعوب التي تتطلع إلينا من أجل بناء عالم يسوده قدر أكبر من السلام والرخاء والعدل.

٣ - وبغية تحقيق التركيز الذي يلزمنا في عام ٢٠٠٨ وحتى نهاية فترة ولايتي، يجب علينا أن نكرس جهودنا في مجالات رئيسية ثلاثة هي: تحقيق النتائج الموعودة للناس الأشد احتياجا، وتأمين المنافع العالمية، وخلق أمم متحدة أقوى من خلال تحقيق المساءلة الكاملة.

٤ - إن للأمم المتحدة تاريخا طويلا ومشرفا في وضع المعايير والمبادئ التي تنظم العلاقات الدولية. ومن الممكن، بل من الواجب، ألا ينقطع هذا التاريخ. لكن في هذا العصر الجديد الذي يتزايد فيه لجوء العالم إلى الأمم المتحدة من أجل توفير طائفة واسعة من الخدمات في كل ركن من أركان الأرض، بات التحدي الأكبر الذي نواجهه يتمثل في تحقيق نتائج ملموسة لأشد الناس احتياجا، أينما كانوا. وبغية الوفاء بهذه الاحتياجات المتزايدة والآمال العريضة، لا بد لنا أن نحسن قدرتنا على التنفيذ. ويقتضي ذلك أن نركز مواردنا حيثما يمكن للمنظمة أن تحدث أكبر الأثر. فليس بإمكاننا أن نكتفي بتقديم الوعود أو بدعوة الآخرين إلى العمل؛ وليس بوسعنا أن ننتظر الحلول حتى تظهر وحدها. إننا بحاجة إلى استغلال الفرص لتحقيق نتائج تبرر الآمال المعقودة في بلوغ مستقبل أفضل.

٥ - والمجال الثاني الذي يتطلب التركيز هو تأمين المنافع العالمية. فالأمم المتحدة تتمتع بموقع فريد يُمكنها من قيادة الجهود الرامية إلى مواجهة التهديدات العالمية التي تعرض للخطر كل إنسان في كل مكان من العالم، وتأمين المنافع المقابلة لدرء تلك التهديدات. فتحديات

من قبيل تغير المناخ والمخاطر التي تتهدد الصحة العالمية لا تعرف حدودا، ولا يمكن لدولة واحدة أو لمجموعات من الدول أن تتصدى لها منفردة. فأئمتنا المتحدة هي المنظمة العالمية الوحيدة ذات الولاية الشاملة، ونحن بهذه الصفة، نتمتع بميزة نسبية قوية في تحفيز كل البلدان على العمل، وبناء تحالفات جديدة يتعدد أصحاب المصلحة فيها. ويتعين على الأمم المتحدة أن تنهض لمواجهة هذا التحدي لأنه لا يوجد هناك محفل آخر يمكنه تناول هذه المسائل بصورة مشروعة على النطاق العالمي بالفعالية نفسها.

٦ - إن رسالتي واضحة: فإما أن ننهض معا وإما أن نسقط معا، وهي مسألة تتوقف على فعالية استجابتنا المشتركة. ويلزم لاستراتيجيات مواجهة هذه التحديات الجديدة أن توضع على صعيد عالمي، رغم أن محك العمل والمسؤولية سيكون بالدرجة الأولى على الصعيد الوطني. وإني أناشد الحكومات أن تتحرك، لأن عواقب القعود عن اتخاذ الإجراءات اللازمة لن ينجو منها أحد.

٧ - ولتحقيق النتائج من أجل بلوغ عالم أفضل، علينا أن نعمل على تعزيز الأمم المتحدة من خلال تحقيق المساءلة الكاملة. فالمساءلة الكاملة وحدها هي التي تمكننا من تحقيق النتائج المثلى. ويجب ألا ننظر إلى المساءلة على أنها مسألة فنية ضيقة الحدود، بل باعتبارها مبدأ تنظيميا أساسيا، ومبدأ توجيهيا تنفيذيا لمنظمتنا، وعلينا أن نشجع الدول الأعضاء على اعتماد نفس المبدأ. فالمنظمة التي يُساءل فيها الجميع عن تعهد مسؤولياتهم هي منظمة أقوى إلى حد بعيد.

٨ - وبالعامل معا، يمكننا تحسين طبيعة حياة سكان العالم والارتقاء بنوعية تلك الحياة، ويمكننا منع تصاعد التهديدات على الصعيدين الوطني والعالمي لتصبح ذات أبعاد كارثية. وعلى نحو ما يكرسه ميثاق الأمم المتحدة، نتحمل نحن شعوب الأمم المتحدة هذا الالتزام وعلينا تقع هذه المسؤولية.



## تحقيق النتائج للناس الأشد احتياجا

٩ - إن أحد الأدوار المهمة التي يمكن للأمم المتحدة أن تضطلع بها هو نصره الضعفاء والمنسيين والمهمشيين. وتتمثل مسؤوليتنا الأكبر في أن نكفل تحسين رفاه هؤلاء السكان: بأن نحقق النتائج التي يفيد منها الناس الأشد احتياجا. ويقتضي ذلك منا أن نساعد الدول الأعضاء على الوفاء بالتزاماتها المتعلقة بتحقيق الأهداف الإنمائية للألفية. وعلينا أن نستخدم كل الموارد والخبرات التي اكتسبناها في ميدان الدبلوماسية الوقائية وحفظ السلام وبناء السلام، من أجل إقامة عالم يسوده الأمن والسلام والحفاظ عليه، وعلينا أن نوفر المساعدة في مجالي الإغاثة والتعمير لضحايا النزاعات والكوارث. ويعني ذلك أيضا أن علينا العمل مع المجتمع الدولي من أجل كفالة احترام حقوق الإنسان؛ ودعم الدول في إقرار سيادة القانون، ومنع الإبادة الجماعية، والوفاء بمسؤولياتها في الحماية؛ ومساعدتها على إقامة الحكم الرشيد والديمقراطية.

## ألف - التنمية

١٠ - من الواجب علينا أن نحقق النتائج التي تسهم في جعل العالم أكثر رفاها وعافية. فالتنمية ينبغي ألا تكون حكرًا للقلة، بل حقا للجميع. فنصف سكان العالم البالغين لا يملكون بالكاد سوى ١ في المائة من ثروة العالم. ومع أننا حققنا مكاسب كبيرة على طريق بلوغ الهدف العالمي المتمثل في خفض عدد من يعانون الفقر المدقع إلى النصف بحلول عام ٢٠١٥، فإن العديد من البلدان، لا سيما في أفريقيا، حاد عن مسيرة تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية. وعلينا البناء على ما أحرز من تقدم حقيقي قابل للقياس، والارتقاء بالعمل والتمويل. لكن السعي إلى تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية ليس كافيا: إذ يتعين علينا أن نواجه أزمة الغذاء، وتغير المناخ، والكوارث الطبيعية، والنزاعات العنيفة التي تهدد بعودة عقارب الساعة إلى الوراء فيما تحقق من تقدم في مجال التنمية. ولا بد لنا من أن نعطي أولوية لتخفيف أثر تلك القوى على الفئات الأشد احتياجا: الفقراء والنساء والأطفال، فهم غالبا أول من يتأثر، وأكثر من يتضرر.

١١ - وإذا كان للأمم المتحدة أن تأخذ بزمام القيادة في ميدان التنمية في سبيل مواجهة التحديات العالمية التي نشهدها اليوم، فإن عليها أن تنتهج نهجا أكثر اتساقا وتركيزا ونشاطا، وأن تستفيد من التكامل بين عناصر القوة المعيارية والتنفيذية المتاحة لها ككل. وهذا هو المحور الأساسي للمقترح الذي طرحته في تقريره عن تعزيز ركيزة التنمية في الأمانة العامة

(A/62/708)، وعلى وجه التحديد، تعزيز قدرة المنظمة على الإنجاز بفعالية وكفاءة في ولاياتها الإنمائية، وتحسين وضعها الاستراتيجي في تناول القضايا والعمليات الإنمائية الكبرى، وتوفير الخدمات الهامة للدول الأعضاء. وقد شجعت الدول الأعضاء على أن تتخذ إجراءات حيال هذا المقترح في الدورة المقبلة للجمعية العامة. وفي العام الماضي، اتخذت أيضا مبادرات في عدد من مجالات الأولوية ذات الصلة بما فيها: تحسين الربط بين الوظائف المعيارية والتحليلية والتنفيذية؛ وتعزيز الروابط العالمية - الإقليمية، والإقليمية - الوطنية، والأقليمية؛ وتعزيز أوجه التآزر بين عمل الأمانة العامة وصناديق الأمم المتحدة وبرامجها ومنظومة الأمم المتحدة ككل؛ وإقامة الشراكات مع أصحاب المصلحة الرئيسيين القادرين على تكميل عملنا في ميدان التنمية.

## ١ - الأهداف الإنمائية للألفية والأهداف الإنمائية الأخرى المتفق عليها دوليا

١٢ - مع عبور نقطة المنتصف على طريق المساعي المبذولة لبلوغ الأهداف الإنمائية للألفية بحلول عام ٢٠١٥، يلزم علينا اتخاذ إجراءات حاسمة من أجل تحقيق جميع هذه الأهداف. فالتوقعات متفاوتة بشأن الأهداف الإنمائية للألفية في مجالات التعليم والصحة والبيئة. وبشكل شامل، يبدو أن المكاسب في مجال التعليم هي الأكثر مدعاة للتشجيع، بينما تعد المكاسب المرتبطة بمجال صحة الأم الأقل تقدما. وعلينا أن نفي بالتزاماتنا التي قطعناها بالفعل وأن نتوسع في النجاحات القائمة التي تحققت وأن نكررها في بلدان أخرى. وأدعو منظومة الأمم المتحدة والدول الأعضاء إلى منح الأولوية الأساسية لتلبية احتياجات الناس الأكثر فقرا، مع التركيز بشكل خاص على أفريقيا.

١٣ - وبينما انخفض عدد الذين يعيشون في فقر مدقع على مدى السنوات، لا يزال زهاء ١,٢ بليون شخص محصورين في مصيدة الفقر، ويعيش معظمهم في أقل البلدان نموا، ولا سيما في أفريقيا. وإذا لم تتوافر المعونة الإنسانية الفورية، والاستثمارات القوية الطويلة الأجل في مجال الزراعة، فإنه من المتوقع أن تدفع أزمة الغذاء ١٠٠ مليون شخص إضافي إلى وهدة الفقر المدقع. ولن تكون الآثار الناجمة عن تغير المناخ أقل حدة في هذا المجال.

١٤ - إن العديد من البلدان يقترب من تحقيق تعميم التعليم الابتدائي. ويجب أن نواصل البناء على ما تحقق وأن نسعى إلى اتخاذ تدابير مبتكرة، من قبيل برامج التغذية في المدارس والإعفاء من الرسوم المدرسية، التي ساهمت في تحقيق أوجه التقدم المذكورة. وعلى سبيل المثال، ألغت بلدان مثل ملاوي وكينيا وجمهورية تنزانيا المتحدة رسوم المدارس الابتدائية مما أسفر عن زيادات كبيرة في معدلات الالتحاق. إلا أن العديد من البلدان الأخرى لا يزال يواجه تحديات ضخمة. فعلى سبيل المثال، في أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى، هناك نحو

٤١ مليوناً من الأطفال في سن الدراسة الابتدائية غير ملتحقين بالمدرسة، وفي جنوب آسيا لا يزال هناك ٣١,٥ مليوناً غير ملتحقين بالمدرسة.

١٥ - إن المرأة عضو أصيل في المجتمع ومحرك هام للتنمية. وعلينا أن نواصل المعركة من أجل تحقيق المساواة بين الجنسين وكفالة تمكين المرأة. وبينما تحسن مركز المرأة في بعض المجالات مثل التعليم، لا تزال الفجوات القائمة بين الجنسين متفشية. فالمرأة ممثلة تمثيلاً ناقصاً في دوائر السياسة ومراكز السلطة، وكثيراً ما تتقاضى المرأة أجراً أقل من الرجل، بينما تتعرض لظروف عمل أسوأ بكثير من ظروف عمل الرجل. ولا يزال العنف ضد المرأة متفشياً، ويتراوح بين العنف العائلي والإيذاء المتعمد في الحرب، ويشكل عقبة كأداء أمام تحقيق كل الأهداف الإنمائية العالمية. وفي كانون الثاني/يناير ٢٠٠٨، أطلقت حملة من أجل إنهاء العنف ضد المرأة تهدف إلى تعبئة الرأي العام وضمان توافر الإرادة السياسية وكفالة زيادة الموارد من أجل معالجة هذه القضية.

١٦ - وربما نشاهد أسوأ أوجه التفاوت بين الجنسين في مجال الصحة، حيث تشكل النساء أكثر من نصف عدد البالغين المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية في أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى، ولا يزال أكثر من ٥٠٠ ٠٠٠ امرأة تفقد حياتها كل عام بسبب مضاعفات الحمل والولادة. ويظل تحقيق التقدم في ميدان تحسين صحة الأم هو الأبطأ إذا ما قورن بغيره من الأهداف الإنمائية للألفية، كما لا يزال التحدي قائماً فيما يتعلق بتوفير بيانات كافية وموثوقة ومفصلة حسب نوع الجنس على الصعيد الوطني والإقليمي والدولي. وليس هذا بالأمر المقبول. وإنني ملتزم بقوة بدفع التقدم في مجال صحة الأم، وأحث كل الدول الأعضاء على إيلاء المزيد من الاهتمام وتخصيص المزيد من الموارد لتحقيق هذا الهدف.

١٧ - إن النهوض بالصحة وكفالتها للجميع ليس مسألة أخلاقية فحسب، بل إنه يضع أساساً لتحقيق الرخاء والاستقرار والحد من الفقر. ويجب علينا أن نمضي قدماً في مجالات مثل خفض وفيات الرضع والأطفال دون سن الخامسة، وخفض الإصابة بالحصبة، وكفالة التحصين، والقضاء على شلل الأطفال والدودة الغينية، والارتقاء بأدوات مكافحة الملاريا والعلاج المضاد للفيروسات العكوسة الخاص بفيروس نقص المناعة البشرية.

١٨ - ولا يزال وباء الإيدز يستلزم مواجهة عاجلة. وبينما توسعنا في توفير إمكانية الحصول على العلاج المضاد للفيروسات العكوسة لثلاثة ملايين شخص، تستمر الإصابات بمعدلات سريعة حيث حدثت ٢,٥ مليون إصابة جديدة في عام ٢٠٠٧ وحده. وتبدو أهمية الوقاية أكثر وضوحاً الآن من أي وقت مضى. ومع وجود ما يقدر بنحو ٣٣,٢ مليون مصاب بفيروس نقص المناعة البشرية حالياً، فإن مكافحة الوباء والتميز بحق هؤلاء المصابين

لا تقل أهمية، وقد استعرض اجتماع عام ٢٠٠٨ الرفيع المستوى المعني بالإيدز التقدم المحرز في تنفيذ إعلان الالتزام بشأن فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز لعام ٢٠٠١<sup>(١)</sup>، والإعلان السياسي بشأن فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز لعام ٢٠٠٦<sup>(٢)</sup>، وذكرنا الاجتماع بمسؤولياتنا عن مكافحة ويلات فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز.

١٩ - وإنني ملتزم بالنهوض بأعمال مكافحة الأمراض المعدية. فهناك حوالي ١,٢ بليون شخص من أفقر سكان العالم يعانون من الآثار المعقدة للأمراض المدارية المهملة. فالملايا تقتل أكثر من مليون شخص كل عام. وهذه أرقام لا يمكن قبولها. وقد دعا المنتدى العالمي الأول للقادة المعني بمكافحة فيروس نقص المناعة البشرية والسل، الذي عُقد هذا العام على هامش الاجتماع الرفيع المستوى المعني بالإيدز، إلى زيادة التعاون في مسألة الإصابة المزدوجة بفيروس نقص المناعة البشرية والسل. ويجب أن نكرر الاستراتيجيات التي أثبتت نجاحها في مكافحة هذين المرضين. وبحلول عام ٢٠١٠، أعتزم كفالة التغطية العامة في مكافحة الملايا بضمان حصول جميع المعرضين للخطر، ولا سيما النساء والأطفال في أفريقيا، بشكل كامل على الرش الموضوعي للأماكن المغلقة والناموسيات المعالجة بالمبيدات الحشرية طويلة المفعول. وقد بدأت أيضا جهودنا العالمية داخل منظمتنا: فقد أطلقت هذا العام البرنامج المسمى "الأمم المتحدة تبالي"، لتوفير خدمات من قبيل التدريب والمشورة والاختبار لموظفي الأمم المتحدة المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية وأسره.

٢٠ - ويوفر تعزيز النظم الصحية الأساس اللازم للتوسع الكبير في المبادرات عالية الأثر المطلوبة لبلوغ الأهداف المتعلقة بالصحة. ويعد وجود استراتيجية شاملة للموارد البشرية أمرا أساسيا في هذا المضمار، ولا سيما إعداد كادر من الأخصائيين الصحيين المحليين القادرين على توفير الخدمات الأساسية للفقراء.

٢١ - كما يكتسي تحقيق الغايات المتعلقة بالمياه والصرف الصحي أهمية بالغة. فهناك ما يقرب من بليون شخص لا يمكنهم الحصول على مياه الشرب المأمونة، و ٢,٦ بليون شخص لا يمكنهم الحصول على خدمات الصرف الصحي الكافية. ويتعين علينا أن نضاعف الاستثمارات السنوية الحالية التي يقدمها المجتمع الدولي إلى حوالي ٣٠ بليون دولار من دولارات الولايات المتحدة.

(١) قرار الجمعية العامة د-٢٦/٢، المرفق.

(٢) قرار الجمعية العامة ٦٠/٢٦٢، المرفق.

٢٢ - وتتسبب الآثار الناجمة عن تغير المناخ، كما نرى من خلال إزالة الغابات وتحات التربة والتصحر وتدهور الأراضي، في تفاقم الفقر وتهديد أسباب المعيشة. وعلينا أن نعيد ترتيب أولويات العمل لمنع المزيد من الخسارة في التنوع البيولوجي، وكفالة الاستدامة البيئية في جهود التنمية.

٢٣ - إن وجود شراكة عالمية من أجل التنمية أمر بالغ الأهمية لتنشيط الجهود المبذولة نحو تحقيق الأهداف الإنمائية. وقد حثت قادة العالم على الوفاء بالتزامات المساعدة الإنمائية الرسمية المقطوعة في مؤتمر القمة العالمي لعام ٢٠٠٥، والمؤتمر الدولي المعني بتمويل التنمية في مونتيري بالمكسيك، وفي غلن إيغلز، وهيلينغدام. وإني أدعو إلى إحراز تقدم سريع ملموس من أجل تحقيق هدف الخمسين بليون دولار سنويا بحلول عام ٢٠١٠.

٢٤ - ويعتبر وضع نظم تجارية ومالية مفتوحة ومستندة إلى القواعد وقابلة للتنبؤ وغير تمييزية، جزءاً لا يتجزأ من عملية تحقيق الأهداف. وقد شعرت بالتشجيع إزاء اتفاق أكرا الذي اعتمده الدورة الثانية عشرة لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الأونكتاد الثاني عشر)<sup>(٣)</sup>. وعلينا أن نسعى لتنفيذ خطة هذا الاتفاق الطموحة، وأن نجعل العولمة وسيلة قوية لتحقيق القضاء على الفقر.

٢٥ - وعلينا كذلك أن نعمل على إنجاح نتائج جولة الدوحة للمفاوضات التجارية هذا العام. فحالة الجمود المستمرة تشكل تهديدا كبيرا لنظام التبادل التجاري المتعدد الأطراف وللقدررة على تحقيق الأهداف. ولا بد أن يضاعف الأعضاء الرئيسيون في منظمة التجارة العالمية جهودهم للتوصل إلى جملة اتفاقات إنمائية ذات مغزى وقيمة. وتعد أزمة الغذاء علامة خطيرة على ضرورة الخروج من الطريق المسدود الذي وصلت إليه مسألة تخفيف القيود التجارية في مجال الزراعة.

٢٦ - إننا نشهد هذا العام نقطة تحول في تحقيق الأهداف الإنمائية. وسيكون للمناسبة الرفيعة المستوى المعنية بالأهداف الإنمائية للألفية، المقرر عقدها في يوم ٢٥ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٨، دور حاسم في تحفيز العمل من أجل سد الفجوة المتعلقة بالتنفيذ. وإني أحث الدول الأعضاء على الاضطلاع بدور قيادي قوي. ومن شأن مؤتمر المتابعة الدولي لتمويل التنمية والمعني باستعراض تنفيذ توافق آراء مونتيري، المقرر عقده في الدوحة في أواخر عام ٢٠٠٨، أن يتيح فرصة هامة أخرى لاستعراض العديد من المسائل الرئيسية موضع النظر. فلنعمل على أن تكون السنة المقبلة "سنة للفعل"، سنة نحول فيه وعودنا إلى غذاء ومأوى وتعليم وصحة للأشد احتياجا.

(٣) TD/442، الفصل الثاني.

## ٢ - الاحتياجات الخاصة لأفريقيا

٢٧ - قطعت خلال فترة ولايتي التزاما خاصا بتلبية احتياجات أفريقيا المتعلقة بالسلام والأمن والتنمية. ويضطلع مكتب المستشار الخاص لشؤون أفريقيا بدور هام في تقدم هذه الخطة، وكذلك الفريق التوجيهي المعني بالأهداف الإنمائية للألفية في أفريقيا والمؤلف من شركاء التنمية المتعددي الأطراف، الذي قدم في حزيران/يونيه ٢٠٠٨ مجموعة من التوصيات العملية المشفوعة بحساب للتكاليف لتحقيق الأهداف الإنمائية للألفية في أفريقيا بحلول عام ٢٠١٥. وأحث جميع البلدان على العمل معي من أجل تنفيذ هذه التوصيات الهامة.

٢٨ - ومن المشجع أن الأداء الاقتصادي العام لأفريقيا ظل قويا، حيث بلغ معدل نمو الناتج المحلي الإجمالي ٥,٧ في المائة وبلغت الزيادة في دخل الفرد ٣,٧ في المائة عام ٢٠٠٧، مما يعود إلى تحسن إدارة الاقتصاد الكلي، وزيادة تدفقات رأس المال الخاص، فضلا عن تحسن الحوكمة في العديد من أجزاء القارة. فالحكم الرشيد والديمقراطية أمران رئيسيان في النهوض بالرفاه والاستقرار والسلام بوجه عام، وهو ما أقر به القادة الأفارقة أنفسهم، في الوثيقة التأسيسية للاتحاد الأفريقي. وإني أعرب عن التزام الأمم المتحدة بدعم جهود أفريقيا الرامية إلى النهوض بديمقراطياتها الفتية وحمايتها.

٢٩ - ولكن في الوقت الذي تعد فيه معدلات النمو بوجه عام إيجابية، فإنها غير متكافئة إلى أقصى حد على امتداد القارة، حيث يشهد عدد من البلدان معدلات لا تذكر لنمو الناتج المحلي الإجمالي، إن لم تكن سالبة، وفي البلدان التي تحظى بنمو إيجابي، لا يوجد من الدلائل ما يشير إلى أن الناس الأشد فقرا يشهدون تحسنا في أحوالهم. وفي هذا الصدد يكتسب التوسع في استثمارات القطاعين العام والخاص واستغلال الموارد الإقليمية أهمية بالغة.

٣٠ - إن تحقيق التقدم يستلزم وجود السلام والأمن. وقد شجعتني إلى حد كبير ما قدمه مجلس الأمن من دعم لعمليات ومبادرات السلام الإقليمي في أفريقيا، وكذلك التقدم الذي أحرزه مجلس الأمن ومجلس السلام والأمن التابع للاتحاد الأفريقي في تنفيذ هدفهما المشترك المتمثل في إقامة علاقة أكثر تنظيما. ومن شأن مشاركة لجنة بناء السلام في بوروندي وسيراليون وغينيا - بيساو أن تساعد على تحقيق الاستقرار في البيئات الاقتصادية والسياسية الهشة لهذه البلدان. وإني أشجع الجمعية العامة ومجلس الأمن ولجنة بناء السلام على أن تواصل منح الاحتياجات الخاصة لأفريقيا مكان الصدارة في برامجها.

٣١ - كما أنني ملتزم بكفالة أن تكون الأمم المتحدة مهيأة بالقدر الأمثل لمساعدة الدول الأعضاء على إحراز تقدم باتجاه بلوغ أهدافها الإنمائية. وطوال عام ٢٠٠٨، اتخذت خطوات هامة من أجل تعزيز الركيزة الإنمائية لعمل المنظمة. وتعد الحملة المنشطة التي أقودها من أجل

بلوغ الأهداف الإنمائية للألفية وغيرها من الأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً، أحد أبعاد استراتيجيتي. ويشكل إجراء إصلاحات إدارية تعزز من قدرة المنظمة على تحقيق البرمجة الفعالة بعداً ثانياً هاماً يُناقش لاحقاً في هذا التقرير. وهناك بعد ثالث لاستراتيجيتي يتمثل في العمل من أجل تعزيز وجود قدر أكبر من الصلات بين الأنشطة الإنمائية لعموم منظومة الأمم المتحدة، ولا سيما من خلال عمل لجنة السياسات التابعة لي والتي قدمت توصيات لسد الفجوات في السياسات والبرامج في المبادرات الإنمائية للأمم المتحدة. وأخيراً، أشجع منظومة الأمم المتحدة على إقامة شراكات أقوى مع أصحاب المصلحة الرئيسيين القادرين على تكميل عملنا في ميدان التنمية، بما في ذلك شركاء التنمية الجدد والصاعدون. كما يشمل ذلك دوائر الأعمال، والمجتمع المدني، وغير ذلك من الجماعات الخيرية، فضلاً عن المنظمات الإقليمية، وهي قطاعات تناقش أدناه.

## باء - السلام والأمن

٣٢ - يتحتم علينا أن نحقق نتائج تمكننا من بلوغ عالم أكثر أمناً. ومرة أخرى، في العام الماضي، وفي أماكن عديدة حول العالم، حمل الأطفال السلاح لا الكتب المدرسية، واحترقت الأرض ولم تُزرع، وحُوت الإيرادات الوطنية لأغراض الإنفاق على السلاح لا على التعليم والرعاية الصحية. فكل روح تُزهق وكل قرش يُنفق على الحرب مسروق من الأجيال المقبلة.

٣٣ - وقد طُلب إلى الأمم المتحدة أن تقدم المساعدة في السعي إلى تحقيق السلام أو تعزيز الحوار والمصالحة على جبهات عدة من بينها السودان، والصومال، والعراق، وميانمار، والشرق الأوسط، ونيبال، وسري لانكا، وشمالي أوغندا، وجمهورية أفريقيا الوسطى، وتشاد، والصحراء الغربية، وغيرها. وتنوعت جهودنا واتخذت أشكالاً عديدة، فبالإضافة إلى المساعدة الإنمائية والمعونة الإنسانية، شاركنا في الدبلوماسية الوقائية ومفاوضات السلام، وأرسلنا بعثات لحفظ السلام، وساندنا جهود بناء السلام في أعقاب الحروب.

## ١ - الدبلوماسية الوقائية ودعم عمليات السلام

٣٤ - حيثما يندلع القتال أو يوجد احتمال لاندلاعه، يعتمد إحلال السلام الدائم في نهاية المطاف على التوصل إلى حلول سياسية للقضايا التي تمثل مصدراً للتزاع. وقد ازداد حجم وتعقيد ما هو مطروح علينا من مهام سياسية ووقائية ومهام لصنع السلام، بينما طال انتظار ما يناسب ذلك من تعزيز لآلية الأمم المتحدة. ولقد أوردت المقترحات الرامية إلى تعزيز إدارة الشؤون السياسية التابعة للأمانة العامة في الأمم المتحدة ومبررات ذلك بالتفصيل في تقريرتي الذي قدمته إلى الجمعية العامة (A/62/521 و Corr.1) الصادر في تشرين

الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧. وإنني أنظر إلى هذه المقترحات باعتبارها عنصرا حيويا لاستكمال الإصلاحات التي سبق إدخالها على عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام، وكذلك باعتبارها من أولوياتي العليا. وتحتاج الأمم المتحدة إلى تحسين فعاليتها، ليس فقط في تحقيق الاستقرار في حالات النزاع والتعامل مع ما ينجم عنها من آثار إنسانية جانبية، ولكن أيضا في منع نشوبها وحلها بالوسائل السياسية. ففي ميدان منع نشوب النزاعات وحلها، مما يعتبر من المسؤوليات المنبثقة عن الميثاق، نحن بحاجة إلى تحسين أدائنا. وتكتسي مقترحات تعزيز إدارة الشؤون السياسية أهمية أساسية من أجل تمكين الأمم المتحدة من الاضطلاع بدور أكثر فعالية في هذا المجال المهم. وتستجيب هذه المقترحات، على وجه الخصوص، للدعوة إلى زيادة الفعالية في استخدام أدوات من قبيل الدبلوماسية الوقائية والوساطة و”المساعي الحميدة” التي أقوم بها خدمة للدول الأعضاء ولشركائنا في المنظمات الإقليمية.

٣٥ - وبفضل الدعم الطوعي، قطعنا بالفعل شوطا هاما في تنفيذ القرار الذي اتخذته الدول الأعضاء عام ٢٠٠٥ بتعزيز قدرتي على القيام بالمساعي الحميدة، بما في ذلك الوساطة في تسوية المنازعات. ولدنا الآن وحدة لدعم الوساطة دخلت في طور التشغيل الكامل، وفريق احتياطي من خبراء الوساطة الجاهزين للإيفاد السريع في خدمة مبعوثي الأمم المتحدة والدول الأعضاء والمنظمات الإقليمية. ولدنا شراكات تزداد متانة مع المنظمات الإقليمية ويمكننا الاستعانة بمجموعة من الخبراء للمساعدة في إيجاد حلول سلمية للتراعات ومنع نشوبها.

٣٦ - وفي العام الماضي، استطاعت المنظمة أن تساعد الدول الأعضاء بالدبلوماسية الوقائية وأن تقدم دعما ملموسا لعمليات السلام في كثير من الحالات. فعلى سبيل المثال، نظمت نيبال، بدعم من الأمم المتحدة، انتخابات تاريخية لتشكيل جمعية تأسيسية، وشرعت الآن في الانتقال إلى مستقبل سياسي جديد. وفي جمهورية أفريقيا الوسطى، قدمنا الدعم لعملية التحضير لإجراء حوار وطني. وعقب اندلاع أعمال العنف بعد إجراء الانتخابات في كينيا، دعمت الأمم المتحدة الوساطة التي قادها الاتحاد الأفريقي وقام بها الأمين العام السابق كوفي عنان، وهي وساطة مكنت شعب كينيا من تفادي مأساة أكبر. وسعيا إلى إيجاد حل سياسي في دارفور، واصل مبعوثي الخاص بالعمل بشكل وثيق مع الاتحاد الأفريقي في محاولة للتشجيع على التماسك، وبناء الثقة، وإحراز تقدم في قضايا رئيسية مثل قضية الأمن، مع توسيع قواعد الدعم الوطنية والإقليمية والدولية. وفي الصومال، على الرغم من تدهور الحالة الأمنية على أرض الواقع، بذل ممثلي الخاص جهودا حثيثة لدفع العملية السياسية قدما، بينما يستمر وضع خطط طوارئ لقوة تحقيق الاستقرار التي من الممكن تشكيلها، ولعملية لحفظ السلام في وقت لاحق، إذا سمحت الظروف بذلك. وفي قبرص، حيث أظهر القبارصة وقادتهم



حماسا متجددا وإرادة سياسية، ساعدت الأمم المتحدة في إطلاق عملية تحضيرية وتيسيرها بقصد الوصول إلى مفاوضات كاملة.

٣٧ - وبإنشاء اللجنة الدولية لمناهضة الإفلات من العقاب في غواتيمالا، بدأنا محاولة مبتكرة لتفكيك الجماعات الإجرامية التي تهدد أفعالها بتبديد المكاسب التي تحققت بشق الأنفس في عملية السلام. وبناء على طلب من الحكومات في آسيا الوسطى، افتتحنا في عشق آباد، مركز الأمم المتحدة الإقليمي للدبلوماسية الوقائية في آسيا الوسطى، وأُسندت له ولاية مساعدة هذه الحكومات في مواجهة التهديدات المشتركة بطرق سلمية. وفي العراق، قبلنا تحدي الاضطلاع بولاية معززة تستدعي قيام الأمم المتحدة بدور أكبر في إقامة الحوار السياسي والمصالحة بين العراقيين، وتشجيع الحوار الإقليمي والمساعدة في تسوية مشكلة الحدود الداخلية المتنازع عليها.

٣٨ - وفي الشرق الأوسط، عملتُ من خلال المجموعة الرباعية ومع مبعوثي في المنطقة على مواصلة الدفع في اتجاه الوصول إلى السلام والأمن الشاملين. أما الاتفاق على انتخاب رئيس في لبنان وإجراء محادثات غير مباشرة بين إسرائيل والجمهورية العربية السورية فقد أعطيا بعض أسباب الأمل في تغير دينامية الأوضاع، وما زلت أسعى للتوصل إلى اتفاق سلام بين الإسرائيليين والفلسطينيين في أقرب وقت ممكن.

## ٢ - حفظ السلام

٣٩ - حفظ السلام ووظيفة أساسية من وظائف الأمم المتحدة. وتشكل عمليات حفظ السلام خطوة حاسمة على طريق تحقيق السلام المستدام. فلها دور هام في مساعدة الجهات الفاعلة الوطنية في وضع استراتيجيات بناء السلام وتنفيذها وهي تعمل بالشراكة مع أفرقة الأمم المتحدة القطرية، والمؤسسات المالية الدولية، وغيرها من الشركاء الدوليين.

٤٠ - وفي العام الجاري، الذي يصادف الذكرى الستين لعمل الأمم المتحدة في ميدان حفظ السلام، تقود إدارة عمليات حفظ السلام التابعة للأمانة العامة في الأمم المتحدة ١٩ بعثة تضم أكثر من ١٣٠.٠٠٠ من النساء والرجال، منهم قوات وأفراد شرطة ساهمت بها ١١٧ دولة عضوا، وتغطي هذه العمليات بميزانية تبلغ حوالي ٧ بلايين من دولارات الولايات المتحدة.

٤١ - وضمنا لتلبية الطلبات الحالية على عملياتنا لحفظ السلام بصورة تناسب هذا الحجم وهذا التعقيد، شرعتُ في إعادة هيكلة إدارة عمليات حفظ السلام، بما في ذلك إنشاء إدارة جديدة للدعم الميداني، وإقامة مكتب سيادة القانون ومؤسسات الأمن في إطار إدارة عمليات

حفظ السلام، وتشكيل أفرقة العمليات المتكاملة، واستحداث عدد من الآليات الجديدة المشتركة. وقد وضعت الإدارة الصيغة النهائية للعديد من وثائق المبادئ الأساسية في السنة الماضية، ومنها على وجه الخصوص المبدأ الأساسي الأعلى المدرج في "مبادئ وتوجيهات الأمم المتحدة في حفظ السلام". وتواصل الإدارة أيضا إحراز تقدم بشأن خطة إصلاح عمليات السلام حتى عام ٢٠١٠.

٤٢ - وخلال الفترة التي يشملها هذا التقرير، قدمت عمليات حفظ السلام دعما واسع النطاق لقضية السلام. ففي هايتي وأفغانستان وجمهورية الكونغو الديمقراطية، اضطلعت عملياتنا بدور رئيسي في دعم العمليات السياسية بعد أن شهد بعضها حالة من عدم الاستقرار بين الصراع والسلام. وفي كوسوفو، بقي دور الأمم المتحدة أساسيا في تهيئة البيئة السليمة والأمنة ودعم الاستقرار في المنطقة، وتكيفت عملياتنا مع الحالة المتغيرة على أرض الواقع لتمكين منظمات إقليمية، مثل الاتحاد الأوروبي، من القيام بدور عملي أكبر ضمن إطار الحياد إزاء مركز كوسوفو، الذي اعتمده قرار مجلس الأمن ١٢٤٤ (١٩٩٩) وتحت سلطة الأمم المتحدة الكاملة.

٤٣ - كما دعمت عمليات حفظ السلام الجهود التي تبذلها المؤسسات التابعة للدول لاستعادة كامل سلطتها. ففي لبنان مثلا، تضطلع قوة الأمم المتحدة المؤقتة بدور رئيسي في تيسير عودة القوات المسلحة اللبنانية إلى المنطقة الواقعة جنوب نهر الليطاني، وفي تهيئة الظروف، في منطقة مسؤوليتها، لتمكين هياكل الحكم من العمل بصورة طبيعية.

٤٤ - وتعمل عمليات حفظ السلام مع الشركاء الرئيسيين لتوفير دعم أكثر شمولية للجهود المبذولة على الصعيد الوطني في مجال الحفاظ على الأمن، وبناء القدرات في مجالي العدل والسجون، وإزالة مخلفات الحرب من الألغام الأرضية والمتفجرات وتصميم برامج التسريح ونزع السلاح وإعادة الإدماج وتنفيذها. فعلى سبيل المثال، قامت بعثة خبراء تتألف من أجهزة مختلفة للأمم المتحدة وأطراف خارجية بزيارة إلى تيمور - ليشتي في أواسط شهر آذار/مارس وأصدرت تقريرا (S/2008/329، المرفق) تضمن توصيات شاملة بشأن الحفاظ على الأمن، وقضايا أوسع تتعلق بإصلاح قطاع سيادة القانون واستتباب الأمن. وانطلاقا من الحاجة إلى كفاءة الإسراع بنشر عنصر الشرطة، أنشئت قوة شرطة دائمة ونشرت في إطار بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد لمساعدة هيئات إنفاذ القانون التشادية على إنشاء وتدريب عنصر خاص تابع للشرطة في تشاد.

٤٥ - وفي عام ٢٠٠٨، قامت عمليات حفظ السلام أيضا بتعزيز قدرات الدول على حماية حقوق الإنسان عن طريق ترجمة المعايير الدولية لحقوق الإنسان إلى قوانين ولوائح

وسياسات وطنية. وقدمت البعثات المشورة بشأن قوانين تهدف إلى ضمان حماية حقوق الإنسان في بوروندي وسيراليون، كما ساعدت على تعزيز الإجراءات القضائية في ليبيريا.

٤٦ - وبالإضافة إلى دعم عملياتنا الحالية، شهدت السنة الماضية نشر اثنتين من أكثر عملياتنا تعقيدا حتى الآن، وهما عملية دارفور وعملية تشاد/جمهورية أفريقيا الوسطى. ويستفيد الانتشار الجاري للعمليات من أفكار مبتكرة جديدة في مجال حفظ السلام. فقد قدم فريق العمليات المتكاملة الأول في مقر إدارة عمليات حفظ السلام الدعم إلى العملية المختلطة بين الأمم المتحدة والاتحاد الأفريقي في دارفور، لرسم خطة انتشار متكاملة وتنفيذها. كما قدم الدعم للمبعوثين الخاصين التابعين للاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة في جهودهم الرامية إلى جمع الأطراف حول طاولة المفاوضات. وقد وضعنا ترتيبات شراكة مبتكرة مع الاتحاد الأوروبي للمساعدة في العمل الذي نقوم به في تشاد.

٤٧ - ومما يؤسف له أن النجاحات العديدة التي أحرزناها حتى الآن تواجه تحديا ناجما عن مسألتين رئيسيتين هما: وجود حالات غير مقبولة من سوء السلوك الجنسي من جانب بعض عناصرنا العاملين في حفظ السلام، وعدم التوافق بين الولايات والموارد.

٤٨ - وقد أُنجرت أنشطة واسعة النطاق في المقر وفي الميدان لمنع ومعالجة الاستغلال الجنسي والاعتداء الجنسي من قبل موظفي الأمم المتحدة. وتشمل هذه الأنشطة ما يلي: التدريب، وتبسيط آليات الإبلاغ وتعزيزها، وتنظيم أنشطة للتوعية والتواصل، سواء لموظفي الأمم المتحدة أو لسكان البلد المضيف، والقيام بحملة رائدة للتصدي للبغياء/الجنس التجاري، وإقامة أنشطة الترفيه والاستجمام. واتفقت الأمانة العامة والدول الأعضاء أيضا على نموذج جديد لمذكرة التفاهم مع البلدان المساهمة بقوات يتيح للأمم المتحدة سلطة أكثر موثوقية للتصدي للاستغلال الجنسي. كما اعتمدت الدول الأعضاء استراتيجية شاملة تتعلق بمساعدة الضحايا. ونحن في حاجة إلى كفالة أن تأخذ الأمانة العامة والدول الأعضاء المسألة بما يلزم من الجدية، وإلى اتخاذ ما يلزم من إجراءات في سعينا الحثيث إلى القضاء نهائيا على الإفلات من العقاب.

٤٩ - ونظرا إلى تزايد درجة تعقيد عملياتنا واتساع نطاقها، وصعوبة الظروف السياسية والأمنية التي تحيط بنشر العديد من العمليات، يجب على المجتمع الدولي اليوم أكثر من أي وقت مضى أن يعزز التزامه بتلك العمليات. فالمساهمات بالقوات وأفراد الشرطة محدودة. والكثير من الدول الأعضاء يتحمل بالفعل عبئا يتجاوز الحد. ومع ذلك، وفي الوقت نفسه، ما زالت تزايد الأعباء المفروضة على البلدان المساهمة بقوات وأفراد شرطة وعلى الأمانة العامة. وإنني أحث الدول الأعضاء على الحفاظ على الهدف المشترك من وراء عمليات حفظ

السلام. وهو ما يتطلب استمرار المشاركة السياسية مع الأطراف ذات الصلة، بحيث يكون هناك سلام يتعين حفظه، وتوفير الموارد اللازمة حتى ترقى عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام إلى مستوى الآمال التي تعقدها عليها الفئات الأكثر ضعفاً.

### ٣ - بناء السلام

٥٠ - تواجه البلدان الخارجة من النزاع طائفة فريدة من التحديات، وما لم يتم تحديد هذه التحديات والتصدي لها بفعالية، فإن هذه البلدان تواجه خطراً كبيراً يتمثل في الارتداد إلى العنف. وتساعد أنشطة بناء السلام على تعزيز اتفاقات السلام، وإرساء أسس السلام الدائم والتنمية المستدامة، وتلبية الاحتياجات الخاصة للدول المتضررة من النزاعات. وفي عام ٢٠٠٦، أنشأت الدول الأعضاء بنية جديدة لبناء السلام تتألف من لجنة بناء السلام ومكتب دعم بناء السلام وصندوق بناء السلام. وخلال العام الماضي، واصلت هذه المؤسسات تطوير أساليبها في تقديم الدعم للبلدان الخارجة من النزاع.

٥١ - وقد دلت لجنة بناء السلام، بدعم من مكتب بناء السلام، على ما تضيفه من قيمة بإيلائها الاهتمام المتواصل للبلدان التي تنظر اللجنة في حالتها. فالحالتان الأوليتان المعروضتان على اللجنة، وهما بوروندي وسيراليون، تبعتهما مسألة غينيا - بيساو في كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧ ومسألة جمهورية أفريقيا الوسطى في حزيران/يونيه ٢٠٠٨. وقامت اللجنة بدور هام في سيراليون بالمساعدة في العملية الانتخابية؛ بينما ساعدت في بوروندي على تجنب أزمة كبرى بتيسير الحوار بين الفرقاء الرئيسيين الذين كانوا قد وصلوا في البرلمان إلى طريق مسدود. وطورت اللجنة كذلك أدواتها المتعلقة ببناء السلام من أجل المشاركة الاستراتيجية، بما في ذلك آلية للرصد والمتابعة لقياس التقدم المحرز في ضوء الالتزامات الواردة في الأطر الاستراتيجية الخاصة بكل بلد.

٥٢ - وخلال العام الماضي، واصل صندوق بناء السلام توفير آلية تمويل حاسمة لدعم مبادرات بناء السلام المبكرة. وقد استفاد من دعم مالي قوي من الدول الأعضاء وسجل وعوداً بتبرعات قيمتها ٢٦٧ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة، مصدرها قاعدة متنوعة تتشكل من نحو ٤٤ من فرادى البلدان المانحة. وقد أُحرز تقدم كبير في تعزيز الروابط بين الصندوق والنهج الاستراتيجية المتكاملة لبناء السلام التي تتبعها اللجنة. فعلى سبيل المثال، حظي تخصيص تمويل أولي لغينيا - بيساو بدعم فوري مع السماح في الوقت نفسه بمواءمة أفضل على المدى الطويل بين الصندوق واستراتيجية بناء السلام المتكاملة التي تتداول اللجنة بشأنها.

٥٣ - وبالإضافة إلى تقديم الدعم المالي للبلدان التي تنظر فيها اللجنة، استخدمت الصندوق استخداما فعالا في دعم جهود بناء السلام في البلدان التي ليست على جدول الأعمال الحالي للجنة، ومنها جمهورية أفريقيا الوسطى وليبيريا ونيبال. وقد أصدرت تكليفا، من خلال مكتب دعم بناء السلام، بإجراء تقييم خارجي للصندوق يهدف إلى النظر في الدروس المستفادة خلال السنتين الأوليتين من عمله ولزيادة تعزيز دوره الاستراتيجي والحفاظ على حد سواء.

٥٤ - وبناء السلام ليس مجرد "عملية بناء مادية": فهو عملية تنطوي على تغيير المواقف حول كيفية التعامل مع النزاعات. فإذا كان التعامل مع تبعات الحرب مكلفا، فإن تعزيز قدرتنا على حل النزاعات في وقت مبكر بدل تركها إلى وقت لاحق يعدّ من أذكى الاستثمارات التي يمكن أن نقوم بها. ولهذا السبب، فإنني ملتزم التزاما عميقا بتعزيز مؤسساتنا المعنية ببناء السلام وبكفالة التأهيل الأمثل لها لتلبية الاحتياجات المتغيرة.

## جيم - الشؤون الإنسانية

٥٥ - إن بعض أشد فئات السكان ضعفا و"احتياجا" في جميع أنحاء العالم هم أولئك الذين يتضررون من النزاعات والكوارث الطبيعية. وبالرغم من تزايد التحديات العالمية، فقد قطع المجتمع الإنساني خطوات كبرى في تقديم مساعدة تخضع للمساءلة، وتتسم بالثبات، وتصل في الوقت المناسب. ومع ذلك، يجب مواصلة تعزيز هذه الجهود بموارد إضافية وإصلاحات متواصلة.

٥٦ - إن الزيادات غير المسبوقة في أسعار المواد الغذائية، الذي يعمق آثارها هبوط الاستثمار في القطاع الزراعي لعقود، قد قلصت فرص حصول مئات الملايين من الناس على الغذاء. وفي إطار التصدي للأزمة الأخيرة، شكلت فرقة عمل رفيعة المستوى معنية بأزمة الأمن الغذائي العالمية، وقد وضعت الفرقة إطار عمل شاملا يضع بين أيدينا خريطة طريق واضحة لكيفية معالجة الأزمة. ورحبت العديد من الدول بإطار العمل الشامل. وفي غضون ذلك، تستجيب منظمات الأمم المتحدة للحالة الملحة. فعلى سبيل المثال، تمكن برنامج الأغذية العالمي من جمع ٣ بلايين من دولارات الولايات المتحدة من أصل مبلغ ٦ بلايين دولار اللازم لعام ٢٠٠٨. وقد خصصت احتياطيا قدره ١٠٠ مليون من دولارات الولايات المتحدة من الصندوق المركزي لمواجهة الطوارئ للمساعدة في تمويل احتياجات إنسانية جديدة تتصل بارتفاع أسعار المواد الغذائية. إضافة لذلك، أطلقت منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة نداء لجمع ١,٧ بليون دولار من دولارات الولايات المتحدة لتزويد البلدان ذات الدخل المنخفض بالبذور وأشكال أخرى من الدعم الزراعي.

٥٧ - كما شهد العالم ارتفاعا كبيرا في الظواهر الجوية المتطرفة من حيث عددها وشدها، مع ما ينجم عنها من تزايد في عدد الفقراء المتضررين من الجفاف والفيضانات والأعاصير. وفي عام ٢٠٠٧، أطلقت الأمم المتحدة ١٥ نداء عاجلا لم يسبق لها مثيل، كان ١٤ منها استجابة لموجات الأحوال الجوية المتطرفة في أفريقيا وآسيا وأمريكا اللاتينية.

٥٨ - وكان الإعصار نرجس واحدة من أكبر الكوارث في عام ٢٠٠٨، فقد ضرب ميانمار في أيار/مايو وحصد عشرات الآلاف من الأرواح وألحق أضرارا فادحة بالملايين. وأبرزت هذه الكارثة، والمشاكل التي اعترضت العاملين في مجال الإغاثة الدولية في الوصول أول الأمر إلى المنكوبين، ضرورة تعزيز شراكتنا مع المنظمات الإقليمية والعمل مع الحكومات لتهيئة بيئات عمل تفضي إلى حصولها على المساعدة الفعالة. كما بيّن الزلزال الذي ضرب مقاطعة سيشوان الصينية، وكان ذلك في أيار/مايو ٢٠٠٨ أيضا، كيف أن الكوارث يمكنها أن تتجاوز قدرات البلدان الكبرى نفسها على مواجهة الكوارث. وأكدت هاتان الكارثتان بوضوح مرة أخرى أهمية العمل بشكل وثيق مع الحكومات للحد من خطر الكوارث من خلال تنفيذ إطار عمل هيوغو للفترة ٢٠٠٥-٢٠١٥<sup>(٤)</sup>.

٥٩ - وعلى الرغم من توطيد السلام والاستقرار النسبي في تيمور - ليشتي وكوت ديفوار ونيبال، فإن عددا من النزاعات الداخلية الكبرى لا يزال متواصلا، مع ما يعنيه ذلك من وجود أعداد كبيرة من المدنيين الذين يحتاجون إلى المساعدة الإنسانية والحماية العاجلتين. ولا تزال دوائر المساعدة الإنسانية تواجه تحديات كبرى تتمثل في التشريد القسري، وانتهاكات قواعد القانون الإنساني الدولي التي تحكم الأعمال القتالية، والعنف الجنسي، وضمان وصول المساعدات الإنسانية بصورة آمنة ودون عوائق.

٦٠ - وهناك ٣٦ مليونا من البشر المتضررين من النزاعات المسلحة ليس أمامهم خيار آخر غير الهرب، سواء داخل الحدود الوطنية أو إلى خارجها. ففي نهاية عام ٢٠٠٧، وصل عدد اللاجئين في العالم إلى ٩,٩ ملايين شخص، أكثر من نصفهم من الأطفال. وبلغ مجموع المشردين داخليا في العالم حوالي ٢٦ مليون شخص، ولا يزال العدد في ارتفاع.

٦١ - وضاعفت الأمم المتحدة وشركاؤها الجهود الرامية إلى معالجة الأوضاع الإنسانية في أفغانستان والعراق والأرض الفلسطينية المحتلة حيث يعرقل انعدام الأمن الوصول إلى العديد من الأشخاص المعرضين للخطر. فعلى سبيل المثال، كان لاثني عشر شهرا من القيود المفروضة على حركة السلع التجارية ومواد الإعانة الإنسانية والأشخاص، دخولا إلى غزة

(٤) A/CONF.206/6 و Corr.1، الفصل الأول، القرار ٢.

وخروجها منها، عواقب وخيمة بالنسبة لرفاه السكان، الذين يعتمد ٧٥ في المائة منهم على المساعدة الدولية. وعلى الرغم من تصاعد حالة انعدام الأمن في أفغانستان، ولا سيما في المقاطعات الجنوبية، تمكن برنامج الأغذية العالمي من الوصول إلى ما يقرب من ٦,٨ ملايين مستفيد في عام ٢٠٠٧.

٦٢ - ولا تزال دوائر المساعدة الإنسانية تشارك مشاركة فعالة في عدد من البلدان في أفريقيا، حيث يوجد بعض من أكبر العمليات في جمهورية الكونغو الديمقراطية والسودان والصومال. وتبقى عملية دارفور أكبر عملية للمساعدة الإنسانية في العالم، وتضم ١٤ ٧٠٠ من العاملين في مجال المعونة الإنسانية يقدمون المساعدة إلى ٤,٢٧ ملايين من الأشخاص المتضررين. وفي حين لا يزال الوضع هشاً بين الشمال والجنوب، عاد ما يقرب من مليون من المشردين واللاجئين إلى جنوب السودان.

٦٣ - وقد تجاوز الصندوق المركزي لمواجهة الطوارئ، الذي يوفر تمويلاً يمكن التنبؤ به في حال الأزمات المفاجئة والأزمات المهملة، عتبة البليون دولار من دولارات الولايات المتحدة من التبرعات المعلنة منذ إنشائه في عام ٢٠٠٦، وذلك في مؤتمر المانحين في كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧، وسيقترب من الهدف المحدد لعنصر المنح السنوية وهو ٤٥٠ مليوناً من دولارات الولايات المتحدة في عام ٢٠٠٨. وقد وردت تعهدات من أكثر من ٩٠ دولة عضواً. ووزع الصندوق ما يربو على ٨٠٠ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة في أكثر من ٦٠ بلداً. وإنني أشجع جميع الدول الأعضاء على مواصلة الإسهام في هذه القدرة المتعددة الأطراف والفعالة في مجال توفير الإغاثة.

## دال - حقوق الإنسان، وسيادة القانون، ومنع الإبادة الجماعية ومسؤولية الحماية، والديمقراطية والحكم الرشيد

٦٤ - إن احترام حقوق الإنسان، وكفالة العدل وسيادة القانون، ومنع الإبادة الجماعية والوفاء بمسؤولية الحماية، وإقامة الديمقراطية والحكم الرشيد مسؤوليات أساسية تقع على عاتق الدول الأعضاء كافة وعلى عاتق الأمم المتحدة نفسها. وهي مسؤوليات يتحدد بها معنى تحقيق النتائج من أجل بلوغ عالم أكثر عدلاً. وتعد سنة ٢٠٠٨ سنة محورية بالنسبة لحقوق الإنسان: فهي تصادف الذكرى السنوية الستين لاعتماد الإعلان العالمي لحقوق الإنسان<sup>(٥)</sup>. وقد دعوت أسرة الأمم المتحدة كلها إلى تعزيز جهود الدعوة التي تبذلها واتخاذ خطوات ملموسة لإدماج حقوق الإنسان في كافة جوانب عمل المنظمة. وعلى عاتقنا نحن

(٥) قرار الجمعية العامة ٢١٧ ألف (د-٣).

تقع مسؤولية النهوض بالرؤية الأصلية للإعلان، وهي رؤية تشمل مجموعة واحدة لا تتجزأ من الحقوق غير القابلة للتصرف لكافة البشر.

## ١ - حقوق الإنسان

٦٥ - لقد سرّني، خلال السنة الماضية، أن أشهد الآثار الإيجابية المترتبة على الإصلاحات المؤسسية الأخيرة التي أدخلت على آلية حقوق الإنسان، بما في ذلك تعزيز مجلس حقوق الإنسان، وتقوية قدرة الأمم المتحدة على الاستجابة السريعة وتبسيط عمل المؤسسات القائمة واعتماد صكوك جديدة لحقوق الإنسان.

٦٦ - وقد بدأ مجلس حقوق الإنسان هذا العام في عملية الاستعراض الدوري الشامل، ونظر في سجل اثنتين وثلاثين دولة. وتكرس هذه العملية تقدما مهما بالنسبة لمستقبل المجلس ودوره في إطار آلية المنظمة لحقوق الإنسان. ومن واجب المجلس أن يكفل نزاهة التقييمات وشفافية عمليات الاستعراض وطرائقه، وإخضاع الدول للمساءلة عن التقدم المحرز في تنفيذ معايير حقوق الإنسان أو ما سجله ذلك التنفيذ من ركود أو تراجع. فالإخفاق في القيام بذلك يمكن أن يؤدي إلى فقدان الثقة وتبدد الأمل على نحو ما حدث في السنوات الأخيرة من أجل لجنة حقوق الإنسان. ونظرا إلى حجم ادعاءات انتهاكات حقوق الإنسان ونطاقها في مختلف أنحاء العالم، فإن على المجلس أن ينظر في هذه الحالات جميعها لضمان المصداقية الكاملة.

٦٧ - وبفضل التعزيز المستمر لوحدتي دعم بعثات السلام والاستجابة السريعة المنشأتين في عام ٢٠٠٦، تمكنت المنظمة أيضا من الاضطلاع ببعثات طوارئ أكثر قوة للتصدي لحالات لحقوق الإنسان غير متوقعة في الميدان. وفي الآونة الأخيرة، أوفدت المنظمة بعثة لتقصي الحقائق دامت ثلاثة أسابيع لتقييم ادعاءات بانتهاكات جسيمة لحقوق الإنسان ارتكبت في فترة ما بعد الانتخابات في كينيا، ولتجميع معلومات مباشرة من مصادر متنوعة.

٦٨ - وتمثل وحدة الاستجابة السريعة إحدى تجليات زيادة حضور الأمم المتحدة في مجال حقوق الإنسان في الميدان. وحتى كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧، قدمت مفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان الدعم لثمانية مكاتب إقليمية و ١١ مكتبا قطريا و ١٧ وحدة من وحدات حقوق الإنسان في بعثات السلام، مما يشمل ٤٠٠ من موظفي حقوق الإنسان الدوليين والموظفين الوطنيين. وينبغي عدم التقليل من أهمية هذا الحضور الميداني، ذلك أن تجربتنا تشير إلى أن وجود مكاتب حقوق الإنسان التابعة للأمم المتحدة في البيئات المعرضة



لوقوع في برائن التزاعات يمكن أن يشكل رادعا للجهات التي قد ترتكب انتهاكات حقوق الإنسان.

٦٩ - وعملت الهيئات المنشأة بمعاهدات حقوق الإنسان من أجل زيادة مواءمة أساليب عملها، واعتماد تغييرات من شأنها أيضا أن تكمل آلية للاستعراض الدوري الشامل في مجلس حقوق الإنسان. ومتابعة لكفالة التبسيط، نُقلت اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة من نيويورك إلى جنيف.

٧٠ - وفي ١٣ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧، في خطوة مشهودة، اعتمدت الجمعية العامة إعلان الأمم المتحدة المتعلق بحقوق الشعوب الأصلية<sup>(٦)</sup>. وفي أيار/مايو ٢٠٠٨، دخلت اتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة<sup>(٧)</sup> وبروتوكولها الاختياري<sup>(٨)</sup> حيز التنفيذ، وبذلك أتاحت طائفة كاملة من آليات الإبلاغ وتقديم الشكاوى والتحقيق.

٧١ - إننا ندشن عهدا جديدا في مجال حقوق الإنسان. فلم يسبق لنا أبدا أن حققنا هذا القبول الدولي الواسع والتوافق في الآراء بشأن معايير حقوق الإنسان. وقد وسعنا أدواتنا وآلياتنا لرصد الامتثال والتشجيع عليه وعززناها. وعلينا الآن أن نسخر مؤسساتنا وأدواتنا لتحقيق نتائج لصالح الناس جميعهم، أينما كانوا.

## ٢ - سيادة القانون

٧٢ - أكدت الأمم المتحدة مرارا وتكرارا المكانة المركزية لسيادة القانون بالنسبة للتنمية البشرية وصون السلام والأمن. ويستمر الطلب على ما نقدمه من مساعدة في هذا المجال في التزايد يوما عن يوم، حيث أضحت منظومة الأمم المتحدة تعمل الآن في ما أكثر من ٨٠ بلدا لمساعدة الدول على ترجمة المعايير القانونية الدولية إلى تشريعات وطنية ودعم إعداد الدساتير وإقامة مؤسسات العدل والأطر القانونية. ومع ذلك، فإننا ما زلنا نواجه تحديات عديدة. فعلى سبيل المثال، تتسبب ثقافة الإفلات من العقاب وانعدام المساءلة، حتى بالنسبة لأكثر الجرائم الدولية جسامة، في تقويض خطير لسيادة القانون في بلدان كثيرة.

٧٣ - وفي هذا العام، أحرزت منظومة الأمم المتحدة تقدما في تعزيز قدراتها في مجال سيادة القانون، وفي تحسين التنسيق والاتساق على نطاق المنظومة، لا سيما في بيئات النزاع وما بعد النزاع. وقد سعت أيضا إلى تعزيز قدرات المنظمة في مجال وضع السياسات

(٦) قرار الجمعية العامة ٢٩٥/٦١، المرفق.

(٧) قرار الجمعية العامة ١٠٦/٦١، المرفق الأول.

(٨) المرجع نفسه، المرفق الثاني.

وتنسيقها، وذلك بإنشاء وحدة لسيادة القانون تدعم الفريق التنسيقي المرجعي المعني بسيادة القانون الذي يسهر على كفالة اتساق أنشطة سيادة القانون على نطاق منظومة الأمم المتحدة. ويسرني أن ألاحظ أن الدول الأعضاء قد أعربت، في قرار الجمعية العامة ٧٠/٦٢، عن تأييدها للترتيبات الجديدة في مجال حقوق الإنسان، وأتوقع أن يساهم تنشيط النهج المشترك الذي تدعو إليه، في تحسين نوعية الدعم الذي نقدمه إلى الدول الأعضاء في مجال سيادة القانون.

### ٣ - منع الإبادة الجماعية ومسؤولية الحماية

٧٤ - تبني مؤتمر القمة العالمي لعام ٢٠٠٥ مفهوم مسؤولية الحماية وأيده كل من الجمعية العامة ومجلس الأمن. ويستند هذا المفهوم إلى رؤية إيجابية تأكيدية للسيادة بصفتها مسؤولية. وهو يركز على ثلاث دعائم هي: تأكيد الدول الأعضاء لمسؤوليتها القانونية الأساسية والمستمرة عن حماية سكانها من الإبادة الجماعية، وجرائم الحرب، والتطهير العرقي، والجرائم ضد الإنسانية، ومن التحريض عليها؛ قبول الدول الأعضاء لمسؤوليتها عن الاستجابة في الوقت المناسب وبطريقة حازمة، وفقا لميثاق الأمم المتحدة، للمساعدة على حماية السكان من أنواع الجرائم الأربعة المبينة أعلاه؛ والتزام منظومة الأمم المتحدة بمساعدة الدول على الوفاء بهذه الالتزامات. وخلال العام المنصرم، أوعزت إلى المنظمة بالبدء في اتخاذ الخطوات التمهيدية لكفالة توافر المرونة والقدرة لدى المنظومة على مساعدة الدول الأعضاء على الوفاء بالتزاماتها. وأتطلع إلى رؤية هذه القدرة وقد أخذت طابعا مؤسسيا في أواخر هذا العام.

### ٤ - الديمقراطية والحكم الرشيد

٧٥ - بينما حققت الديمقراطية مكاسب في العديد من المناطق، كانت هناك انتكاسات يشهد عليها إخفاق بعض الدول في إجراء انتخابات حرة ونزيهة، وفرض حالات الطوارئ، وزيادة القيود على استقلال وسائط الإعلام، وقمع الحريات السياسية والمدنية. وقد أظهرت لنا التجربة أن التغاضي عن المبادئ الديمقراطية ينطوي على تحديات أمنية واقتصادية واجتماعية خطيرة كثيرا ما تتجاوز الحدود الوطنية. ولهذا السبب، فإن دور الأمم المتحدة في تعزيز المؤسسات والممارسات الديمقراطية لا ينفصم عن عملها في مجال تعزيز السلام والأمن والتنمية وحقوق الإنسان.

٧٦ - ومن الجوانب البارزة في عمل الأمم المتحدة في هذا المجال خلال العام الماضي تقديم الدعم لعملية الجمعية التأسيسية في نيبال وللسلطات المعنية بالانتخابات في سيراليون. وبطبيعة الحال، وكما أن الديمقراطية لا تقتصر على الانتخابات، فإن المساعدة الانتخابية

ليست سوى إحدى الطرق التي تساعد بها الأمم المتحدة على تعزيز الديمقراطية. فقد قدمت المنظمة الدعم أيضا عن طريق برامج لتعزيز ممارسات الحكم الرشيد والمؤسسات الديمقراطية.

٧٧ - ويقدم صندوق الأمم المتحدة للديمقراطية المساعدة إلى المنظمات الحكومية وغير الحكومية والوطنية والإقليمية والدولية، بما في ذلك إدارات الأمم المتحدة ومكاتبها وصناديقها وبرامجها ووكالاتها المعنية، لتمويل مشاريع لتشييد المؤسسات الديمقراطية وترسيخها، ولتعزيز حقوق الإنسان، ولكفالة مشاركة كافة المجموعات في العمليات الديمقراطية. وقد تلقى الصندوق، حتى تاريخه، زهاء ٩٠ مليون دولار. وكان قد أطلق نداءه الثاني لتقديم مقترحات المشاريع في عام ٢٠٠٧، وتلقى ما مجموعه ١ ٨٧٣ طلبا من ١٣٧ بلدا، قدمت منظمات المجتمع المدني نسبة ٨٥,٩ منها. وتمت الموافقة على ٨٦ مشروعا حتى منتصف أيار/مايو ٢٠٠٨.

٧٨ - وإنني أدعو الدول الأعضاء إلى إعادة تجديد التزامها بتعزيز الديمقراطية في يوم ١٥ أيلول/سبتمبر، اليوم الدولي للديمقراطية الذي أعلنته الأمم المتحدة حديثا.

## هاء - الاتساق على نطاق المنظومة

٧٩ - جددت الدول الأعضاء خلال السنة الماضية - عن طريق الاستعراض الشامل للسياسات الذي يجري كل ثلاث سنوات والمنفذ في عام ٢٠٠٧ - توجيهها لمنظومة الأمم المتحدة بأن تصبح أكثر اتساقا وكفاءة وفعالية على الصعيد القطري والإقليمي والعالمي. ويستمر عملنا في هذا المجال يهتدي بهذا التوجيه وسواه من التوجيهات التي تقدمها الدول الأعضاء، بما في ذلك عن طريق المشاورات غير الرسمية الجارية في الجمعية العامة بشأن الاتساق على نطاق المنظومة.

٨٠ - ويسرني أن أفيد بأن مبادرة 'توحيد الأداء' - التي انطلقت في كانون الثاني/يناير ٢٠٠٧، بناء على طلب الحكومات في ثمانية بلدان رائدة - قد بدأت تتمخض عن نتائج ودروس مهمة. وأكدت المبادرة من جديد أن التبنى الوطني لزاما المبادرة وتوفير القيادة الوطنية عنصران أساسيان لزيادة الاتساق. ومن الواضح أن منظومة الأمم المتحدة لن يتسنى لها تقديم أكبر قدر من الدعم للأولويات الوطنية إلا من خلال العمل معا، واستعمال قدراتها وخبراتها على نحو يتسم بمزيد من الفاعلية. وثمة مؤشرات مشجعة بأن حكومات البلدان الرائدة شهدت زيادة في تنفيذ برامج الأمم المتحدة وانخفاضا في تكاليف المعاملات.

٨١ - وعلى صعيد المقرر، استمرت مجموعة الأمم المتحدة الإنمائية في إعداد التوجيهات بشأن التبنى الوطني لعملية البرمجة، ومواءمة السياسات والإجراءات، والتدريب للنهوض

بمهارات أفرقة الأمم المتحدة القطرية، وتحسين اختيار المنسقين المقيمين وإخضاعهم للمساءلة وتقديم الدعم لهم. كما حسنت المجموعة، وبشكل كبير، من مستوى اتساق الاستجابة في حالات ما بعد النزاع. وهناك خطوة كبيرة أخرى على سبيل تعزيز تنسيق منظومة الأمم المتحدة تتمثل في القرار المتخذ في عام ٢٠٠٧ يجعل مجموعة الأمم المتحدة الإنمائية رسمياً ركيزة ثالثة لمجلس رؤساء منظومة الأمم المتحدة التنفيذيين المعني بالتنسيق، من أجل ضمان التكامل والحد من التداخل بين هئيتي التنسيق. وسترتب على هذا التبسيط تحسينات مهمة في التنسيق الداخلي للأمم المتحدة والاتساق على نطاق المنظومة، وسيُحسن في نهاية المطاف من الدعم الذي تقدمه الأمم المتحدة إلى الدول الأعضاء.

٨٢ - وأخيراً، وفي إطار الجهود المتواصلة الرامية إلى ضمان الكفاءة والاتساق، يعمل فريق الأمم المتحدة للاتصالات على الجمع بين مؤسسات منظومة الأمم المتحدة، بما في ذلك صناديقها وبرامجها ووكالاتها المتخصصة، وبين إدارة شؤون الإعلام التابعة للأمانة العامة في الأمم المتحدة والمكتب التنفيذي للأمين العام. ولفريق الاتصالات هذا وجوده على الصعيد القطري في أكثر من ٨٠ بلداً. وخلال السنة الماضية، أسهم الفريق في وضع استراتيجيات الاتصالات وتنفيذها، بما في ذلك صوغ الرسائل والمنتجات الإعلامية المتسقة، ونشرها، فيما يتصل بالأهداف الإنمائية للألفية وتغير المناخ والذكرى الستين للإعلان العالمي لحقوق الإنسان، في جملة شواغل أخرى.

## الفصل الثالث

### تأمين المنافع العالمية

٨٣ - تنفرد الأمم المتحدة بموقع يؤهلها لقيادة العالم في التصدي لتهديدات القرن الحادي والعشرين التي تتجاوز الحدود، وتهدد سائر الأمم والشعوب. وعندما أنظر في الأفق القريب، أرى أربع مسائل مصنفة في هذه الفئة من التحديات. تغير المناخ، ومكافحة الإرهاب، ونزع السلاح وعدم الانتشار، والصحة العالمية. وإني على اقتناع بأن الأمم المتحدة، بما لها من سمعة عالمية وشرعية وقدرة فريدة على جمع الدول والجهات من غير الدول على حد سواء، لها دور محوري تضطلع به في كفالة تعاون الأمم لكفالة تأمين المنافع العالمية المشتركة لصالح الأجيال القادمة.

### ألف - تغير المناخ

٨٤ - يتصدر تغير المناخ قائمة أولوياتي العليا منذ أن أصبحت أمينا عاما. ويُسعدني أن أفيد بأن الفريق الحكومي الدولي المعني بتغير المناخ قد تقاسم، في السنة الماضية، جائزة نوبل للسلام مع آل غور، نائب الرئيس السابق للولايات المتحدة الأمريكية. واعترفت لجنة جائزة نوبل بالالتزام الثابت منذ عهد بعيد لهذه الهيئة المهمة بتحسين معارفنا فيما يتعلق بتغير المناخ الذي يرجع منشؤه إلى الإنسان، وجهودها من أجل إرساء الدعائم للتدابير اللازمة لمواجهة هذا التغير.

٨٥ - وفي أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧، عقدتُ، في نيويورك، اجتماعا رفيع المستوى بشأن تغير المناخ، على هامش الجمعية العامة، حضره ٨٠ من قادة العالم لمناقشة سبل معالجة تغير المناخ وحشد الدعم للمضي قُدما بالمفاوضات.

٨٦ - وقد هياً هذا الاجتماع لمحدثات المناخ التي رعتها الأمم المتحدة في كانون الأول/ديسمبر من العام الماضي، حيث توصلت الدول الأعضاء إلى اتفاق مهم بشأن تغير المناخ، شمل اعتماد خريطة طريق بالي التي تبين عملية إعداد اتفاق عالمي جديد للمساعدة على مواجهة تغير المناخ. وقد صممت المفاوضات اللاحقة بحيث تضع رؤية مشتركة لهدف عالمي طويل الأجل للحد من الانبعاثات؛ وتعزيز الإجراءات الوطنية/الدولية في مجال تخفيف الآثار والتكيف؛ وتشجيع تطوير التكنولوجيا ونقلها؛ وتزويد البلدان النامية بالموارد المالية والاستثمارات اللازمة لمجابهة التحديات البيئية. وتتواصل العملية التفاوضية هذا العام بعقد دورة هامة لمؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية المتعلقة بتغير المناخ، وذلك في

بوزنان ببولندا، في كانون الأول/ديسمبر، ويتوقع من هذه العملية أن تتوّج بنتائج يتفق عليها في كوبنهاجن في عام ٢٠٠٩.

٨٧ - وتعد آلية التنمية النظيفة مثالا حسنا على مدى قدرة الأمم المتحدة على تسخير قوة السوق. فقد ارتفع الحجم الكلي لتبادلات سوق الكربون العالمية من ٣١ بليون دولار في عام ٢٠٠٦ إلى ٦٤ بليون دولار في عام ٢٠٠٧. وتفخر آلية التنمية النظيفة الآن بجرازها لما يزيد على ١٠٠٠ مشروع مسجل في ٤٩ بلدا في شتى أنحاء العالم. وتقدم مختلف منظمات الأمم المتحدة الدعم لبلدان من أجل توسيع النطاق الجغرافي لآلية التنمية النظيفة، وزيادة فوائد التنمية المستدامة، فضلا عن تحقيق تخفيضات في الانبعاثات.

٨٨ - ويسرني أن ألاحظ الطريقة المنسقة التي اجتمعت بها الأمم المتحدة للعمل مع الدول في مجال التكيف والمساعدة على تعميم مراعاة تغير المناخ في السياسات العامة والخطط الإنمائية. ومن الأمثلة الحسنة على عملنا إلى اليوم، برنامج عمل نيروبي المتعلق بتأثيرات تغير المناخ والقابلية للتأثر به والتكيف معه، والذي تنسقه أمانة اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية المتعلقة بتغير المناخ. وهذا البرنامج الذي أطلقتته العملية الحكومية الدولية يجمع ما يزيد على ١٠٠ من كيانات الأمم المتحدة وغيرها من المنظمات للنهوض بتقييم التكيف والتخطيط له، وإدماج التكيف في كافة مجالات السياسات العامة ذات الصلة وتعزيز المساعدة للبلدان النامية بما يتماشى واحتياجاتها.

٨٩ - ومن الأمثلة الأخرى إطار نيروبي لدعم مشاركة البلدان النامية في آلية التنمية النظيفة. وقد أحرز تقدم كبير في هذا الجهود المشترك بين برنامج الأمم المتحدة للبيئة وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وأمانة اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية المتعلقة بتغير المناخ واللجنة الاقتصادية لأفريقيا والمصرف الإنمائي الأفريقي والبنك الدولي. وتعمل الوكالات الشريكة أيضا سووية من أجل تنظيم منتدى أفريقي للكربون، هو الأول على الإطلاق، سيعقد في داكار في أيلول/سبتمبر ٢٠٠٨، مما يتيح فرصة سانحة للاحتفاظ بالزخم الإيجابي لآلية التنمية النظيفة في أفريقيا.

٩٠ - وعلى صعيد الأمم المتحدة، قررت أن تتبع خطة تحديد مقرنا في نيويورك مبادئ توجيهية بيئية صارمة، تشمل الحد من بصمتنا الكربونية. وطلبت من الرؤساء التنفيذيين لكافة برامج الأمم المتحدة وصناديقها ووكالاتها المتخصصة التحرك بسرعة نحو تحقيق الحياد المناخي في عمليات مؤسساتهم.

٩١ - كما نعمل على مضاعفة جهودنا لإيصال رسائلنا بشأن تغير المناخ إلى الجمهور. ورسالة يوم الأمم المتحدة العالمي للبيئية لعام ٢٠٠٨، تحت شعار "أقلع عن العادة! نحو

اقتصاد يقلل من انبعاثات الكربون“، مفادها أن العالم قد تمكنت منه عادة خطيرة في مجال الكربون تتسبب في تراكم كبير لغازات الاحتباس الحراري في الغلاف الجوي. وهذه الغازات تساهم بدورها في تغير المناخ. ويتطلب الحل تغييرات واسعة النطاق في سلوك وعمل الأفراد والمؤسسات التجارية والحكومات.

## باء - الصحة العالمية

٩٢ - هناك وعي سياسي متنام بأن الصحة مسألة أساسية بالنسبة للنمو الاقتصادي والتنمية، وبأن المخاطر التي تتهدد الصحة قد تعرض استقرار بلد وأمنه للخطر.

٩٣ - وفي السنوات الأخيرة، حصل ارتفاع غير مسبوق في التمويل العام والخاص الموجه للتصدي للتحديات الصحية. وزادت المعونة الثنائية بشكل كبير، وكذلك ميزانيات منظمات الأمم المتحدة الرئيسية المعنية بالصحة، مثل منظمة الصحة العالمية ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة وصندوق الأمم المتحدة للسكان وبرنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز) والبنك الدولي، فضلا عن ميزانيات الشركات العالمية في مجال الصحة. وضاعفت المؤسسات الخيرية الخاصة وقطاع الشركات أعمالها وأصبحت شريكين كاملين للحكومات والمنظمات غير الحكومية في تقديم الرعاية في البلدان الفقيرة. وبدأ تنفيذ العديد من المبادرات التي ترعاها بلدان محددة، تصدرتها بالأساس النرويج والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية وفرنسا وكندا.

٩٤ - وفي إطار هذه الدائرة الصحية العالمية الجديدة، تمكنت منظومة الأمم المتحدة من إحراز تقدم كبير على جبهات عديدة. وعلى نحو ما أبرزه الفصل الثالث، الفرع ألف، أعلاه، فإن هذه الجبهات تشمل مكافحة أمراض مثل الحصبة وشلل الأطفال وأمراض مدارية محددة، فضلا عن الملاريا وفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز. بيد أن هناك تحديات كبيرة لا تزال ماثلة. وتعزى بشكل كبير جوانب القصور في التقدم في تحقيق الأهداف الصحية إلى عجز النظم الصحية؛ وتهديدات الأمن الصحي التي تشكلها الأنفلونزا الوبائية وغيرها من الأمراض الناشئة؛ وأوجه التفاوت العميق في الصحة، فضلا عن الإخفاق في حماية الفقراء من اعتلال الصحة وعدم كفاية الإنفاق على الصحة.

٩٥ - إن تزايد عدد المبادرات والشركات التي تتيح فرصة جوهرية جديدة مقترنة بالتحدي، وإن كان أمرا يرحَّب به، قد أخفق حتى الآن في توليد أعمال متسقة منسقة. وقد اضطلعت منظمات الأمم المتحدة المعنية بالصحة، وهي: منظمة الصحة العالمية، ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة، وصندوق الأمم المتحدة للسكان، وبرنامج الأمم المتحدة المشترك

المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز)، بجهود للدعوة وأقامت الشراكات مع البنك الدولي، والصندوق العالمي لمكافحة الإيدز والسل والملاريا، والتحالف العالمي للقاحات والتحصين، ومؤسسة بيل وميليندا غيتس، بهدف النهوض بالحوار والتنسيق. ويعتبر إنشاء هذه المجموعة، أو ما يسمى بمجموعة وكالات الصحة الثماني، خطوة مشجعة نحو تحقيق مزيد من الاتساق فيما بين الجهات الفاعلة الرئيسية داخل منظومة الأمم المتحدة وخارجها.

٩٦ - وسعيًا مني إلى الدفع باتخاذ إجراءات حازمة ومتسقة، عقدت اجتماعًا لقادة الكيانات المرتبطة بالأمم المتحدة وكبار الشخصيات من خارج الأمم المتحدة من المؤسسات الخيرية والقطاع الخاص والمجتمع المدني والأوساط الأكاديمية لاستكشاف فرص جديدة في مجال الصحة العالمية، ومناقشة الدور الاستراتيجي للأمم المتحدة في صياغة مستقبل الصحة العالمية، والتركيز على الأولويات الحرجة، لا سيما بناء نظم صحية عاملة وميسورة التكاليف؛ والدفع بعجلة التقدم في مجال الصحة النسائية، لا سيما صحة الأم؛ والضغط لاتخاذ إجراءات ترمي إلى معالجة الأمراض المدارية المهملة.

٩٧ - وستتيح الاجتماعات الحكومية الدولية المقبلة، مثل المناسبة الرفيعة المستوى بشأن الأهداف الإنمائية للألفية ومؤتمر المتابعة الدولي لتمويل التنمية والمعني باستعراض تنفيذ توافق آراء موننتيري والمقرر عقده في الدوحة في تشرين الثاني/نوفمبر - كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٨، فرصًا للدفع قدما بالإجراءات على هذه الجبهة، وإني أشجع كافة أصحاب المصلحة على الاستمرار في استغلال الزخم الحالي كيما يتسنى في نهاية المطاف إنهاء هذه المعاناة التي لا معنى لها.

## جيم - مكافحة الإرهاب

٩٨ - يشكل الإرهاب تهديدًا خطيرًا للسلام والأمن والتنمية على الصعيد الدولي، وهو يمس البشر في جميع أنحاء العالم. وقد تكبدت الأمم المتحدة ذاتها خسائر من جراء الإرهاب، وآخرها الخسائر الناجمة عن الاعتداء الذي تعرضت له مكاتب الأمم المتحدة في الجزائر العاصمة في ١١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧. وأود هنا أن أعرب عن حزني لفقد الضحايا وأن أتقدم بتعازي إلى أحبائهم، فإن تضحياتهم ستظل حية في الأذهان.

٩٩ - وسيتيح لنا استعراض السنيتين لتنفيذ استراتيجية الأمم المتحدة العالمية لمكافحة الإرهاب، المزمع إجراؤه في أيلول/سبتمبر ٢٠٠٨، الفرصة لتجديد التزامنا بمكافحة هذه الآفة. وهذه الاستراتيجية، التي أعدتها الجمعية العامة واعتمدها في عام ٢٠٠٦، تحدّد التدابير



الملموسة الرامية إلى التصدي للظروف المؤدية إلى انتشار الإرهاب، ومنع الإرهاب ومكافحته بجميع أشكاله، وتعزيز قدرات الدول الفردية والجماعية، والأمم المتحدة، على القيام بذلك، وضمان حقوق الإنسان وسيادة القانون. وقد أظهر اعتماد الاستراتيجية الدور الهام الذي يمكن أن تلعبه الأمم المتحدة في الحد من هذا التهديد، غير أن أهمية دورنا في هذا المجال لن تترسخ إلا بتنفيذ الاستراتيجية. على أن التقارير الإيجابية الصادرة عن مختلف اجتماعات الجمعية العامة بشأن الاستراتيجية، وتملؤني ثقة من أننا قادرون على تحقيق النجاح.

١٠٠ - وتقع المسؤولية الرئيسية عن تنفيذ الاستراتيجية على عاتق الدول الأعضاء. ومع ذلك، فإن مختلف إدارات الجمعية العامة والوكالات المتخصصة وصناديق الأمم المتحدة وبرامجها تسهم في هذا المسعى الهام - فرادى ومجموعة وبالتعاون مع الشركاء. وقد قامت الأمم المتحدة، في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧، تونس، في إطار الشراكة مع منظمة المؤتمر الإسلامي والمنظمة الإسلامية للتربية والعلوم والثقافة، التابعة لها، بعقد مؤتمر دولي يُعنى بالإرهاب: الأبعاد والتهديدات والتدابير المضادة. كما تعاونت الأمم المتحدة مع الدول الأعضاء والمنظمات الإقليمية في عقد ندوة فيينا في أيار/مايو ٢٠٠٧ لمناقشة التدابير العملية لتنفيذ استراتيجية الأمم المتحدة العالمية لمكافحة الإرهاب.

١٠١ - وقد اضطلعت فرقة عمل الأمم المتحدة المعنية بالتنفيذ في مجال مكافحة الإرهاب، والتي تضم ٢٤ كيانا من كيانات منظومة الأمم المتحدة، بجهود لتنفيذ الاستراتيجية على نطاق المنظومة وقدمت الدعم للدول الأعضاء في مجال التنفيذ. وأنشأت فرقة العمل هذه تسعة أفرقة عاملة كل منها معني بمجال من مجالات الاستراتيجية يمكن أن يحقق فيه التنسيق والتعاون على نطاق منظومة الأمم المتحدة قيمة مضافة. وتشمل هذه المجموعات المواضيعية الارتباط بين منع/تسوية النزاعات والإرهاب، والراديكالية والتطرف المؤديين إلى الإرهاب، وضحايا الإرهاب، ومنع شن الهجمات بأسلحة الدمار الشامل والرد على هذه الأفعال، وتمويل الإرهاب، واستخدام الإنترنت لأغراض الإرهاب، وحماية الأهداف المنكشفة، وحماية حقوق الإنسان في سياق مكافحة الإرهاب. وإضافة إلى ذلك، تسعى فرقة العمل حاليا إلى تعزيز قدرة الأمم المتحدة على مساعدة الدول الأعضاء المهتمة بالأمر، بناء على طلبها، في تنفيذ الاستراتيجية على نحو متكامل من خلال واجهة تفاعل سهلة الاستخدام تربطها بمنظومة الأمم المتحدة.

١٠٢ - وقد طلبت أيضا من إدارة شؤون السلامة والأمن أن تركز على التدابير الوقائية وتدابير تخفيف المخاطر فيما يتعلق بأفراد الأمم المتحدة العاملين في بيئات معادية. وفي الوقت ذاته، تتوقف التدابير الوقائية على التعاون الفعال من جانب الدول الأعضاء. وكانت الجمعية

العامّة قد شدّدت في قرارها ٢٧٦/٥٩ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤ على أن "المسؤولية الرئيسية عن ضمان سلامة وأمن موظفي الأمم المتحدة ومبانيها تقع على عاتق البلد المضيف". وبناء على ذلك، تجري الأمم المتحدة حواراً مجدداً يهدف إلى تحديد المجالات التي يمكن فيها تحسين التعاون والتنسيق مع سلطات البلدان المضيفة. وقد كانت البيانات المتكررة التي هدّدت فيها الجماعات المتطرفة باستهداف المنظمات الإنسانية بمثابة حافز إضافي للعمل الذي يُضطلع به في هذا المجال. وفي شباط/فبراير من هذا العام، قمت بتعيين فريق مستقل معني بسلامة وأمن أفراد الأمم المتحدة ومبانيها حول العالم يرأسه السيد الأخضر الإبراهيمي ويتألف من خبراء دوليين في هذا المجال. ويظهر تقرير الفريق الذي صدر في حزيران/يونيه أن إدارة المخاطر ليست مفهومة أو مطبقة بشكل متسق من جانب جميع الجهات الفاعلة. ويدعو التقرير إلى إعادة النظر في حجم تواجد موظفي الأمم المتحدة والأسلوب الذي تباشر به المنظمة أعمالها في ضوء الاعتبارات الأمنية. وأقوم حالياً بدراسة التقرير بعناية وسأخذ إجراءات المتابعة. وقد اقترحت، كخطوة أولى وبناء على التوصيات الواردة في التقرير، استحداث إجراء مستقل للمساءلة لاستعراض مسؤوليات الجهات الرئيسية من أفراد ومكاتب فيما يتصل بهجوم الجزائر. وإني على التزام بالسعي إلى ضمان اضطلاع هذه المنظمة بمساعيها النبيلة في بيئة أسلم وأفضل.

١٠٣ - ولا تزال الشراكات الاستراتيجية فيما بين الدول الأعضاء ومنظومة الأمم المتحدة والمنظمات الإقليمية ودون الإقليمية والمجتمع المدني تتصف بأهمية حاسمة في محاربة الإرهاب. ولا بد لنا من أن نواصل العمل معاً لتنفيذ استراتيجية الأمم المتحدة العالمية لمكافحة الإرهاب، ولجعل العالم، بجهودنا، عالماً أكثر أمناً.

## دال - نزع السلاح وعدم الانتشار

١٠٤ - يدرك العالم أجمع الخطر الكامن في مجرد وجود أسلحة الدمار الشامل، وبالأخص الأسلحة النووية. وقد رحبت بالمبادرات الأخيرة الرامية إلى تخليص العالم من الأسلحة النووية، فضلاً عن تقليص الترسانات النووية والحد من الاعتماد على الأسلحة النووية. غير أنه يلزم مواصلة تخفيض المخزونات الاستراتيجية وغير الاستراتيجية، والتخلي بمزيد من الشفافية، وإلغاء حالات التأهب، والتقليل من دور الأسلحة النووية في السياسات الأمنية.

١٠٥ - ويصادف عام ٢٠٠٨ الذكرى الأربعين لفتح باب التوقيع على معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية<sup>(٩)</sup>. ويجب تعزيز المعاهدة وإعادة بناء الثقة بها في إطار عملية أوسع لتأكيد

(٩) قرار الجمعية العامة ٢٣٧٣ (د - ٢٢) المؤرخ ١٢ حزيران/يونيه ١٩٦٨، المرفق؛ انظر أيضاً الأمم المتحدة، مجموعة المعاهدات، المجلد ٧٢٩، الرقم ١٠٤٨٥.

سيادة القانون وأهمية مبدأ تعددية الأطراف. ويجري إحراز التقدم بشكل مرض على صعيد الأعمال التحضيرية لمؤتمر معاهدة عدم الانتشار لاستعراض المعاهدة في عام ٢٠١٠.

١٠٦ - وإني أؤيد الجهود الرامية إلى التوصل إلى تسوية سياسية سلمية للشواغل المتعلقة بالبرنامج النووي لجمهورية إيران الإسلامية وأحث على تنفيذ جميع التدابير الرامية إلى بناء الثقة في كون البرنامج ذا طابع سلمي محض.

١٠٧ - وإني أجد تشجيعاً في تصميم البلدان المتواصل على إدخال معاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية حيز النفاذ في أقرب وقت ممكن، وفي بذلها الجهود المتواصلة من أجل تحقيق هذه الغاية. ويسرني أن أعلن عن إحراز تقدم في تنفيذ اتفاقية حظر استحداث وتكديس الأسلحة البكتريولوجية (البيولوجية) والسمية وتدمير تلك الأسلحة<sup>(١٠)</sup>. فقد وضعت الدول الأطراف برنامج يركز على التدابير الوطنية والإقليمية والدولية الرامية إلى تعزيز السلامة والأمن البيولوجيين. ولدعم هذه الأنشطة، أنشئت وحدة لدعم التنفيذ في مكتب الأمم المتحدة لشؤون نزع السلاح في الأمانة العامة للأمم المتحدة.

١٠٨ - وتستمر الجهود في مؤتمر نزع السلاح للتغلب على الخلاف حول أولويات المؤتمر الذي أوصله منذ فترة طويلة إلى طريق مسدود. وفي كانون الثاني/يناير ٢٠٠٨، حثت أعضاء المؤتمر على وقف سباق التسلح، وتخفيف حدة التوتر، وتوجيه الموارد المخصصة للتسلح نحو تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية. وإن نجاح المفاوضات المتعلقة بحظر المواد الانشطارية والمناقشات الموضوعية المتعلقة بمنع نشر الأسلحة في الفضاء الخارجي ونزع السلاح النووي والضمانات الأمنية يتوقف على توافر القيادة والدعم السياسي على أعلى المستويات.

١٠٩ - ولا تزال مراقبة الأسلحة التقليدية عنصراً رئيسياً في جهود الأمم المتحدة في مجال نزع السلاح. وقد قمت بتعزيز آلية الأمم المتحدة لتنسيق الأعمال المتعلقة بالأسلحة الصغيرة والتي يتم في إطارها الآن وضع معايير مراقبة الأسلحة الصغيرة. وقد أُجيبَت الدعوات القوية للتصدي لما للدخائر العنقودية من آثار إنسانية، وذلك باعتماد اتفاقية الذخائر العنقودية في أيار/مايو.

١١٠ - وليس تنشيط جهود نزع السلاح المتعددة الأطراف بالأمر البعيد المنال. على أن الهدف المتمثل في التنفيذ الكامل للاتفاقات المتعددة الأطراف القائمة المتعلقة بترع السلاح وعدم الانتشار وتحقيق عالمية الانضمام إليها لا يزال يشكل تحدياً هائلاً. ومن شأن تعزيز

(١٠) الأمم المتحدة، مجموعة المعاهدات، المجلد ١٠١٥، الرقم ١٤٨٦٠.

الآليات الإقليمية القائمة وإقامة الشراكات الفعّالة وفقا للفصل الثامن من ميثاق الأمم المتحدة أن يساعد على حفز التقدم وكسر الجمود الراهن في مجال نزع السلاح.

١١١ - وقد أدى إنشاء مكتب الأمم المتحدة لشؤون نزع السلاح التابع للأمانة العامة في الأمم المتحدة في عام ٢٠٠٧ إلى تعزيز إمكانات المنظمة في مجال الدعوة. وقد نجح المكتب، تحت قيادة ممثله الخاص، في إذكاء الوعي بتحديات نزع السلاح وعدم الانتشار، كما عزّز تفاعله وتعاونه مع الدول الأعضاء والمنظمات الحكومية الدولية والمجتمع المدني.

## خلق أمم متحدة أقوى من خلال تحقيق المساءلة الكاملة

١١٢ - لكي نلبي الطلبات المتزايدة على خدماتنا، نحتاج لأن تكون منظمنا أقوى وأكثر فعالية ومواكبة للعصر. وبموجب الولايات التي اتفق عليها قادة العالم في مؤتمر القمة العالمي لعام ٢٠٠٥ وما تلاها من ولايات صادرة عن الجمعية العامة وتغييرات أجراها الأمين العام، ينفذ الآن عدد كبير من الإصلاحات في طائفة واسعة من المجالات.

١١٣ - ولتعزيز الإطار العام للمساءلة في المنظمة، دعوتُ إلى إبرام اتفاق جديد للمساءلة مع كبار المديرين. وإني ملتزم بكفالة تحقيق المساءلة في الأمانة العامة، بحيث تسير خطوط المساءلة في الاتجاهين بين كبار المديرين والموظفين. كما أعمل الآن على اتخاذ خطوات ترمي إلى تعزيز خضوع الأمانة العامة للمساءلة أمام الدول الأعضاء ضمانا لحسن إدارة المنظمة، والتمسك بالتزاهة على مستوى الفرد والجماعة، وتحقيق النتائج.

١١٤ - وإني التمس من الدول الأعضاء أن تنهض بمسؤوليتها تجاه المنظمة، وتجاه بعضها البعض، وذلك بتوفير الموارد السياسية والمالية والبشرية الكافية للاضطلاع بالولايات المسندة، وبالوفاء بالتزاماتها الحكومية الدولية.

١١٥ - وآمل كذلك أن نسعى جميعا، بما في ذلك الأمانة العامة والدول الأعضاء، خلال السنوات القليلة القادمة إلى زيادة خضوعنا للمساءلة أمام جماهير العالم التي نعمل جميعا باسمها، وأمام من تقدم لهم المساعدة على صعيد البلدان. فالمساءلة لا تنحصر في كوننا مسؤولين أمام من فوضوا لنا السلطة؛ بل إنها تعني أيضا مراعاة مصالح من يتأثرون بأعمالنا.

## ألف - الأمانة العامة والآلية الحكومية الدولية والمنظمات الإقليمية والدوائر الجماهيرية العالمية

١١٦ - عندما أدت القسم لدى تولي مهام منصبي، تعهدت ببث روح جديدة في الأمانة العامة. وفي كلمتي أمام الجمعية العامة في أيلول/سبتمبر العام الماضي، تحدثت عن بناء أمم متحدة أقوى من أجل عالم أفضل. وإني أتخذ حاليا الخطوات لإصلاح الأمانة العامة، وإني ملتزم أيضا بالعمل مع الدول الأعضاء لكفالة تلبية آلتنا الحكومية الدولية للمطالب المتغيرة والمتنامية الملقاة اليوم على عاتق الأمم المتحدة.

## ١ - الأمانة العامة

١١٧ - لكي تتمكن من أداء العمل المنتظر منا، يجب أن تكون أمانتنا العامة قوية وممكنة، وأن يكون إنجاز النتائج هو الأساس الذي يبنى عليه الهيكل الأساسي لإدارتها. ولهذا السبب، اقترحت هيكلًا جديدًا للمساءلة، يشمل التطبيق الكامل لنهجي الإدارة على أساس النتائج وإدارة المخاطر في المؤسسة. ويتطلب نهج الإدارة على أساس النتائج من المديرين الإعلان بوضوح عما يعتزمون إنجازه، ومواءمة موظفيهم ومواردهم المالية مع هذه الأهداف. وسيطلب أيضًا من المديرين أنفسهم رصد برامجهم وتقييمها بصفة دورية ومنهجية لتحديد المشاكل واتخاذ الإجراءات التصحيحية بحيث تزيد احتمالات إنجاز النتائج المستهدفة. ولتحقيق هذه الغاية، تظل اتفاقات كبار المديرين، التي يطلع الموظفون عليها، تشكل وسيلة شفافة لإعلان الأهداف وتبسيط الضوء على الأولويات وتقييم ما إذا تحققت النتائج.

١١٨ - وإذ يقل تركيز الأمانة العامة في المقر ويزداد فيها الطابع التنفيذي فإنها ستحتاج إلى توافر مهارات مختلفة لدى موظفيها. وتتيح حالات التقاعد المنظورة - حيث يتقاعد ٢٣,٣ في المائة من الموظفين من فئة المديرين، على سبيل المثال، خلال الأعوام الثلاثة القادمة - الفرصة لتجديد القوة العاملة بحيث تصبح الملامح العامة للموظفين أكثر ملاءمة للاحتياجات الناشئة. ولتحقيق هذه الغاية تقوم الأمانة العامة، على نحو استباقي، بتخطيط قواها العاملة وتحسين عمليات التوظيف واقتراح شروط تعاقدية وشروط خدمة كفيلة بزيادة احتمالات اجتذاب موظفين من ذوي المستويات العالية واستبقائهم. وحرصًا على الموظفين أمر ضروري لإيجاد قوة عاملة تتسم بقدر أكبر من المرونة وتعدد المهارات، مما يمكنها من الارتقاء إلى مستوى تحديات هذا العصر المعقّد. وإني ملتزم بكفالة إيلاء سياساتنا المتبعة في التوظيف أولوية عالية للمساواة بين الجنسين.

١١٩ - كما تسعى الأمانة العامة حاليًا إلى زيادة قدرتها على تلبية احتياجات الميدان بإصلاح عملياتها وإجراءاتها بالمشتريات. وستنفذ مبادئ توجيهية وضوابط شاملة. ويجري تعزيز الروح المهنية من خلال التدريب المكثف واستخدام التكنولوجيا بشكل أفضل، مع زيادة التركيز على الأخلاقيات والشفافية.

١٢٠ - وسيساعد النظام الجديد لإقامة العدل، الذي أقرته الجمعية العامة في عام ٢٠٠٧ على تحقيق الهدف المتمثل في أعمال المساءلة وتحسين الإدارة في تناول المنازعات الداخلية المتعلقة بالعمالة. وسيشكل مكتب أمين المظالم المعزز والمتكامل، والذي يضم شعبة للوساطة، أحد الركائز الرئيسية "غير الرسمية" لهذا النظام، حيث سيتعرف على المشاكل ويحلها في أبكر فرصة ممكنة، مما يمكن من تفادي اللجوء إلى المحاكمات الرسمية المستهلكة للوقت

والتكاليف. ومن المنتظر أن يكتمل إنشاء نظام العدل الداخلي الجديد بحلول كانون الثاني/يناير ٢٠٠٩.

١٢١ - ويعد استغلال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات استغلالاً كاملاً من المتطلبات الرئيسية لتحسين الكفاءة والفعالية وتعزيز المساءلة. ومنذ آب/أغسطس ٢٠٠٧، يقود كبير موظفي تكنولوجيا المعلومات حملة تهدف إلى وضع استراتيجية لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات قوية وموحدة. ويجري حالياً الاضطلاع بمجهود هام لإدخال نظام لتخطيط الموارد في المؤسسة يستعاض به عن نظام المعلومات الإدارية المتكامل المستخدم حالياً. والهدف من ذلك هو بناء نظام معلومات عالمي متكامل يدعم الإدارة الفعالة للموارد البشرية والمالية والمادية، ويشمل تبسيط العمليات وأفضل الممارسات. كما ستتمكن المنظمة، عندما يُنفذ هذا النظام، من اعتماد المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام والامتثال لها، على النحو المخطط له.

١٢٢ - ولمواصلة تعزيز الأداء والقدرة على الاستجابة، أوليت أيضاً اهتماماً أكبر على نطاق الأمانة العامة بأسرها لإنتاج الوثائق في المواعيد المقررة وبشكل فعال من حيث التكلفة. وفي إطار سعيها إلى زيادة الكفاءة، رأت إدارة شؤون الجمعية العامة والمؤتمرات اجتماعاً لمديري المؤتمرات في منظومة الأمم المتحدة في حزيران/يونيه لاستكشاف جدوى تطبيق مفهوم "توحيد الأداء" في مجال خدمة المؤتمرات وإدارتها. ولكي نضطلع بولايتنا المتعددة اللغات ونضاعف فعالية التكلفة ونضمن أعلى مستويات الجودة في تقديم خدمات اللغات والمؤتمرات، يتسم بأهمية حاسمة أن نوحّد القوى مع شركائنا في منظومة الأمم المتحدة بحيث نتقاسم الموارد الشحيحة لخدمة المؤتمرات ونسق الجهود في مجال تعيين موظفي اللغات.

١٢٣ - ومع أن العديد من هذه الإصلاحات الإدارية لا يزال في مراحلها المبكرة ولم يتح له الوقت الكافي ليؤتي ثماره بالكامل، فإن الأمانة العامة ترى بالفعل نتائج إيجابية. فعلى سبيل المثال، أظهر استقصاء رضا العملاء الذي أجرته إدارة الشؤون الإدارية بين الموظفين في عام ٢٠٠٧ زيادة كبيرة في الردود الإيجابية على الأسئلة المتعلقة بأوجه تحسن الكفاءة في تقديم الخدمات (زادت بنسبة ١١ في المائة عن عام ٢٠٠٦)، وتوحيد وتبسيط القواعد والعمليات (زادت بنسبة ١٠ في المائة عن عام ٢٠٠٦)، وإمكانية الوصول في الوقت المناسب إلى المعلومات التي توفرها إدارة الشؤون الإدارية (زادت بنسبة ١١ في المائة عن عام ٢٠٠٦).

## ٢ - الآلية الحكومية الدولية

١٢٤ - لقد تغيّرت البيئة السياسية الدولية تغيراً كبيراً منذ إنشاء الأمم المتحدة، وإنني في هذا السياق أولي أهمية كبيرة لإصلاح مجلس الأمن. كما أنني أشاطر الدول الأعضاء إدراكها المتنامي لعدم وجود حل كامل، وأرحب بمناقشتها بشأن إمكانية إيجاد حلول وسيطة أو مؤقتة.

١٢٥ - وأتابع باهتمام الجهود التي تضطلع بها الجمعية العامة بهدف تحديثها وزيادة فعاليتها. وإن إجراء المناقشات التفاعلية حول القضايا الراهنة ذات الأهمية الحاسمة للمجتمع الدولي، كتغير المناخ، والأهداف الإنمائية للألفية، والإصلاح الإداري، والأمن البشري، والاتجار بالأشخاص، قد نجح في حفز النقاش القيم وتأكيد أهمية هذا المنتدى العالمي.

١٢٦ - وإتاحة فرصة أكبر لتبادل الآراء بشكل مباشر، بدأت في العام الماضي تقديم الإحاطات للجمعية العامة بشكل دوري عن آخر أنشطتي. وأتاحت هذه الاجتماعات غير الرسمية للجمعية العامة بكامل هيئتها التعامل مع الدول الأعضاء بشكل تفاعلي، مما شكل أداة إضافية هامة لتعزيز الحوار والشفافية والمساءلة. وإنني اعترم مواصلة هذه الممارسة الهامة.

١٢٧ - وقد استمرت في عام ٢٠٠٨ عملية إضفاء الصفة المؤسسية على الإصلاحات التي اقترحتها الدول الأعضاء في مؤتمر القمة العالمي لعام ٢٠٠٥ لزيادة فعالية المجلس الاقتصادي والاجتماعي في تعزيز الشراكة العالمية من أجل التنمية. وبالأخص، عقد المجلس خلال الجزء الرفيع المستوى من دورته الموضوعية أو منتدياته للتعاون الإنمائي وثاني استعراضاته الوزارية السنوية. وقد ناقش منتدى التعاون الإنمائي "كيفية زيادة اتساق التعاون الإنمائي وفعالته" وأعد إسهامات استراتيجية قيّمة لمؤتمر الدوحة الاستعراضي بشأن تمويل التنمية ومنتدى أكرا الرفيع المستوى المعني بفعالية المعونات. وخلال الاستعراض الوزاري السنوي، قدّمت ثمانية من البلدان النامية والمتقدمة النمو تقارير عن التقدم الذي أحرزته نحو تحقيق الأهداف والغايات التي تتضمنها خطة الأمم المتحدة للتنمية. وتناولت اجتماعات الموائد المستديرة الوزارية كيفية وضع العالم على مسار التنمية المستدامة. وإنني أرحب بتنشيط المجلس وأشجع على ذلك وأنطلع إلى تلقي توصياته بشأن التدابير التي يمكن للمجتمع الدولي اتخاذها لتحسين تنفيذ الأهداف الإنمائية المتفق عليها وتعزيز التنمية المستدامة.

## ٣ - التعاون مع المنظمات الإقليمية

١٢٨ - ابتداء من أعلى مستوى سياسي ونزولاً إلى المستوى الميداني، يجري تعزيز الشراكات بين الأمم المتحدة والمنظمات الإقليمية، وتعمل الأمم المتحدة مع هذه المنظمات، بشكل أوثق



من أي وقت مضى، للتصدي للتحديات التي تعترض حفظ السلام، وصنع السلام، وبناء السلام في مرحلة ما بعد انتهاء النزاع.

١٢٩ - ويحدد برنامج السنوات العشر لبناء القدرات الإطار لشراكتنا الآخذة في النمو مع الاتحاد الأفريقي، تلك الشراكة التي انعكست أهميتها أيضا في مناقشة مجلس الأمن لتقريره عن العلاقات بين الأمم المتحدة والمنظمات الإقليمية في مجال صون السلام والأمن الدوليين (S/2008/186). ومن التجليات الهامة لذلك ما يجري حاليا في دارفور، حيث يُضطلع بجهود مشتركة مع الاتحاد الأفريقي في مجالي حفظ السلام وتعزيز العملية السياسية.

١٣٠ - وفي آسيا، وحدت الأمم المتحدة ورابطة أمم جنوب شرق آسيا قواهما لتلبية الاحتياجات الطارئة لميانمار في أعقاب إعصار نرجس المداري. وفي تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧، اضطلعت الأمم المتحدة ومنظمة المؤتمر الإسلامي بجهود مشتركة لتعزيز محاربة الإرهاب. وقد أتاح مؤتمر تونس المذكور في الفقرة ١٠٠ أعلاه فرصة ممتازة لمناقشة استراتيجية الأمم المتحدة العالمية لمكافحة الإرهاب وزيادة تفهمها فيما تبدأ جهود التنفيذ تزداد قوة. كذلك، تعاونت الأمم المتحدة مع المفوضية الأوروبية في تنفيذ استراتيجية الشراكة الجديدة بين الاتحاد الأوروبي وآسيا الوسطى، ومع الأمانة العامة الأيبيرية - الأمريكية في تنظيم حوار السياسات بين رؤساء الدول بشأن التماسك الاجتماعي خلال مؤتمر القمة الأيبيري - الأمريكي السابع عشر الذي عُقد في سانتياغو في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧.

١٣١ - وثمة إدراك سياسي واضح لضرورة التنظيم الإقليمي وجدواه كعنصر من عناصر تعددية الأطراف. وإني متفائل بأن تقاسم المسؤوليات بشكل فعّال في مجالي السلام والأمن بين المنظمات الدولية والإقليمية، ولا سيما في أفريقيا، قد أصبح الآن أمرا ممكنا التحقيق.

## باء - الدوائر الجماهيرية العالمية

### ١ - تعزيز الشراكات مع المجتمع المدني

١٣٢ - إنه لمن دواعي سروري أن أعلن أن مشاركة المجتمع المدني في أعمال الأمم المتحدة لم تزد فحسب، بل إنه قد أصبح من الممكن لها أن تكون موجهة بدرجة أكبر صوب النتائج، وهو ما يتجلى في المشاركات المحددة الهدف في المسائل المواضيعية الرئيسية من قبيل التنمية وحقوق الإنسان وتغير المناخ. وقد أصبح من الممارسات الراسخة للجمعية العامة إجراء جلسات استماع تفاعلية مع ممثلي المنظمات غير الحكومية والمجتمع المدني والقطاع الخاص خلال جميع مؤتمرات الأمم المتحدة الرئيسية.

١٣٣ - وقد زاد عدد منظمات المجتمع المدني المشاركة في العمل الإنمائي التي مُنحت المركز الاستشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي بواقع ١٣٦ منظمة بالمقارنة مع السنة الماضية حيث ارتفع عدد هذه المنظمات من ٣٠٥١ منظمة في ٢٠٠٧ إلى ٣١٨٧ منظمة في ٢٠٠٨. وقد أدت مشاركتها النشطة في الحوارين اللذين أجريا بين أصحاب المصلحة المتعددين بشأن تمويل التنمية والتنمية المستدامة إلى إثراء هاتين المناقشتين، وانعكست هذه المشاركة في نتائج الاجتماعات الحكومية الدولية في هذين المجالين. وهناك ٦٦٤ ١ منظمة غير حكومية منتسبة لإدارة شؤون الإعلام التابعة للأمانة العامة للأمم المتحدة، وهي تساند مهمة الإدارة في تعريف الجماهير حول العالم بأعمال المنظمة.

١٣٤ - وكانت حقوق الإنسان من المحاور الرئيسية لتركيز الشراكات الخلاقة التي أقيمت مع المجتمع المدني. ومن المقرر، لأول مرة، عقد مؤتمر إدارة شؤون الإعلام السنوي للمنظمات غير الحكومية خارج مقر الأمم المتحدة، حيث سيعقد في باريس، المدينة التي وُقِع فيها الإعلان العالمي لحقوق الإنسان. واختير موضوع ”التأكيد مجدداً على كفالة حقوق الإنسان للجميع: الإعلان العالمي لحقوق الإنسان بعد ستين عاماً“ موضوعاً للمناسبة التي ستُقام في أيلول/سبتمبر ٢٠٠٨. وأقام برنامج التوعية المعنون ”المحرقة والأمم المتحدة“ تعاوناً غير مسبوق مع المؤسسات العامة في الترتيب لإجراء أربع حلقات دراسية إقليمية مصممة لتعزيز قدرات الموظفين المحليين في مراكز الأمم المتحدة للإعلام حول العالم للمساعدة على ”تعبئة المجتمع المدني لإحياء ذكرى المحرقة والاضطلاع بالتثقيف بشأنها لمنع ارتكاب أعمال الإبادة الجماعية في المستقبل“.

١٣٥ - وأنشئ برنامج توعية جديدة بعنوان ”في ذكرى ضحايا الرق وتجارة الرقيق عبر المحيط الأطلسي“ يشارك فيه عدد من جماعات المجتمع المدني، بما فيها المؤسسات الأكاديمية، التي يعد التعاون معها أيضاً محورا لتركيز المبادرات التي أطلقت هذا العام لتنشيط الشراكات.

١٣٦ - وقد استمر التعاون بين المجتمع المدني والأمم المتحدة في دعم الأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً. ففي مبادرة ”انفض وتكلم مناهاضاً للفقر“، عملت مراكز الأمم المتحدة للإعلام مع مكتب حملة الألفية والمجتمع المدني على التوعية بالأهداف الإنمائية للألفية. وشارك في المبادرة هذه ما يقدر بزهاء ٤٣ مليون شخص.

## ٢ - إشراك مجتمع الأعمال

١٣٧ - تتزايد أهمية مجتمع الأعمال كشريك في تحقيق أهداف الأمم المتحدة، ولا سيما فيما يتصل بالتنمية المستدامة، وما يشمل تغير المناخ والسلام والنزاعات. فعلى سبيل المثال،

استضافت المنظمة في شباط/فبراير ٢٠٠٨ مؤتمر قمة المؤسسات الاستثمارية الثالث المعني بالمخاطر المناخية الذي تعهدت من خلاله الخزانات العامة ومؤسسات الاستثمار وشركات الخدمات المالية باستثمار ١٠ بلايين دولار على مدى عامين في التكنولوجيات النظيفة.

١٣٨ - ويكاد يكون لدى جميع منظمات الأمم المتحدة وصناديقها وبرامجها موظفون مخصصون للتعامل مع أوساط الأعمال في طائفة عريضة من مجالات العمل المشترك. إضافة إلى ذلك، يعتبر الاتفاق العالمي للأمم المتحدة، من خلال آلاف مؤسسات الأعمال المشاركة فيه في ما يربو على ١٢٠ بلدا، مصدرا لسبل الترويج الهامة لمبادئ الأمم المتحدة في مجتمعات الأعمال على مستوى العالم، ولا سيما في البلدان النامية.

١٣٩ - وقد اتخذت الأمم المتحدة خطوات ملموسة لزيادة الفعالية والمساءلة في العلاقة المتنامية بين المنظمة ومؤسسات الأعمال. وفي شباط/فبراير من هذا العام، أصدرت المنظمة مجموعة "مبادئ توجيهية بشأن العلاقة بين الأمم المتحدة ومجتمع الأعمال" تنعكس فيها الخبرات المكتسبة على نطاق المنظمة. ويجري أيضا إنشاء موقع شبكي جديد للأمم المتحدة يعنى بمؤسسات الأعمال لتسهيل تحديد الشركاء على نحو أفضل. وإضافة إلى ذلك، صدرت في العام الماضي "أداة تقييم الشراكات" ودليل مؤسسات الأعمال لإقامة الشراكات مع المنظمات غير الحكومية والأمم المتحدة: تقرير ٢٠٠٧/٢٠٠٨.

١٤٠ - وسيطلب تحقيق أهداف الأمم المتحدة، ولا سيما الأهداف الإنمائية للألفية، تعاوننا أكبر وأعمق مع القطاع الخاص. وستضمن المناسبة الرفيعة المستوى التي ستقام في أيلول/سبتمبر ٢٠٠٨ بشأن الأهداف الإنمائية، مشاركة مجتمع الأعمال في المناقشات المتعلقة بالخطوات التي يتعين اتخاذها للتعجيل بتحقيق هذه الأهداف. ولا بد من البحث عن فرص إضافية للتوسع في التعامل مع القطاع الخاص وتعزيز هذا التعامل، وذلك على مستوى المنظمة بوجه عام وأيضا على مستوى فرادى المنظمات والصناديق والبرامج.

## الفصل الخامس

### خاتمة

١٤١ - تقع الأمم المتحدة عند نقطة تقاطع بعض أهم وأعقد القضايا التي تواجه العالم حاليا. وبإمكان الأمم المتحدة اليوم، أكثر من أي وقت مضى، بفضل شمولية عضويتها وعالمية تأثيرها، إحداث تغيير عالمي إيجابي يجعل من العالم مكانا أكثر أمنا ورخاء وعدلا للجميع. وإنني ملتزم باغتنام هذه الفرصة خلال فترة ولايتي، وبكفالة تعاوننا مع جميع الشركاء، ليس فقط من أجل تحقيق النتائج لصالح أشد الناس حاجة، بل أيضا لمساعدة العالم على التصدي للتهديدات العالمية من خلال تأمين المنافع العالمية. غير أن هذه الأهداف لن تتحقق إلا إذا أصبحت المساءلة الكاملة مبدأنا في التنظيم ومرشدنا في التنفيذ. ويجب أن نتخذ إجراءات حاسمة لجعل خير البشرية نبراسا لرسالتنا. وفي اعتقادي أن بوسعنا جعل العالم مكانا أفضل للأجيال القادمة، بل ولهذا الجيل. وإنني أتطلع إلى العمل مع جميع الدول الأعضاء على التصدي لهذا التحدي الحاسم الجسيم.

الأهداف الإنمائية للألفية، الغايات والمؤشرات، عام ٢٠٠٨:  
الجدول الإحصائية

الهدف ١

القضاء على الفقر المدقع والجوع

الغاية ١-ألف

تخفيض نسبة السكان الذين يقل دخلهم اليومي عن دولار واحد إلى النصف  
في الفترة ما بين عامي ١٩٩٠ و ٢٠١٥

المؤشر ١-١

نسبة السكان الذين يقل دخلهم عن دولار واحد في اليوم (تعادل القوة الشرائية)  
(لم تتوافر بعد بيانات عالمية أو إقليمية جديدة)

المؤشر ٢-١

نسبة فجوة الفقر

(لم تتوافر بعد بيانات عالمية أو إقليمية جديدة)

المؤشر ٣-١

حصص الخمس الأفقر من السكان من الاستهلاك القومي

(النسبة المئوية)<sup>(أ)</sup>

٢٠٠٥	
٦,١	شمال أفريقيا
٣,٦	أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى
٢,٩	أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
٤,٣	شرق آسيا
٧,٤	جنوب آسيا
٥,٧	جنوب شرق آسيا
٦,٢	غرب آسيا
٧,٠	رابطة الدول المستقلة
٨,٢	البلدان التي تمر بمرحلة انتقالية في جنوب شرق أوروبا

(أ) باستثناء الاقتصادات المرتفعة الدخل طبقا لتعريف البنك الدولي.

الغاية ١ - باء  
توفير العمالة الكاملة والمنتجة وتوفير العمل اللائق للجميع، بمن فيهم  
النساء والشباب

المؤشر ١-٤

معدل نمو الناتج المحلي الإجمالي لكل شخص عامل

(أ) معدل النمو السنوي للناتج المحلي الإجمالي لكل شخص عامل  
(النسبة المئوية)

١٩٩٧	٢٠٠٧	
٢,٥	٣,٣	العالم
٣,٦	٥,٥	المناطق النامية
١,٤-	٢,٦	شمال أفريقيا
٠,٥	٣,٥	أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى
١,٤	٢,٩	أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
٧,١	٨,٥	شرق آسيا
٢,٢	٥,٤	جنوب آسيا
٢,٤	٣,٦	جنوب شرق آسيا
٢,٨	٢,٢	غرب آسيا
٥,٨-	١,٢	أوقيانوسيا
٢,٩	٦,٤	رابطة الدول المستقلة
١,٣	٩,٨	رابطة الدول المستقلة، آسيا
٣,٤	٦,١	رابطة الدول المستقلة، أوروبا
٢,٢	٢,١	المناطق المتقدمة النمو
٣,٦-	٦,٤	البلدان التي تمر بمرحلة انتقالية في جنوب شرق أوروبا
١,٨	٤,٥	أقل البلدان نمواً
١,٤	٤,٨	البلدان النامية غير الساحلية
٢,٠	٣,٢	الدول الجزرية الصغيرة النامية

(أ) بيانات أولية.

(ب) الناتج المحلي الإجمالي لكل شخص عامل  
(في عام ٢٠٠٠، بدولارات الولايات المتحدة)

٢٠٠٧	١٩٩٧	
٢٠ ٤٨٩	١٦ ٢٢٣	العالم
١١ ٨٣٧	٨ ١٢٦	المناطق النامية
١٦ ٤٨٧	١٤ ٤٩٥	شمال أفريقيا
٥ ٣٤٨	٤ ٥٤٤	أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى
١٩ ٤٥٩	١٧ ٩٠٦	أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
١٣ ٦٦٧	٦ ٧٩٥	شرق آسيا
٨ ٩٧٤	٦ ٠٦٧	جنوب آسيا
٩ ٧٨٩	٨ ٢٦٧	جنوب شرق آسيا
٢٥ ٨٥٠	٢٣ ٠٢٢	غرب آسيا
٦ ٧٣٣	٦ ٨٢٢	أوقيانوسيا
١٨ ٤٦٥	١١ ١٤٣	رابطة الدول المستقلة
١٠ ٩٨٢	٥ ٤٨٠	رابطة الدول المستقلة، آسيا
٢٠ ٩٦٥	١٢ ٧٣٩	رابطة الدول المستقلة، أوروبا
٦٣ ٢٩٢	٥٣ ١٠٩	المناطق المتقدمة النمو
١٨ ٣٣٢	١١ ٠١٠	البلدان التي تمر بمرحلة انتقالية في جنوب شرق أوروبا
٣ ٥٩٨	٢ ٧٧٥	أقل البلدان نمواً
٤ ٨٤٢	٣ ٦١٨	البلدان النامية غير الساحلية
١٨ ٦٤٥	١٤ ٩٦٣	الدول الجزرية الصغيرة النامية

(أ) بيانات أولية.

المؤشر ١-٥  
نسبة السكان العاملين إلى عدد السكان

(أ) المجموع  
(النسبة المئوية)

٢٠٠٧ <sup>(١)</sup>	٢٠٠٠	١٩٩٧	
٦١,٧	٦٢,٢	٦٢,٦	العالم
٦٣,٢	٦٤,١	٦٤,٨	المناطق النامية
٤٥,٩	٤٣,٢	٤٣,٦	شمال أفريقيا
٦٦,٨	٦٧,١	٦٧,٨	أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى
٦٠,٠	٥٩,٣	٥٩,٠	أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
٧١,٩	٧٣,٩	٧٤,٩	شرق آسيا
٥٦,٤	٥٧,٢	٥٧,٦	جنوب آسيا
٦٦,٤	٦٦,٧	٦٧,٢	جنوب شرق آسيا
٤٨,٣	٤٧,٧	٤٨,١	غرب آسيا
٧٠,٠	٦٨,٩	٦٨,٢	أوقيانوسيا
٥٦,٢	٥٣,٩	٥٤,٩	رابطة الدول المستقلة
٥٨,٧	٥٧,٣	٥٧,٠	رابطة الدول المستقلة، آسيا
٥٥,٤	٥٢,٩	٥٤,٣	رابطة الدول المستقلة، أوروبا
٥٦,٣	٥٦,٦	٥٦,١	المناطق المتقدمة النمو
٤٩,٨	٥٢,٣	٥٤,٣	البلدان التي تمر بمرحلة انتقالية في جنوب شرق أوروبا
٦٩,٤	٧٠,١	٧٠,٥	أقل البلدان نمواً
٦٨,٥	٦٧,٩	٦٧,٧	البلدان النامية غير الساحلية
٥٨,٦	٥٧,٨	٥٦,٢	الدول الجزرية الصغيرة النامية

(أ) بيانات أولية.

(ب) الرجال والنساء والشباب ٢٠٠٧<sup>(١)</sup>  
(النسبة المئوية)

الشباب	النساء	الرجال	
٤٧,٨	٤٩,١	٧٤,٣	العالم
٤٨,٩	٤٩,١	٧٧,١	المناطق النامية
٢٧,٨	٢٢,١	٧٠,٠	شمال أفريقيا



الشباب	النساء	الرجال	
٥٤,٨	٥٥,١	٧٨,٩	أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى
٤٤,٤	٤٧,١	٧٣,٧	أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
٦٣,٠	٦٥,٢	٧٨,٤	شرق آسيا
٤١,٩	٣٤,١	٧٧,٦	جنوب آسيا
٤٧,٠	٥٤,٩	٧٨,٢	جنوب شرق آسيا
٣٣,٩	٢٤,٩	٦٩,٩	غرب آسيا
٥٦,٣	٦٦,٢	٧٣,٨	أوقيانوسيا
٣٥,٠	٥٠,٤	٦٣,٠	رابطة الدول المستقلة
٣٧,٤	٥٢,٤	٦٥,٦	رابطة الدول المستقلة، آسيا
٣٣,٩	٤٩,٨	٦٢,١	رابطة الدول المستقلة، أوروبا
٤٤,١	٤٩,٠	٦٣,٩	المناطق المتقدمة النمو
٢٦,٦	٤٤,٠	٥٦,١	البلدان التي تمر بمرحلة انتقالية في جنوب شرق أوروبا
٥٨,٧	٥٧,٧	٨٢,٢	أقل البلدان نمواً
٥٧,٠	٥٩,٦	٧٧,٧	البلدان النامية غير الساحلية
٤٢,٥	٤٥,٥	٧٢,١	الدول الجزرية الصغيرة النامية

(أ) بيانات أولية.

المؤشر ١-٦

نسبة السكان العاملين الذين يقل دخلهم عن دولار واحد في اليوم (تعادل القوة الشرائية)  
(النسبة المئوية)

٢٠٠٧	١٩٩٧	
١٦,٤	٢٤,٢	العالم
٢٠,٤	٣٠,٦	المناطق النامية
١,٣	٣,٠	شمال أفريقيا
٥١,٤	٥٥,٥	أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى
٨,٠	١١,٦	أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
٨,٧	١٨,٨	شرق آسيا
٣١,٥	٥١,٥	جنوب آسيا
١٣,٣	٢٤,١	جنوب شرق آسيا

١٩٩٧	٢٠٠٧	
٢,٩	٥,٤	غرب آسيا
٢٢,٩	٢١,٦	أوقيانوسيا
٦,٥	١,٥	رابطة الدول المستقلة
١١,٠	٥,٨	رابطة الدول المستقلة، آسيا
٥,٢	٠,٠	رابطة الدول المستقلة، أوروبا
٠,٢	٠,١	المناطق المتقدمة النمو
٣,٨	٢,٣	البلدان التي تمر بمرحلة انتقالية في جنوب شرق أوروبا
٥١,٨	٤٧,٠	أقل البلدان نمواً
٤٣,٥	٣٧,١	البلدان النامية غير الساحلة
١٨,٧	٢٠,٣	الدول الجزرية الصغيرة النامية

(أ) بيانات أولية.

المؤشر ٧-١

نسبة العاملين لحسابهم الخاص والعاملين من أفراد الأسرة المساهمين في نفقاتها إلى

مجموع العاملين

(أ) الرجال والنساء

(النسبة المئوية)

١٩٩٧	٢٠٠٧	
٥٢,٨	٤٩,٩	العالم
٦٤,٤	٥٩,٩	المناطق النامية
٣٥,٢	٣٢,٩	شمال أفريقيا
٧٦,١	٧١,٢	أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى
٣١,٤	٣٣,٠	أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
٦٣,٢	٥٥,٧	شرق آسيا
٧٩,٢	٧٥,٨	جنوب آسيا
٦٣,٤	٥٩,٣	جنوب شرق آسيا
٣٧,١	٢٩,١	غرب آسيا
٦٢,٣	٦٨,٥	أوقيانوسيا
١٣,٩	١٥,٣	رابطة الدول المستقلة
٣٣,٤	٣١,٣	رابطة الدول المستقلة، آسيا

١٩٩٧	٢٠٠٧	
٨,٤	١٠,٠	رابطة الدول المستقلة، أوروبا
١١,٤	٩,٥	المناطق المتقدمة النمو
٣١,٦	٢٦,٤	البلدان التي تمر بمرحلة انتقالية في جنوب شرق أوروبا
٨٢,٦	٧٧,٢	أقل البلدان نمواً
٧٠,٥	٦٨,٧	البلدان النامية غير الساحلة
٣٣,٤	٣٦,٧	الدول الجزرية الصغيرة النامية

(أ) بيانات أولية.

(ب) الرجال  
(النسبة المئوية)

١٩٩٧	٢٠٠٧	
٥٠,٧	٤٨,٧	العالم
٦٠,٦	٥٧,٠	المناطق النامية
٣١,٨	٣٠,٤	شمال أفريقيا
٧٠,١	٦٤,٣	أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى
٣٢,١	٣٣,٣	أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
٥٧,٩	٥٢,٣	شرق آسيا
٧٥,٨	٧٢,٩	جنوب آسيا
٥٩,٠	٥٦,٠	جنوب شرق آسيا
٣٢,٣	٢٦,٢	غرب آسيا
٥٦,١	٦٢,٧	أوقيانوسيا
١٤,٧	١٥,٧	رابطة الدول المستقلة
٣٢,٨	٣٠,١	رابطة الدول المستقلة، آسيا
٩,٢	١٠,٦	رابطة الدول المستقلة، أوروبا
١١,٦	١٠,٣	المناطق المتقدمة النمو
٢٩,٨	٢٦,٩	البلدان التي تمر بمرحلة انتقالية في جنوب شرق أوروبا
٧٧,٨	٧٢,٤	أقل البلدان نمواً
٦٧,٨	٦٥,٧	البلدان النامية غير الساحلة
٣٣,٨	٣٧,٥	الدول الجزرية الصغيرة النامية

(أ) بيانات أولية.

## (ج) النساء

(النسبة المئوية)

٢٠٠٧	١٩٩٧	
٥١,٧	٥٦,١	العالم
٦٤,٤	٧٠,٧	المناطق النامية
٤٠,٦	٤٦,٨	شمال أفريقيا
٨٠,٦	٨٤,٤	أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى
٣٢,٥	٣٠,١	أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
٦٠,١	٦٩,٦	شرق آسيا
٨٢,٦	٨٧,٥	جنوب آسيا
٦٣,٨	٦٩,٦	جنوب شرق آسيا
٣٧,٧	٥٢,٩	غرب آسيا
٧٥,٠	٦٩,٤	أوقيانوسيا
١٤,٩	١٣,١	رابطة الدول المستقلة
٣٢,٦	٣٤,٠	رابطة الدول المستقلة، آسيا
٩,٣	٧,٦	رابطة الدول المستقلة، أوروبا
٨,٤	١١,١	المناطق المتقدمة النمو
٢٥,٧	٣٣,٩	البلدان التي تمر بمرحلة انتقالية في جنوب شرق أوروبا
٨٣,٩	٨٩,١	أقل البلدان نموا
٧٢,٤	٧٣,٩	البلدان النامية غير الساحلة
٣٥,٤	٣٢,٧	الدول الجزرية الصغيرة النامية

(أ) بيانات أولية.

الغاية ١ - جيم  
تخفيض نسبة السكان الذين يعانون من الجوع إلى النصف في الفترة ما بين  
١٩٩٠ و ٢٠١٥

المؤشر ٨-١

عدد الأطفال ناقصي الوزن الذين يقل عمرهم عن خمس سنوات

(أ) المجموع

(النسبة المئوية)

٢٠٠٦	١٩٩٠	
٢٦	٣٣	المناطق النامية
٦	١١	شمال أفريقيا
٢٨	٣٢	أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى
٨	١٣	أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
٧	١٧	شرق آسيا
٤٦	٥٤	جنوب آسيا
٢٥	٣٧	جنوب شرق آسيا
١٣	١٤	غرب آسيا
-	-	أوقيانوسيا

(ب) حسب نوع الجنس<sup>(أ)</sup>

(النسبة المئوية)

نسبة الفتيان إلى الفتيات	الفتيات	الفتيان	
١,٠٠	٢٧	٢٧	المناطق النامية
١,١٦	٦	٧	شمال أفريقيا
١,٠٧	٢٧	٢٩	أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى
١,٠٠	٩	٩	أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
٠,٩١	١١	١٠	شرق آسيا
٠,٩٨	٤٢	٤١	جنوب آسيا
١,٠٠	٢٦	٢٦	جنوب شرق آسيا

الفتيان	الفتيات	نسبة الفتيان إلى الفتيات
غرب آسيا	١٤	١٤
أوقيانوسيا	-	-
أوقيانوسيا	٢٧	١,٠٠

(أ) ١٩٩٨-٢٠٠٦.

المؤشر ٩-١

نسبة السكان الذين لا يحصلون على الحد الأدنى لاستهلاك الطاقة الغذائية<sup>(أ)</sup>  
(النسبة المئوية)

١٩٩٢-١٩٩٠	٢٠٠١-٢٠٠٣	
٢٠	١٧	المناطق النامية
٤	٤	شمال أفريقيا
٣٣	٣١	أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى
١٣	١٠	أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
١٦	١٢	شرق آسيا
٢٥	٢١	جنوب آسيا
١٨	١٢	جنوب شرق آسيا
٦	٩	غرب آسيا
١٥	١٢	أوقيانوسيا
٧ <sup>(ب)</sup>	٧	رابطة الدول المستقلة
١٦ <sup>(ب)</sup>	٢٠	رابطة الدول المستقلة، آسيا
٤ <sup>(ب)</sup>	٣	رابطة الدول المستقلة، أوروبا
٢,٥ < <sup>(ب)</sup>	٢,٥ <	المناطق المتقدمة النمو
٢٢	١٩	أقل البلدان نموا
٣٨	٣٦	البلدان النامية غير الساحلة
٢٣	١٩	الدول الجزرية الصغيرة النامية

(أ) لم تتوفر بعد بيانات عالمية أو إقليمية جديدة، والبيانات الواردة مقتبسة من تقرير عام ٢٠٠٦.

(ب) تشير البيانات إلى الفترة ١٩٩٣-١٩٩٥.

## الهدف ٢

### تحقيق تعميم التعليم الابتدائي

#### الغاية ٢ - ألف

كفالة تمكن الأطفال في كل مكان، سواء الذكور أو الإناث منهم، من إتمام مرحلة التعليم الابتدائي بحلول عام ٢٠١٥

المؤشر ٢-١

صافي نسبة القيد في التعليم الابتدائي

المجموع<sup>(أ)</sup>

٢٠٠٦	٢٠٠٠	١٩٩١	
٨٨,٥	٨٤,٩	٨٢,٠	العالم
٨٧,٥	٨٣,٣	٧٩,٦	المناطق النامية
٩٥,٠	٩١,٣	٨٢,٨	شمال أفريقيا
٧٠,٧	٥٨,٠	٥٣,٥	أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى
٩٥,٥	٩٤,٤	٨٦,٧	أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
٩٤,٣	٩٩,١	٩٨,٠	شرق آسيا
٨٩,٨	٨٠,١	٧١,٩	جنوب آسيا
٩٥,٠	٩٤,٣	٩٥,٦	جنوب شرق آسيا
٨٨,٣	٨٤,٨	٨٠,٤	غرب آسيا
-	-	-	أوقيانوسيا
٩٣,٣	٨٩,٩	٩٠,٠	رابطة الدول المستقلة
٩٣,٩	٩٢,٤	٨٨,٣	رابطة الدول المستقلة، آسيا
٩٢,٨	٨٨,٠	٩٠,٨	رابطة الدول المستقلة، أوروبا
٩٦,٤	٩٧,٤	٩٧,٩	المناطق المتقدمة النمو
٧٤,٩	٦٠,٢	٥٣,٠	أقل البلدان نمواً
٧٦,٣	٦٣,٠	٥٣,٧	البلدان النامية غير الساحلية
٧٥,١	٨١,٥	٦٧,٣	الدول الجزرية الصغيرة النامية

(أ) عدد المقيدين في المدارس الابتدائية والثانوية بين كل ١٠٠ طفل بلغوا سن القيد في التعليم الابتدائي وتتفق المعدلات مع سنوات الدراسة المنتهية في السنوات المعروضة.

(ب) حسب نوع الجنس<sup>(أ)</sup>

الفتيات	الفتيان	الفتيات	الفتيان	الفتيات	الفتيان	
٨٧,٠	٨٩,٩	٨١,٩	٨٧,٧	٧٦,٧	٨٧,٢	العالم
٨٥,٨	٨٩,١	٧٩,٩	٨٦,٤	٧٣,٣	٨٥,٧	المناطق النامية
٩٣,١	٩٦,٨	٨٨,٤	٩٤,٠	٧٥,٥	٨٩,٧	شمال أفريقيا
٦٧,٨	٧٣,٥	٥٤,٧	٦١,٣	٤٩,٥	٥٧,٥	أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى
٩٥,٧	٩٥,٣	٩٣,٦	٩٥,١	٨٦,٣	٨٧,٥	أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
٩٤,٧	٩٤,٠	٩٩,٨	٩٨,٥	٩٧,٣	١٠٠,٠	شرق آسيا
٨٧,٣	٩٢,٠	٧٣,٠	٨٦,٧	٥٧,٠	٨٥,٧	جنوب آسيا
٩٤,١	٩٥,٨	٩٣,٠	٩٥,٥	٩٤,٠	٩٧,٨	جنوب شرق آسيا
٨٤,٨	٩١,٧	٨٠,٤	٨٩,١	٧٣,٣	٨٧,٠	غرب آسيا
-	-	-	-	-	-	أوقيانوسيا
٩٣,٢	٩٣,٣	٨٩,٦	٩٠,٣	٨٩,٨	٩٠,٢	رابطة الدول المستقلة
٩٣,٣	٩٤,٥	٩٢,٢	٩٢,٦	٨٨,٠	٨٨,٦	رابطة الدول المستقلة، آسيا
٩٣,١	٩٢,٤	٨٧,٥	٨٨,٥	٩٠,٦	٩١,٠	رابطة الدول المستقلة، أوروبا
٩٦,٨	٩٦,٠	٩٧,٤	٩٧,٥	٩٨,١	٩٧,٧	المناطق المتقدمة النمو
٧٢,١	٧٧,٧	٥٦,٧	٦٣,٧	٤٧,٢	٥٨,٦	أقل البلدان نمواً
٧٣,٦	٧٩,٠	٥٨,٥	٦٧,٤	٤٩,٢	٥٨,٢	البلدان النامية غير الساحلية
٧٤,٠	٧٦,٢	٨٠,١	٨٢,٨	٧١,١	٦٣,٦	الدول الجزرية الصغيرة النامية

(أ) عدد المقيدون في المدارس الابتدائية والثانوية بين كل ١٠٠ طفل بلغوا سن القيد في التعليم الابتدائي وتتفق المعدلات مع سنوات الدراسة المنتهية في السنوات المعروضة.

المؤشر ٢-٢

نسبة عدد التلاميذ الذين يلتحقون بالدراسة في الصف الأول ويصلون إلى الصف النهائي من التعليم الابتدائي<sup>(أ)</sup>

٢٠٠٦		١٩٩٩				
الفتيات	الفتيان	المجموع	الفتيات	الفتيان	المجموع	
٨٤,٤	٨٨,٢	٨٦,٣	٧٩,٢	٨٤,٨	٨٢,١	العالم
٨٢,٥	٨٦,٩	٨٤,٧	٧٥,٩	٨٢,٦	٧٩,٤	المناطق النامية
٨٩,٨	٩٤,٠	٩١,٩	٨٢,٦	٩٠,٤	٨٦,٦	شمال أفريقيا



٢٠٠٦			١٩٩٩			
الفتيات	الفتيان	المجموع	الفتيات	الفتيان	المجموع	
٥٤,٩	٦٤,٧	٥٩,٨	٤٥,٠	٥٣,١	٤٩,٠	أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى
١٠١,١	٩٩,٧	١٠٠,٤	٩٧,١	٩٦,١	٩٦,٦	أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
٩٧,٨	٩٨,٥	٩٨,١	١٠٢,٠	١٠١,٤	١٠١,٧	شرق آسيا
٧٨,٥	٨٣,٩	٨١,٣	٦١,٧	٧٥,٣	٦٨,٨	جنوب آسيا
٩٥,٤	٩٥,٤	٩٥,٤	٨٨,٤	٨٩,٩	٨٩,٢	جنوب شرق آسيا
٨٣,٢	٩٤,٣	٨٨,٩	٧٣,٨	٨٦,٨	٨٠,٤	غرب آسيا
٦٢,١	٦٩,٩	٦٦,١	٥٩,٧	٦٥,٧	٦٢,٨	أوقيانوسيا
٩٨,١	٩٨,٥	٩٨,٣	٩٥,٥	٩٦,٤	٩٦,٠	رابطة الدول المستقلة
١٠٠,٠	١٠١,٧	١٠٠,٩	٩٥,١	٩٦,٢	٩٥,٧	رابطة الدول المستقلة، آسيا
٩٦,٧	٩٦,١	٩٦,٤	٩٥,٦	٩٦,٥	٩٦,١	رابطة الدول المستقلة، أوروبا
٩٧,٥	٩٦,٥	٩٧,٠	٩٩,٩	٩٨,٦	٩٩,٢	المناطق المتقدمة النمو
٥٣,٤	٦٠,٩	٥٧,٢	٤٣,١	٥١,٢	٤٧,٢	أقل البلدان نمواً
٥٦,٦	٦٥,٣	٦١,٠	٤٧,٨	٥٨,٤	٥٣,١	البلدان النامية غير الساحلية
٧٣,١	٧٣,٤	٧٣,٣	٧٤,٠	٧٣,٩	٧٣,٩	الدول الجزرية الصغيرة النامية

(أ) تتفق معدلات إتمام التعليم الابتدائي مع سنوات الدراسة المنتهية في السنوات التي قدمت عنها بيانات. ويحسب معدل إتمام التعليم الابتدائي باستعمال إجمالي عدد المقيدين في الصف النهائي من التعليم الابتدائي المعرف، كما يلي: "مجموع عدد الملتحقين الجدد بالصف النهائي للتعليم الابتدائي، بصرف النظر عن السن، معرراً عنه بالنسبة المئوية من السكان الذين بلغوا السن المفترضة للالتحاق بالصف النهائي" Global Education Digest 2004 Comparing Education Statistics "Across the World، منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو)، معهد الإحصاء، ٢٠٠٤، المرفق بـ، الصفحة ١٤٨.

المؤشر ٢-٣

معدل الإلمام بالقراءة والكتابة لدى النساء والرجال الذين تتراوح أعمارهم بين ١٥

و ٢٤ سنة

(أ) المجموع

(النسبة المئوية)

٢٠٠٧	١٩٩٥-٢٠٠٤	١٩٨٥-١٩٩٤	
٨٩,١	٨٧,٠	٨٣,٥	العالم
٨٧,٢	٨٤,٦	٨٠,٢	المناطق النامية
٨٦,٥	٧٩,٤	٦٨,٤	شمال أفريقيا
٧٢,١	٧٠,٢	٦٤,٤	أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى
٩٧,٠	٩٦,٢	٩٣,٧	أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
٩٩,٢	٩٨,٩	٩٤,٥	شرق آسيا
٧٩,٩	٧٢,٨	٦٠,٦	جنوب آسيا
٩٥,٦	٩٦,١	٩٤,٥	جنوب شرق آسيا
٩٢,٨	٩١,٧	٨٨,٦	غرب آسيا
٧٠,٦	٧٣,١	٧٢,٩	أوقيانوسيا
٩٩,٧	٩٩,٧	٩٩,٧	رابطة الدول المستقلة
٩٩,٦	٩٩,٦	٩٩,٦	رابطة الدول المستقلة، آسيا
٩٩,٧	٩٩,٧	٩٩,٧	رابطة الدول المستقلة، أوروبا
٩٩,٤	٩٩,٤	٩٩,٤	المناطق المتقدمة النمو
٦٨,٠	٦٤,٧	٥٥,٥	أقل البلدان نمواً
٧٠,٤	٦٧,٨	٦٠,٨	البلدان النامية غير الساحلية
٨٩,٨	٨٧,٨	٨٦,٩	الدول الجزرية الصغيرة النامية

(أ) تحسب المعدلات الإقليمية على أساس متوسط مرجح لآخر نقطة قياس متوافرة مسجلة لكل بلد أو إقليم في الفترة المرجعية. واستُخدمت تقديرات معهد اليونسكو للإحصاء بالنسبة للبلدان التي لا تتوفر بيانات بشأنها.

(ب) حسب نوع الجنس<sup>(أ)</sup>

(النسبة المئوية)

٢٠٠٧		٢٠٠٤-١٩٩٥		١٩٩٤-١٩٨٥		
النساء	الرجال	النساء	الرجال	النساء	الرجال	
٨٦,٨	٩١,٣	٨٣,٨	٩٠,٢	٧٩,٢	٨٧,٨	العالم
٨٤,٦	٨٩,٨	٨٠,٨	٨٨,٣	٧٥,٠	٨٥,٣	المناطق النامية
٨٢,٢	٩٠,٨	٧٣,٣	٨٥,٣	٥٨,٦	٧٧,٨	شمال أفريقيا
٦٧,٣	٧٧,٢	٦٥,٠	٧٦,٠	٥٨,٦	٧٠,٨	أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى
٩٧,٤	٩٦,٥	٩٦,٧	٩٥,٧	٩٤,٢	٩٣,٢	أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
٩٩,١	٩٩,٤	٩٨,٥	٩٩,٢	٩١,٨	٩٧,١	شرق آسيا
٧٥,٠	٨٤,٥	٦٤,٥	٨٠,٦	٤٩,١	٧١,٥	جنوب آسيا
٩٥,٨	٩٥,٣	٩٦,٠	٩٦,٣	٩٣,٥	٩٥,٤	جنوب شرق آسيا
٨٩,٣	٩٦,١	٨٧,٩	٩٥,٥	٨٢,٩	٩٣,٩	غرب آسيا
٧١,٥	٦٩,٨	٧١,١	٧٥,٠	٧٠,٧	٧٥,٠	أوقيانوسيا
٩٩,٧	٩٩,٧	٩٩,٧	٩٩,٧	٩٩,٧	٩٩,٧	رابطة الدول المستقلة
٩٩,٦	٩٩,٦	٩٩,٦	٩٩,٦	٩٩,٦	٩٩,٦	رابطة الدول المستقلة، آسيا
٩٩,٨	٩٩,٧	٩٩,٨	٩٩,٧	٩٩,٨	٩٩,٧	رابطة الدول المستقلة، أوروبا
٩٩,٣	٩٩,٤	٩٩,٤	٩٩,٤	٩٩,٤	٩٩,٥	المناطق المتقدمة النمو
٦٢,٩	٧٣,٤	٥٨,٣	٧١,٥	٤٨,٥	٦٣,٠	أقل البلدان نمواً
٦٤,٧	٧٦,٥	٦١,٩	٧٤,٣	٥٥,٨	٦٦,٣	البلدان النامية غير الساحلية
٩١,٣	٨٨,٤	٨٨,٩	٨٦,٨	٨٧,٢	٨٦,٦	الدول الجزرية الصغيرة النامية

(أ) تحسب المعدلات الإقليمية على أساس متوسط مرجح لآخر نقطة قياس متوافرة مسجلة لكل بلد أو إقليم في الفترة المرجعية. واستُخدمت تقديرات معهد اليونسكو للإحصاء بالنسبة للبلدان التي لا تتوفر بيانات بشأنها.

### الهدف ٣

#### تعزيز المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة

##### الغاية ٣ - ألف

إزالة التفاوت بين الجنسين في التعليم الابتدائي والثانوي ويُفضّل أن يكون ذلك بحلول عام ٢٠٠٥، وبالنسبة إلى جميع مراحل التعليم في تاريخ لا يتجاوز عام ٢٠١٥.

المؤشر ٣-١

نسبة الفتيات إلى الفتيان في مراحل التعليم الابتدائي والثانوي والعالي

(أ) التعليم الابتدائي<sup>(١)</sup>

٢٠٠٦	٢٠٠٠	١٩٩١	
٠,٩٥	٠,٩٢	٠,٨٩	العالم
٠,٩٤	٠,٩٢	٠,٨٧	المناطق النامية
٠,٩٣	٠,٩١	٠,٨٢	شمال أفريقيا
٠,٨٩	٠,٨٥	٠,٨٣	أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى
٠,٩٧	٠,٩٧	٠,٩٧	أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
٠,٩٩	١,٠١	٠,٩٤	شرق آسيا
٠,٩٥	٠,٨٤	٠,٧٧	جنوب آسيا
٠,٩٧	٠,٩٧	٠,٩٧	جنوب شرق آسيا
٠,٩١	٠,٨٨	٠,٨٣	غرب آسيا
٠,٨٩	٠,٩٠	٠,٩٠	أوقيانوسيا
٠,٩٩	٠,٩٩	٠,٩٩	رابطة الدول المستقلة
٠,٩٨	٠,٩٩	٠,٩٩	رابطة الدول المستقلة، آسيا
١,٠٠	٠,٩٩	١,٠٠	رابطة الدول المستقلة، أوروبا
١,٠٠	٠,٩٩	٠,٩٩	المناطق المتقدمة النمو
٠,٩٠	٠,٨٦	٠,٧٩	أقل البلدان نمواً
٠,٩٠	٠,٨٣	٠,٨٢	البلدان النامية غير الساحلية
٠,٩٥	٠,٩٥	٠,٩٦	الدول الجزرية الصغيرة النامية

(أ) باستخدام معدلات القيد الإجمالي.

(ب) التعليم الثانوي<sup>(أ)</sup>

## نسبة الفتيات إلى الفتيان (معدلات القيد الإجمالي)

٢٠٠٦	٢٠٠٠	١٩٩١	
٠,٩٥	٠,٩٣	-	العالم
٠,٩٤	٠,٩٠	-	المناطق النامية
٠,٩٩	٠,٩٥	٠,٧٩	شمال أفريقيا
٠,٨٠	٠,٨٢	-	أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى
١,٠٧	١,٠٧	١,٠٩	أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
١,٠١	٠,٩٧	-	شرق آسيا
٠,٨٥	٠,٧٧	٠,٦٠	جنوب آسيا
١,٠٢	٠,٩٨	٠,٩٠	جنوب شرق آسيا
٠,٨٤	٠,٨٠	-	غرب آسيا
٠,٨٨	٠,٩١	٠,٨٢	أوقيانوسيا
٠,٩٧	١,٠٠	١,٠٣	رابطة الدول المستقلة
٠,٩٦	٠,٩٧	٠,٩٨	رابطة الدول المستقلة، آسيا
٠,٩٨	١,٠٢	١,٠٦	رابطة الدول المستقلة، أوروبا
١,٠٠	١,٠١	١,٠١	المناطق المتقدمة النمو
٠,٨٢	٠,٨٢	-	أقل البلدان نمواً
٠,٨٣	٠,٨٦	٠,٨٥	البلدان النامية غير الساحلية
١,٠٣	١,٠٤	١,٠٥	الدول الجزرية الصغيرة النامية

(أ) باستخدام معدلات القيد الإجمالي.

(ج) التعليم العالي<sup>(أ)</sup>

٢٠٠٦	٢٠٠٠	١٩٩١	
١,٠٦	٠,٩٦	-	العالم
٠,٩٣	٠,٧٨	-	المناطق النامية
١,٠٠	٠,٦٨	٠,٥٤	شمال أفريقيا
٠,٦٨	٠,٦٢	-	أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى
١,١٦	١,١٣	-	أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
٠,٩٣	٠,٥٥	-	شرق آسيا
٠,٧٦	٠,٦٧	-	جنوب آسيا

٢٠٠٦	٢٠٠٠	١٩٩١	
٠,٩٨	٠,٩٥	٠,٨٣	جنوب شرق آسيا
٠,٩٠	٠,٨٢	-	غرب آسيا
٠,٨٦	٠,٦٨	-	أوقيانوسيا
١,٢٩	١,٢١	١,١٦	رابطة الدول المستقلة
١,٠٧	٠,٩٠	١,٠٤	رابطة الدول المستقلة، آسيا
١,٣٣	١,٢٧	١,٢٠	رابطة الدول المستقلة، أوروبا
١,٢٨	١,٢٠	١,٠٧	المناطق المتقدمة النمو
٠,٦٢	٠,٦٥	-	أقل البلدان نمواً
٠,٨٣	٠,٧٥	٠,٨٦	البلدان النامية غير الساحلية
١,٥٤	١,٢١	-	الدول الجزرية الصغيرة النامية

(أ) باستخدام معدلات القيد الإجمالي.

المؤشر ٣-٢

### حصة النساء من الوظائف ذات الأجر في القطاع غير الزراعي

(النسبة المئوية)

٢٠٠٦	٢٠٠٠	١٩٩٥	١٩٩٠	
٣٩,٠	٣٧,٧	٣٦,٥	٣٥,٥	العالم
٢١,٣	١٩,٣	٢١,٠	٢٠,٩	شمال أفريقيا
٣٠,٨	٢٨,٥	٢٦,٩	٢٥,٣	أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى
٤٢,٣	٤٠,٥	٣٨,٦	٣٦,٤	أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
٤١,١	٣٩,٦	٣٨,٨	٣٨,٠	شرق آسيا
١٨,٦	١٦,٧	١٤,٩	١٣,٢	جنوب آسيا
٣٧,٨	٣٨,٦	٣٧,١	٣٧,٧	جنوب شرق آسيا
٢٠,٣	١٩,٢	١٧,٦	١٧,٠	غرب آسيا
٣٦,٤	٣٥,٨	٣٤,٧	٣٣,٢	أوقيانوسيا
٥١,٤	٥٠,٤	٤٩,٦	٤٩,٢	رابطة الدول المستقلة
٤٧,٩	٤٦,٢	٤٥,٣	٤٤,٧	رابطة الدول المستقلة، آسيا
٥٢,٢	٥١,٢	٥٠,٥	٥٠,١	رابطة الدول المستقلة، أوروبا
٤٦,٣	٤٥,٣	٤٤,٥	٤٣,٣	المناطق المتقدمة النمو

المؤشر ٣-٣

نسبة المقاعد التي تحتلها النساء في البرلمانات الوطنية<sup>(أ)</sup>

(النسبة المئوية)

٢٠٠٨	٢٠٠٢	١٩٩٧	١٩٩٠	
١٨,٠	١٣,٨	١١,٤	١٢,٨	العالم
١٦,٥	١٢,١	١٠,١	١٠,٤	المناطق النامية
٨,٣	٢,٢	١,٨	٢,٦	شمال أفريقيا
١٧,٣	١٢,٠	٩,٠	٧,٢	أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى
٢٢,٢	١٥,٧	١٢,٤	١١,٩	أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
١٩,٨	٢٠,٢	١٩,٣	٢٠,٢	شرق آسيا
١٢,٩	٤,٩	٥,٩	٥,٧	جنوب آسيا
١٧,٤	١٣,٩	١٠,٨	١٠,٤	جنوب شرق آسيا
٩,١	٥,٢	٣,٠	٤,٦	غرب آسيا
٢,٥	٢,٤	١,٦	١,٢	أوقيانوسيا
١٣,٩	٨,٦	٦,٢	-	رابطة الدول المستقلة
١٣,٩	٨,٨	٧,٠	-	رابطة الدول المستقلة، آسيا
١٣,٩	٨,٤	٥,٤	-	رابطة الدول المستقلة، أوروبا
٢٢,٦	١٩,١	١٥,٦	١٦,٣	المناطق المتقدمة النمو
١٧,٠	١٠,٤	٧,٣	٧,٣	أقل البلدان نمواً
١٨,٦	١٠,٧	٦,٦	١٤,٠	البلدان النامية غير الساحلية
٢١,٠	١٤,٢	١١,٣	١٥,٢	الدول الجزرية الصغيرة النامية

(أ) المجالس التشريعية أو مجالس النواب فقط.

(ب) في ٣١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٨.

## الهدف ٤

## تخفيض معدل وفيات الأطفال

## الغاية ٤ - ألف

تخفيض معدل وفيات الأطفال دون الخامسة من العمر بمقدار الثلثين في الفترة ما بين ١٩٩٠ و ٢٠١٥

المؤشر ٤-١

معدل وفيات الأطفال دون سن الخامسة<sup>(أ)</sup>

٢٠٠٦	٢٠٠٠	١٩٩٠	
٧٢	٨٠	٩٣	العالم
٨٠	٨٨	١٠٣	المناطق النامية
٣٥	٤٨	٨٢	شمال أفريقيا
١٥٧	١٦٧	١٨٤	أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى
٢٧	٣٥	٥٥	أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
٢٤	٣٦	٤٥	شرق آسيا
٨١	٩٤	١٢٠	جنوب آسيا
٣٥	٤٧	٧٧	جنوب شرق آسيا
٤٠	٤٧	٦٩	غرب آسيا
٦٦	٧٣	٨٥	أوقيانوسيا
٣٠	٤١	٤٧	رابطة الدول المستقلة
٤٧	٦٤	٧٩	رابطة الدول المستقلة، آسيا
١٧	٢٣	٢٧	رابطة الدول المستقلة، أوروبا
٦	٨	١١	المناطق المتقدمة النمو
١٥	١٩	٣٠	البلدان التي تمر بمرحلة انتقالية في جنوب شرق أوروبا

(أ) وفيات الأطفال قبل بلوغهم الخامسة من العمر لكل ١ ٠٠٠ مولود حي.



## المؤشر ٤-٢

معدل وفيات الرضع<sup>(أ)</sup>

٢٠٠٦	٢٠٠٠	١٩٩٠	
٤٩	٥٥	٦٤	العالم
٥٤	٦٠	٧٠	المناطق النامية
٣٠	٣٩	٦٢	شمال أفريقيا
٩٤	١٠٠	١٠٩	أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى
٢٢	٢٩	٤٣	أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
٢٠	٢٩	٣٦	شرق آسيا
٦١	٦٩	٨٦	جنوب آسيا
٢٧	٣٥	٥٣	جنوب شرق آسيا
٣٢	٣٨	٥٤	غرب آسيا
٤٩	٥٤	٦٢	أوقيانوسيا
٢٦	٣٤	٣٩	رابطة الدول المستقلة
٤٠	٥٤	٦٤	رابطة الدول المستقلة، آسيا
١٥	٢٠	٢٢	رابطة الدول المستقلة، أوروبا
٥	٦	٩	المناطق المتقدمة النمو
١٣	١٦	٢٣	البلدان التي تمر بمرحلة انتقالية في جنوب شرق أوروبا

(أ) عدد وفيات الأطفال قبل بلوغهم سنة واحدة من العمر لكل ١ ٠٠٠ مولود حي.

## المؤشر ٤-٣

نسبة الأطفال البالغين من العمر سنة واحدة المخصنين ضد الحصبة<sup>(أ)</sup>

٢٠٠٦	٢٠٠٠	١٩٩٠	
٨٠	٧٢	٧٢	العالم
٧٨	٦٩	٧١	المناطق النامية
٩٦	٩٣	٨٤	شمال أفريقيا
٧٢	٥٥	٥٦	أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى
٩٣	٩٢	٧٦	أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
٩٣	٨٥	٩٨	شرق آسيا
٦٦	٥٧	٥٧	جنوب آسيا
٨٢	٨١	٧٢	جنوب شرق آسيا

٢٠٠٦	٢٠٠٠	١٩٩٠	
٨٨	٨٧	٧٩	غرب آسيا
٧٠	٦٨	٧٠	أوقيانوسيا
٩٧	٩٧	٨٥	رابطة الدول المستقلة
٩٥	٩٦	-	رابطة الدول المستقلة، آسيا
٩٩	٩٧	٨٥	رابطة الدول المستقلة، أوروبا
٩٣	٩١	٨٤	المناطق المتقدمة النمو
٩٣	٩٣	٩١	البلدان التي تمر بمرحلة انتقالية في جنوب شرق أوروبا

(أ) النسبة المئوية للأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين ١٢ و ٢٣ شهراً الذين تلقوا جرعة واحدة على الأقل من اللقاح المضاد للحصبة.

## الهدف ٥ تحسين الصحة النفاسية

الغاية ٥ - ألف  
تخفيض معدل الوفيات النفاسية بمقدار ثلاثة أرباع في الفترة بين  
١٩٩٠ و ٢٠١٥

المؤشر ٥-١  
معدل الوفيات النفاسية<sup>(أ)</sup>

٢٠٠٦	١٩٩٠	
٤٠٠	٤٣٠	العالم
٤٥٠	٤٨٠	المناطق النامية
١٦٠	٢٥٠	شمال أفريقيا
٩٠٠	٩٢٠	أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى
١٣٠	١٨٠	أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
٥٠	٩٥	شرق آسيا
٤٩٠	٦٢٠	جنوب آسيا
٣٠٠	٤٥٠	جنوب شرق آسيا
١٦٠	١٩٠	غرب آسيا
٤٣٠	٥٥٠	أوقيانوسيا
٥١	٥٨	رابطة الدول المستقلة
٩	١١	المناطق المتقدمة النمو
٨٧٠	٩٠٠	أقل البلدان نموا

(أ) الوفيات النفاسية لكل ١٠٠ ٠٠٠ من المواليد الأحياء.

المؤشر ٥-٢

نسبة الولادات التي تجري تحت إشراف موظفي صحة من ذوي المهارة  
(النسبة المتوية)

حوالي عام ٢٠٠٦	حوالي عام ١٩٩٠	
٦٢	٤٩	العالم
٦١	٤٧	المناطق النامية
٧٩	٤٥	شمال أفريقيا
٤٧	٤٢	أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى
٨٦	٦٨	أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي <sup>(١)</sup>
٩٨	٧١	شرق آسيا
٤٠	٢٧	جنوب آسيا
٧٣	٤٨	جنوب شرق آسيا
٧٥	٦٠	غرب آسيا
-	-	أوقيانوسيا
٩٨	٩٦	رابطة الدول المستقلة
٩٧	٩٢	رابطة الدول المستقلة، آسيا
٩٩	٩٩	رابطة الدول المستقلة، أوروبا
-	-	المناطق المتقدمة النمو
٩٨	٩٩	البلدان التي تمر بمرحلة انتقالية في جنوب شرق أوروبا

(أ) فقط الولادات التي تجري في مؤسسات الرعاية الصحية.

## الغاية ٥ - باء

## تعميم إتاحة خدمات الصحة الإنجابية بحلول عام ٢٠١٥

المؤشر ٥-٣

معدل استخدام وسائل منع الحمل<sup>(أ)</sup>

(النسبة المئوية)

٢٠٠٥	١٩٩٠	
٦٢,٢	٥٢,٨	العالم
٦١,٢	٥٠,٢	المناطق النامية
٥٩,٨	٤٤,٠	شمال أفريقيا
٢٠,٦	١٢,٠	أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى
٧١,٥	٦٢,٠	أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
٨٦,٤	٧٧,٥	شرق آسيا
٥٢,٧	٣٨,٥	جنوب آسيا
٥٨,٣	٤٧,٩	جنوب شرق آسيا
٥٤,٨	٤٣,٣	غرب آسيا
٢٨,٨ <sup>(ب)</sup>	-	أوقيانوسيا
٦٧,٠	٦١,٢ <sup>(ج)</sup>	رابطة الدول المستقلة
٥٦,٨	٥٤,٥ <sup>(ج)</sup>	رابطة الدول المستقلة، آسيا
٧١,٣	٦٣,٤	رابطة الدول المستقلة، أوروبا
٦٧,٣	٦٦,٥	المناطق المتقدمة النمو
٥٥,٣	٥٦,٠	البلدان التي تمر بمرحلة انتقالية في جنوب شرق أوروبا
٣٠,٣	١٦,١	أقل البلدان نمواً
٣٢,٢	٢٢,٦	البلدان النامية غير الساحلية
٥٢,٩	٤٦,٨	الدول الجزرية الصغيرة النامية

(أ) معدلات النساء المتزوجات أو المرتبطات اللواتي تتراوح أعمارهن بين ١٥ و ٤٩ سنة ويستخدمن

وسائل منع الحمل.

(ب) بيانات عام ٢٠٠٠.

(ج) بيانات عام ١٩٩٥.

المؤشر ٥-٤

معدل الولادات لدى المراهقات<sup>(أ)</sup>

٢٠٠٥	١٩٩٠	
٤٨,٦	٦١,٠	العالم
٥٣,١	٦٦,٥	المناطق النامية
٣١,٥	٤٢,٩	شمال أفريقيا
١١٨,٩	١٣٠,٦	أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى
٧٣,١	٧٧,٤	أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
٥,٠	٢١,٣	شرق آسيا
٥٣,٧	٩٠,١	جنوب آسيا
٤٠,٤	٥٠,٤	جنوب شرق آسيا
٥٠,٢	٦٣,٦	غرب آسيا
٦٣,٥	٨٢,٣	أوقيانوسيا
٢٨,٤	٥٢,١	رابطة الدول المستقلة
٢٨,٩	٤٤,٨	رابطة الدول المستقلة، آسيا
٢٨,١	٥٥,٢	رابطة الدول المستقلة، أوروبا
٢٣,٦	٣٤,٧	المناطق المتقدمة النمو
٢٩,٠	٤٨,٢	البلدان التي تمر بمرحلة انتقالية في جنوب شرق أوروبا
١١٧,٦	١٢٩,٣	اقل البلدان نموا
١٠٥,٣	١٠٤,٥	البلدان النامية غير الساحلية
٦٩,٧	٨٠,٤	الدول الجزرية الصغيرة النامية

(أ) الولادات لدى النساء اللواتي تتراوح أعمارهن بين ١٥ و ١٩ سنة لكل ١٠٠٠ امرأة.

المؤشر ٥-٥

## تغطية الرعاية السابقة للولادة (زيارة واحدة على الأقل وأربع زيارات على الأقل)

(أ) زيارة واحدة على الأقل<sup>(أ)</sup>

(النسبة المئوية)

حوالي عام ٢٠٠٥	حوالي عام ١٩٩٠	
٧٥	٥٥	العالم
٧٤	٥٤	المناطق النامية
٧٠	٤٧	شمال أفريقيا

حوالي عام ٢٠٠٥	حوالي عام ١٩٩٠	
٧٥	٦٨	أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى
٩٥	٧٧	أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
-	-	شرق آسيا
٦٥	٣٩	جنوب آسيا
٩٣	٧١	جنوب شرق آسيا
٧٦	٥٤	غرب آسيا
-	-	أوقيانوسيا
٩٨	٨٩	رابطة الدول المستقلة، آسيا

(أ) معدلات النساء اللواتي تتراوح أعمارهن بين ١٥ و ٤٩ سنة ممن تلقين رعاية سابقة للولادة أثناء الحمل تحت إشراف موظف صحة من ذوي المهارة مرة واحدة على الأقل.

المؤشر ٦-٥

الحاجة غير الملباة في مجال تنظيم الأسرة<sup>(أ)</sup>

(النسبة المتوية)

٢٠٠٥	١٩٩٥	
١٠,٤	١٦,٣	شمال أفريقيا
٢٤,١	٢٥,٧	أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى
١٠,٥	١٢,٤	أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
١٤,٨	١٩,١	جنوب آسيا
١١,١	١٢,٨	جنوب شرق آسيا
١٢,٢	١٦,٤	غرب آسيا
١٣,٩ <sup>(ب)</sup>	١٥,٠	رابطة الدول المستقلة
١٥,٠	١٤,٧	البلدان التي تمر بمرحلة انتقالية في جنوب شرق أوروبا

(أ) بين النساء المتزوجات اللواتي في سن الإنجاب (أي اللواتي تتراوح أعمارهن بين ١٥ و ٤٩ سنة).

(ب) تتعلق أحدث البيانات المتوافرة لعام ٢٠٠٠ تقريباً.

## الهدف ٦

مكافحة فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز والملاريا وغيرهما  
من الأمراض

الغاية ٦ - ألف

وقف انتشار فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز بحلول عام ٢٠١٥ والبدء  
بعكس مساره اعتباراً من ذلك التاريخ

المؤشر ١-٦

انتشار فيروس نقص المناعة البشرية لدى السكان الذين تتراوح أعمارهم بين ١٥ و ٢٤ سنة  
(النسبة المئوية)

٢٠٠٧		٢٠٠٢		١٩٩٠		
تقديرات انتشار فيروس نقص المناعة البشرية لدى الكبار فوق سن ١٥ عاماً	تقديرات انتشار فيروس نقص المناعة البشرية فوق سن ١٥ (٤٩-١٥)	تقديرات انتشار فيروس نقص المناعة البشرية فوق سن ١٥ عاماً	تقديرات انتشار فيروس نقص المناعة البشرية لدى الكبار (٤٩-١٥)	تقديرات انتشار فيروس نقص المناعة البشرية فوق سن ١٥ عاماً	تقديرات انتشار فيروس نقص المناعة البشرية لدى الكبار (٤٩-١٥)	
٥٨	٠,٩	٥٧	١,٠	٥١	٠,٣	المناطق النامية
٢٩	٠,١	٢٧	٠,١>	٢٠	٠,١>	شمال أفريقيا
٥٩	٤,٩	٥٩	٥,٤	٥٤	٢,١	أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى
٣٥	٠,٦	٣٥	٠,٥	٢٧	٠,٢	أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
٢٨	٠,١	٢٦	٠,١	١٩	٠,١>	شرق آسيا
٣٨	٠,٣	٣٨	٠,٣	٣٥	٠,١>	جنوب آسيا
٣٤	٠,٤	٣٢	٠,٤	١٥	٠,٢	جنوب شرق آسيا
٤٧	٠,١	٤٦	٠,١	٤١	٠,١>	غرب آسيا
٣٩	١,٣	٣٦	٠,٤	٢٧	٠,١>	أوقيانوسيا
٢٥	٠,١	٢١	٠,١>	١٠	٠,١>	رابطة الدول المستقلة، آسيا
٣١	١,٢	٢٧	٠,٧	٠	٠,١>	رابطة الدول المستقلة، أوروبا
٢٣	٠,٣	٢١	٠,٣	١٤	٠,٢	المناطق المتقدمة النمو

(أ) لا تتوافر أي بيانات: لم تظهر الأوبئة في هذه المنطقة إلا منذ عهد قريب ولا تتوافر بيانات عن سنوات سابقة.



المؤشر ٦-٢

استخدام الرفالات في آخر اتصال جنسي ينطوي على مخاطرة عالية<sup>(أ)</sup>، ٢٠٠٠-  
٢٠٠٦<sup>(ب)</sup>

الرجال		النساء		
عدد البلدان التي تغطيها الدراسات	النسبة المئوية لمن استخدموا رفالات في آخر اتصال جنسي ينطوي على مخاطرة عالية	عدد البلدان التي تغطيها الدراسات	النسبة المئوية لمن استخدموا رفالات في آخر اتصال جنسي ينطوي على مخاطرة عالية	
٤٦	٢٤	٣١	٣٥	أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى
-	-	٤٧	١١	أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
٣٨	٢	٢٢	١	جنوب آسيا
-	-	٥٢	٣	رابطة الدول المستقلة، آسيا

(أ) معدلات الشباب والشبان ممن تتراوح أعمارهم بين ١٥ و ٢٤ سنة الذين أفادوا باستعمال الرفالات أثناء اتصال جنسي مع شريك جنسي غير منظم أثناء الأشهر الإثني عشر الماضية، بين أولئك الذين كان لديهم شريك من هذا النوع أثناء الأشهر الإثني عشر الماضية.  
(ب) تتعلق البيانات بأخر سنة تتوافر عنها بيانات خلال الفترة المحددة.

المؤشر ٦-٣

نسبة السكان الذين تتراوح أعمارهم بين ١٥ و ٢٤ سنة ممن لديهم معرفة صحيحة وشاملة عن فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز<sup>(أ)</sup>، ٢٠٠٠-٢٠٠٦<sup>(ب)</sup>

الرجال		النساء		
عدد البلدان التي تغطيها الدراسات	النسبة المئوية ممن لديهم معرفة شاملة	عدد البلدان التي تغطيها الدراسات	النسبة المئوية ممن لديهم معرفة شاملة	
-	-	٢٦	٦٢	المناطق النامية
-	-	٨	٣	شمال أفريقيا
٣٠	٢٤	٢٥	٣٩	أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى
٤٣	٢	٢٣	٣	جنوب آسيا
-	-	٢٣	٤	جنوب شرق آسيا
-	-	٢٤	١٠	رابطة الدول المستقلة وأوروبا

الرجال		النساء		
عدد البلدان التي تغطيها الدراسات لديهم معرفة شاملة	عدد البلدان التي تغطيها الدراسات الاستقصائية	النسبة المئوية ممن لديهم معرفة شاملة	عدد البلدان التي تغطيها الدراسات الاستقصائية	
-	-	٢٠	٧	رابطة الدول المستقلة، آسيا
٦	٢	١٩	٧	البلدان التي تمر بمرحلة انتقالية في جنوب شرق أوروبا

(أ) معدلات الشباب والشبان الذين لديهم إلمام بالطريقتين الرئيسيتين لمنع انتقال فيروس نقص المناعة البشرية عن طريق الاتصال الجنسي (وهما استخدام الرفالات والاقتصار على شريك واحد مخلص غير مصاب)، والذين يرفضون التصورين الخاطئين الشائعين على الصعيد المحلي ويعرفون أن الإيدز يمكن أن ينتقل إليهم من شخص يبدو بصحة جيدة.

(ب) تتعلق البيانات بأخر سنة تتوافر عنها بيانات خلال الفترة المحددة.

المؤشر ٦-٤

نسبة التحاق اليتامي (الذين تتراوح أعمارهم بين ١٠ و ١٤ عاماً) إلى غير اليتامي بالمدارس<sup>(أ)</sup>، ٢٠٠٠-٢٠٠٦<sup>(ب)</sup>

عدد البلدان التي تتوافر عنها بيانات	نسبة التحاق اليتامي إلى غير اليتامي بالمدارس
٤٠	٠,٨١

(أ) نسبة المتحققين حالياً بالمدارس من الأطفال بين سن ١٠ و ١٤ سنة الذين توفي آباؤهم وأمهاتهم البيولوجيون، إلى معدل المتحققين حالياً بالمدارس من الأطفال بين سن ١٠ و ١٤ سنة الذين لا زال آباؤهم وأمهاتهم على قيد الحياة، والذين يعيشون حالياً مع أحد آبائهم البيولوجيين على الأقل.

(ب) تتعلق البيانات بأخر سنة تتوافر عنها بيانات خلال الفترة المحددة.

## الغاية ٦ - باء

تعميم إتاحة العلاج من فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز بحلول عام ٢٠١٠ لجميع من يحتاجونه.

المؤشر ٦-٥

نسبة السكان الذين بلغت إصابتهم بفيروس نقص المناعة البشرية مراحل متقدمة وبإمكانهم الحصول على عقاقير مضادة للفيروسات العكوسة<sup>(أ)</sup>

(النسبة المئوية)

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
٢٢	٣١	المناطق النامية
٢٤	٣٢	شمال أفريقيا
٢١	٣٠	أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى
٥٧	٦٢	أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
١٨	١٨	شرق آسيا
١٠	١٦	جنوب آسيا
٣٢	٤٤	جنوب شرق آسيا
٢٥	٣٨	أوقيانوسيا
٩	١٤	رابطة الدول المستقلة

(أ) الذين يتلقون علاجاً بالعقاقير المضادة للفيروسات العكوسة.

## الغاية ٦ - جيم

وقف انتشار الملاريا وغيرها من الأمراض الرئيسية بحلول عام ٢٠١٥ والبدء بعكس مساره اعتباراً من ذلك التاريخ

المؤشر ٦-٦

معدلات الإصابة بالملاريا والوفيات المرتبطة بها

(لا تتوافر بيانات عالمية أو إقليمية)

## المؤشر ٦-٧

نسبة الأطفال دون سن الخامسة الذين ينامون تحت ناموسيات معالجة بمبيدات الحشرات<sup>(أ)</sup>

(النسبة المئوية)

٧	أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى (٣٦ بلداً)
٢	جنوب شرق آسيا (٥ بلدان)

(أ) ٢٠٠٠-٢٠٠٦.

## المؤشر ٦-٨

نسبة الأطفال دون سن الخامسة المصابين بالحمى الذي يعالجون بالعقاقير المناسبة المضادة للملاريا

(النسبة المئوية)

٢٠	المناطق النامية (٤٩ بلداً)
٣٦	أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى (٣٨ بلداً)
٢	جنوب شرق آسيا (٥ بلدان)

## المؤشر ٦-٩

معدلات الإصابة والانتشار والوفيات المرتبطة بالسبل

(أ) الإصابة

(عدد حالات الإصابة الجديدة بين كل ١٠٠ ٠٠٠ من السكان باستثناء المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية)

٢٠٠٦	٢٠٠٠	١٩٩٠	
١٢٨	١٢٧	١٢٣	العالم
١٥١	١٥٠	١٥٠	المناطق النامية
٤٤	٥٠	٥٤	شمال أفريقيا
٢٩١	٢٥٣	١٥٧	أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى
٥٣	٦٧	٩٩	أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
١٠٠	١٠٥	١١٩	شرق آسيا
١٦٥	١٦٨	١٧٢	جنوب آسيا
٢١٠	٢٢٩	٢٧١	جنوب شرق آسيا
٣٨	٤٣	٥٤	غرب آسيا

٢٠٠٦	٢٠٠٠	١٩٩٠	
١٨٣	١٩١	٢٠١	أوقيانوسيا
١٠٥	١٠٤	٤٨	رابطة الدول المستقلة
١١٧	١٠٤	٦٠	رابطة الدول المستقلة، آسيا
١٠١	١٠٤	٤٤	رابطة الدول المستقلة، أوروبا
١٥	١٩	٢٥	المناطق المتقدمة النمو
٧٦	٨٤	٦١	البلدان التي تمر بمرحلة انتقالية في جنوب شرق أوروبا

## (ب) الانتشار

(عدد حالات الإصابة الجديدة بين كل ١٠٠ ٠٠٠ من السكان باستثناء المصابين  
بفيروس نقص المناعة البشرية)

٢٠٠٦	٢٠٠٠	١٩٩٠	
٢١٤	٢٦٨	٢٩٣	العالم
٢٥٦	٣٢٤	٣٦٩	المناطق النامية
٤٥	٥٢	٦٠	شمال أفريقيا
٥٢١	٤٩٣	٣٥٢	أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى
٦٧	٩٤	١٥٢	أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
١٩٧	٢٦٦	٣١٩	شرق آسيا
٢٨٧	٤٣٥	٥٢٩	جنوب آسيا
٢٦٤	٣٣٣	٤٧٥	جنوب شرق آسيا
٥١	٦٣	٩٢	غرب آسيا
٣٧١	٤٧٠	٥٩٠	أوقيانوسيا
١٢٤	١٥٢	٧٨	رابطة الدول المستقلة
١٤٠	١٣٨	١٠٠	رابطة الدول المستقلة، آسيا
١١٨	١٥٦	٧١	رابطة الدول المستقلة، أوروبا
١٥	٢٢	٢٩	المناطق المتقدمة النمو
٨٤	١٢٣	١٠١	البلدان التي تمر بمرحلة انتقالية في جنوب شرق أوروبا

## (ج) الوفيات

(عدد الوفيات بين كل ١٠٠ ٠٠٠ من السكان باستثناء المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية)

٢٠٠٦	٢٠٠٠	١٩٩٠	
٢٢	٢٦	٢٧	العالم
٢٦	٣٢	٣٤	المناطق النامية
٤	٤	٥	شمال أفريقيا
٥٩	٥٥	٣٩	أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى
٦	٩	١٣	أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
١٥	٢٠	٢٤	شرق آسيا
٢٩	٤٠	٤٤	جنوب آسيا
٣١	٤٦	٦٥	جنوب شرق آسيا
٦	٦	٨	غرب آسيا
٣٤	٤٢	٥٢	أوقيانوسيا
١٦	١٧	٨	رابطة الدول المستقلة
١٧	١٥	٩	رابطة الدول المستقلة، آسيا
١٥	١٧	٨	رابطة الدول المستقلة، أوروبا
٢	٢	٣	المناطق المتقدمة النمو
١١	١١	٩	البلدان التي تمر بمرحلة انتقالية في جنوب شرق أوروبا

المؤشر ٦-١٠

نسبة حالات السسل التي اكتشفت وتم شفاؤها في إطار دورة علاجية قصيرة خاضعة للمراقبة المباشرة

(أ) لحالات الجديدة التي اكتشفت في إطار دورة علاجية قصيرة خاضعة للمراقبة المباشرة)  
معدل اكتشاف الحالات باختبار المسحة في إطار الدورات العلاجية القصيرة الخاضعة للمراقبة: النسبة المئوية)

٢٠٠٦	٢٠٠٠	
٦١	٢٨	العالم
٦٢	٢٩	المناطق النامية
٨٨	٨٥	شمال أفريقيا
٤٥	٣٥	أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى
٦٩	٤٠	أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
٧٨	٣٠	شرق آسيا
٦٣	١٤	جنوب آسيا

٢٠٠٦	٢٠٠٠	
٥٤	٣٤	جنوب شرق آسيا
٢٦	١٢	أوقيانوسيا
٥١	١٢	رابطة الدول المستقلة
٥٥	٣٦	رابطة الدول المستقلة، آسيا
٤٩	٤	رابطة الدول المستقلة، أوروبا
٥٧	٢٢	المناطق المتقدمة النمو
٧٨	١٣	البلدان التي تمر بمرحلة انتقالية في جنوب شرق أوروبا

(ب) المرضى الذين تحقق شفاؤهم في إطار دورة علاجية قصيرة خاضعة للمراقب المباشرة

٢٠٠٥	٢٠٠٠	
٨٥	٨٢	العالم
٨٥	٨٢	المناطق النامية
٨٢	٨٨	شمال أفريقيا
٧٦	٧٢	أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى
٧٩	٨١	أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
٩٤	٩٤	شرق آسيا
٨٦	٨٣	جنوب آسيا
٨٩	٨٦	جنوب شرق آسيا
٨١	٨٠	غرب آسيا
٧٥	٧٦	أوقيانوسيا
٦٦	٧٦	رابطة الدول المستقلة
٧٥	٧٨	رابطة الدول المستقلة، آسيا
٥٩	٦٨	رابطة الدول المستقلة، أوروبا
٧٣	٧٦	المناطق المتقدمة النمو
٨٣	٨٥	البلدان التي تمر بمرحلة انتقالية في جنوب شرق أوروبا

## الهدف ٧

### كفالة الاستدامة البيئية

#### الغاية ٧ - ألف

إدماج مبادئ التنمية المستدامة في السياسات والبرامج القطرية وعكس الاتجاه المتمثل بفقدان الموارد البيئية

المؤشر ٧-١

مساحة الأراضي التي تغطيها الغابات<sup>(أ)</sup>  
(النسبة المئوية)

٢٠٠٥	٢٠٠٠	١٩٩٩	
٣١,٣	٣٠,٦	٣١,٣	العالم
١,٣	١,٥	١,٣	شمال أفريقيا
٢٩,٢	٢٧,٣	٢٩,٢	أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى
٤٩,٩	٤٧,٢	٤٩,٩	أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
٢٣,٤	٢٤,٩	٢٣,٤	منطقة البحر الكاريبي
٥٠,٣	٤٧,٥	٥٠,٣	أمريكا اللاتينية
١٦,٥	١٨,١	١٦,٥	شرق آسيا
١٤,٠	١٤,٣	١٤,٠	جنوب آسيا
٥٦,٣	٤٩,٩	٥٦,٣	جنوب شرق آسيا
٣,٣	٣,٤	٣,٣	غرب آسيا
٦٨,٣	٦٥,٠	٦٨,٣	أوقيانوسيا
٣٨,٦	٣٨,٧	٣٨,٦	رابطة الدول المستقلة
٣,٩	٣,٩	٣,٩	رابطة الدول المستقلة، آسيا
٤٦,٧	٤٦,٧	٤٦,٦	رابطة الدول المستقلة، أوروبا
٣٠,٧	٣٠,٨	٣٠,٤	المناطق المتقدمة النمو

(أ) لم تتوفر بعد بيانات عالمية أو إقليمية جديدة. والبيانات الواردة مقتبسة من تقرير عام ٢٠٠٦ (A/61/1).



المؤشر ٧-٢

انبعاثات ثاني أكسيد الكربون، المجموع ونصيب الفرد ولكل دولار من الناتج المحلي الإجمالي (تعادل القوة الشرائية)

(أ) المجموع<sup>(١)</sup>

مجموع الانبعاثات (بملايين الأطنان المترية)				
٢٠٠٥ <sup>(ب)</sup>	٢٠٠٠	١٩٩٥	١٩٩٠	
٢٧ ٦٦١	٢٣ ٦٠٥	٢٢ ١٨٨	٢١ ٣٤٥	العالم
١٢ ٠٢٦	١١ ٦٥٠	١١ ٠٦٣	١٠ ٨١٢	المناطق المتقدمة النمو
١٣ ٠٩٦	٩ ٦١٤	٨ ٥٩٦	٦ ٦٩٥	المناطق النامية
٤٣٧	٣٧٧	٢٨٠	٢٢٧	شمال أفريقيا
٦٥٢	٥٤٩	٤٨٦	٤٦١	أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى
١ ٤٠٨	١ ٢٨٧	١ ١٥٧	١ ٠٤٨	أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
٦ ١٣٢	٣ ٨٩٥	٣ ٨٦٩	٢ ٩٢٣	شرق آسيا
٢ ٠٤٤	١ ٦٥١	١ ٣٠٧	٩٨٩	جنوب آسيا
١ ١٨٣	٨٠٨	٦٧٤	٤١٩	جنوب شرق آسيا
١ ٢٢٩	١ ٠٣٩	٨١٧	٦٢٢	غرب آسيا
١٠	٧	٦	٦	أوقيانوسيا
٢ ٢٩٣	٢ ١٣٢	٢ ٣٥٤	٣ ١٨١	رابطة الدول المستقلة <sup>(ج)</sup>
٣٩١	٣٢٧	٣٤٧	٤٨١	رابطة الدول المستقلة، آسيا <sup>(ج)</sup>
١ ٩٠٢	١ ٨٠٥	٢ ٠٠٧	٢ ٧٠٠	رابطة الدول المستقلة، أوروبا <sup>(ج)</sup>
١٣ ٠٠٧	١٢ ٥٩٤	١١ ٨٧٢	١١ ٦٣٨	بلدان المرفق الأول <sup>(د)</sup>

(ب) نصيب الفرد

(بالأطنان المترية)

مجموع الانبعاثات (بملايين الأطنان المترية)				
٢٠٠٥ <sup>(ب)</sup>	٢٠٠٠	١٩٩٥	١٩٩٠	
٤,٣	٣,٩	٣,٩	٤,١	العالم
١١,٩	١١,٨	١١,٥	١١,٨	المناطق المتقدمة النمو
٢,٥	٢,٠	١,٩	١,٦	المناطق النامية
٢,٩	٢,٧	٢,٢	١,٩	شمال أفريقيا

مجموع الانبعاثات (بملايين الأطنان المترية)				
٢٠٠٥ <sup>(ب)</sup>	٢٠٠٠	١٩٩٥	١٩٩٠	
٠,٨	٠,٨	٠,٨	٠,٩	أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى
٢,٥	٢,٥	٢,٤	٢,٤	أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
٤,٤	٢,٩	٣,٠	٢,٤	شرق آسيا
١,٣	١,١	١,٠	٠,٨	جنوب آسيا
٢,١	١,٦	١,٤	١,٠	جنوب شرق آسيا
٦,٣	٥,٩	٥,٣	٤,٦	غرب آسيا
١,٢	١,٠	٠,٩	١,٠	أوقيانوسيا
٨,٢	٧,٦	٨,٣	١١,٢	رابطة الدول المستقلة <sup>(ج)</sup>
٥,٣	٤,٦	٥,٠	٧,١	رابطة الدول المستقلة، آسيا <sup>(ج)</sup>
٩,٣	٨,٦	٩,٣	١٢,٥	رابطة الدول المستقلة، أوروبا <sup>(ج)</sup>
١٢,٢	١٢,٢	١١,٨	١٢,٠	بلدان المرفق الأول <sup>(د)</sup>

(ج) لكل دولار من الناتج المحلي الإجمالي (تعادل القوة الشرائية)  
(بالكيلوغرامات)

مجموع الانبعاثات (بملايين الأطنان المترية)				
٢٠٠٥ <sup>(ب)</sup>	٢٠٠٠	١٩٩٥	١٩٩٠	
٤٩,٠	٥٠,٠	٥٥,٠	٠,٤٨	العالم
٣٨,٠	٤٠,٠	٤٥,٠	٠,٤٧	المناطق المتقدمة النمو
٦٢,٠	٥٩,٠	٦٤,٠	٠,٦٥	المناطق النامية
٥٧,٠	٦٠,٠	٥١,٠	٠,٤٦	شمال أفريقيا
٥٠,٠	٥٤,٠	٥٦,٠	٠,٥٧	أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى
٣٠,٠	٣١,٠	٣٢,٠	٠,٣٤	أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
٩١,٠	٨٧,٠	١٧,١	١,٤٥	شرق آسيا
٠,٥٥	٠,٦١	٠,٦٢	٠,٥٩	جنوب آسيا
٠,٥٥	٠,٤٨	٠,٤٥	٠,٤١	جنوب شرق آسيا
٠,٦٣	٠,٦٦	٠,٦٠	٠,٥٦	غرب آسيا
٠,٣٨	٠,٢٦	٠,٢٥	٠,٣٣	أوقيانوسيا
٠,٩٧	١,٢٥	١,٤٩	١,٤٨	رابطة الدول المستقلة <sup>(ج)</sup>

مجموع الانبعاثات (بملايين الأطنان المترية)			
١٩٩٠	١٩٩٥	٢٠٠٠	٢٠٠٥ <sup>(ب)</sup>
٢,٢٨	٢,١٦	١,٦٨	١,٣٠
١,٤٠	١,٤٢	١,٢٠	٠,٩٣
٥١,٠	٤٨,٠	٤٣,٠	٤٠,٠

(أ) مجموع انبعاثات ثاني أكسيد الكربون من الوقود الأحفوري ويشمل انبعاثات ثاني أكسيد الكربون الناتجة عن: استهلاك الوقود الصلب واستهلاك الوقود السائل واستهلاك وقود الغاز؛ وإنتاج الأسمنت؛ واشتعال الغاز (مركز تحليل معلومات غاز ثاني أكسيد الكربون - التابع للولايات المتحدة).

(ب) بيانات أولية.

(ج) تظهر أعمدة عام ١٩٩٠ بيانات عام ١٩٩٢.

(د) استنادا إلى جرد الانبعاثات الوطنية السنوي لبلدان المرفق الأول (باستثناء الاتحاد الروسي وأوكرانيا وبيلاروس المدرجة في رابطة الدول المستقلة) التي ترفع تقاريرها إلى اجتماعات اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية المتعلقة بالمناخ، ولا توجد أي التزامات إبلاغ سنوية على البلدان غير المدرجة في المرفق الأول.

(هـ) تستثنى انبعاثات غازات الدفيئة/عمليات إزالتها، والانبعاثات الناجمة عن تغيير استخدام الأراضي والغابات.

المؤشر ٧-٣

### استهلاك المواد المستنفدة لطبقة الأوزون (بأطنان المواد المستهلكة للأوزون)

١٩٩٠	٢٠٠٠	٢٠٠٦
٢٤٧ ٥٠١	٢١٢ ٤٦٦	٧١ ٢٦٩
٦ ٢٠٣	٨ ١٢٩	٢ ٥٨٦
٢٣ ٤٤٩	٩ ٥٦١	٢ ٤٢٥
٧٦ ٠٤٨	٣١ ٠٨٧	١١ ٥٢٧
١٠٣ ٢١٧	١٠٥ ٧٦٢	٣٨ ٠٤٠
٣ ٣٣٨	٢٨ ١٦١	٧ ٥٩٨
٢١ ١٠٨	١٦ ٨٠٩	٤ ٦٠٨
١١ ٤٣٥	١١ ٨٥٥	٤ ٢٧٢
٤٧	١٢٩	١٤
١٣٩ ٤٥٤	٢٧ ٥٨٥	١ ٤٩٤

٢٠٠٦	٢٠٠٠	١٩٩٠	
١٩٣	٩٢٨	٢ ٧٣٨	رابطة الدول المستقلة، آسيا
١ ٣٠١	٢٦ ٦٥٧	١٣٦ ٧١٦	رابطة الدول المستقلة، أوروبا
١٠ ٥٢٨	٢٤ ٠٦٠	٨٢٦ ٨٠١	المناطق المتقدمة النمو <sup>(١)</sup>
٣٧٣	٩٦٦	٦ ٢٣٩	البلدان التي تمر بمرحلة انتقالية في جنوب شرق أوروبا
١ ٧٠٦	٤ ٧٦٦	١ ٤٦٣	أقل البلدان نمواً
٧٩٩	٢ ٣٨٦	٣ ٣٥٤	البلدان النامية غير الساحلية
١ ٠٤٣	٢ ١٢٥	٧ ١٦٢	الدول الجزرية الصغيرة النامية

(أ) تشمل البلدان التي تمر بمرحلة انتقالية في جنوب شرق أوروبا.

المؤشر ٧-٤

نسبة الأرصدة السمكية الموجودة ضمن الحدود البيولوجية الآمنة  
(النسبة المئوية)

٢٠٠٤	٢٠٠٠	١٩٩٠	
٧٥	٧٢	٨١	المجموع
٥٢	٤٧	٥٠	المستغلة بشكل كامل
٢٣	٢٥	٣١	غير المستغلة على نحو كافٍ والمستغلة باعتدال

المؤشر ٧-٥

نسبة مجموع الموارد المائية المستخدمة<sup>(١)</sup>  
حوالي عام ٢٠٠٠

٢٠٠٠	
٦,٧٥	المناطق النامية
٧٦,٦٠	شمال أفريقيا
٢,١٦	أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى
١,٤٤	أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
٢١,٨٧	شرق آسيا
٢٦,٦١	جنوب آسيا
٤,٦٨	جنوب شرق آسيا
٤٧,٤٢	غرب آسيا
٠,٠٢	أوقيانوسيا

٢٠٠٠	
٥,٦٢	رابطة الدول المستقلة
٩,١٠	المناطق المتقدمة النمو
١١,١٠	البلدان التي تمر بمرحلة انتقالية في جنوب شرق أوروبا
٣,٤٥	أقل البلدان نمواً
٨,٤٣	البلدان النامية غير الساحلية
١,٢٣	الدول الجزرية الصغيرة النامية

(أ) سحب المياه السطحية والمياه الجوفية كنسبة من مجموع الموارد المائية المتجددة الفعالية.

## الغاية ٧ - باء

### الحد بقدر ملموس من معدل فقدان التنوع البيولوجي بحلول عام ٢٠١٠

المؤشر ٦-٧

نسبة المناطق البرية والبحرية المحمية

البرية والبحرية<sup>(أ)</sup>

(النسبة المئوية)

باستثناء المناطق المحمية المغمورة. بما في ذلك المناطق المحمية المغمورة				
المجموع	٢٠٠٧	٢٠٠٠	١٩٩٠	
١٢,٤	٩,٩	٨,٦	٦,٠	العالم <sup>(ب)</sup>
١٣,٠	١١,٣	٩,٦	٦,١	المناطق النامية
٣,٧	٣,٤	٣,١	٢,١	شمال أفريقيا
١١,٦	٩,٥	٩,٠	٨,٥	أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى
٢١,٠	١٨,٨	١٤,٤	٧,٣	أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
١٤,٠	١٠,٩	٩,٩	٧,٠	شرق آسيا
٥,٦	٥,٤	٥,١	٤,٣	جنوب آسيا
٧,٥	٦,٠	٥,٣	٢,٦	جنوب شرق آسيا
١٧,٩	١٧,٨	١٧,٨	٣,٧	غرب آسيا
٨,٢	٧,١	٠,٩	٠,٤	أوقيانوسيا
٧,٦	٢,٨	٢,٨	١,٧	رابطة الدول المستقلة
١٨,٠	١٤,٥	١٢,٨	١٠,٣	المناطق المتقدمة النمو

باستثناء المناطق المحمية المغمورة بما في ذلك المناطق المحمية المغمورة				
المجموع	٢٠٠٧	٢٠٠٠	١٩٩٠	
١٠,٨	٩,٥	٨,٣	٧,٥	أقل البلدان نموا
١١,٥	١٠,٧	١٠,٦	٨,١	البلدان النامية غير الساحلية
١٧,٨	١٦,٨	١٣,٩	٣,١	الدول الجزرية الصغيرة النامية

(أ) نسبة المناطق المحمية (البرية والبحرية معا) إلى مجموع المناطق البرية.

(ب) تُعزى الفروقات بين هذه الأرقام وأرقام الملحق الإحصائي لتقرير الأمين العام لعام ٢٠٠٧ (A/62/1) إلى توافر البيانات الجديدة وإلى استخدام منهجيات منقحة.

(ج) تشمل الأقاليم التي لا تؤخذ في الاعتبار عند احتساب الإجماليات الإقليمية ومجموع المناطق المتقدمة النمو والمناطق النامية.

(ب) البرية<sup>(١)</sup>

(النسبة المئوية)

ما في ذلك المناطق المحمية المغمورة	باستثناء المناطق المحمية المغمورة			
	٢٠٠٧	٢٠٠٠	١٩٩٠	
(المجموع)				
١٢,٩	١٠,٠	٩,٠	٦,٣	العالم
١٤,٧	١٢,٦	١١,٠	٧,١	المناطق النامية
٣,٧	٣,٤	٣,١	٢,١	شمال أفريقيا
١٢,٤	١٠,١	٩,٦	٩,١	أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى
٢٢,٧	٢٠,٢	١٥,٥	٨,٢	أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
١٤,٧	١١,٥	١٠,٥	٧,٤	شرق آسيا
٥,٩	٥,٦	٥,٣	٤,٥	جنوب آسيا
١٥,٠	١١,٨	١١,٠	٥,٤	جنوب شرق آسيا
١٩,٢	١٩,١	١٩,١	٤,٠	غرب آسيا
٨,٨	٢,٦	٢,٥	١,٨	أوقيانوسيا
٧,٧	٢,٦	٢,٦	١,٧	رابطة الدول المستقلة
١٦,٩	١٢,٧	١٢,١	١٠,٠	المناطق المتقدمة النمو
١١,١	٩,٦	٩,٢	٨,٣	أقل البلدان نموا

ما في ذلك المناطق المحمية المغمورة	باستثناء المناطق المحمية المغمورة			
	(المجموع)	٢٠٠٧	٢٠٠٠	١٩٩٠
	١١,٦	١٠,٧	١٠,٦	٨,١
البلدان النامية غير الساحلية				
الدول الجزرية الصغيرة النامية	٢٨,٣	٢٦,٦	٢٦,٤	٥,٤

(أ) نسبة المناطق المحمية البرية إلى مجموع المناطق السطحية.

### (ج) البحرية<sup>(أ)</sup>

(النسبة المئوية)

ما في ذلك المناطق المحمية المغمورة	باستثناء المناطق المغمورة			
	(المجموع)	٢٠٠٧	٢٠٠٠	١٩٩٠
	٩,٨	٩,٦	٦,٤	٣,٩
العالم				
المناطق النامية	٤,٥	٤,٣	٢,٢	٠,٦
شمال أفريقيا	٤,٩	٣,٤	٢,٦	٠,٣
أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى	١,٨	١,٨	١,٤	٠,٥
أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	١٠,٥	١٠,٠	٧,٣	١,٥
شرق آسيا	٠,٦	٠,٦	٠,٦	٠,٤
جنوب آسيا	١,٣	١,٣	١,٣	١,٢
جنوب شرق آسيا	١,٥	١,٣	٠,٧	٠,٣
غرب آسيا	١,٨	١,٧	١,٧	٠,٦
أوقيانوسيا	٨,١	٨,١	٠,٦	٠,١
رابطة الدول المستقلة	٥,٩	٥,٦	٥,٦	٢,٣
المناطق المتقدمة النمو	٢٣,٥	٢٣,٥	١٦,٦	١١,٩
أقل البلدان نموا	٨,٨	٨,٧	١,١	٠,٤
البلدان النامية غير الساحلية <sup>(ب)</sup>	٠,٠	٠,٠	٠,٠	٠,٠
الدول الجزرية الصغيرة النامية	٧,٦	٧,٢	١,٨	٠,٩

(أ) نسبة المناطق المحمية البحرية إلى مجموع المياه الإقليمية.

(ب) بعض البلدان النامية غير الساحلية لديها مطالب تتعلق بمياه إقليمية داخل البحار الداخلية.

المؤشر ٧-٧<sup>١</sup>

نسبة الأنواع المهددة بالانقراض

(النسبة المئوية للأنواع التي لا يُتوقع أن تنقرض في المستقبل القريب)

٢٠٠٨	١٩٩٤	
٩١,٨٦	٩٢,١٩	العالم
٩٣,١٠	٩٣,٥٠	المناطق المتقدمة النمو
٩٢,٢٠	٩٢,٥٤	المناطق النامية
٩٧,١٢	٩٧,٦٠	شمال أفريقيا
٩٣,٦١	٩٣,٧٥	أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى
٩٢,٩٦	٩٣,١٠	أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
٩٥,٧٨	٩٦,١٦	شرق آسيا
٩٥,٥٢	٩٥,٩٥	جنوب آسيا
٩٢,٦٦	٩٣,٣٧	جنوب شرق آسيا
٩٦,٩٩	٩٧,٥٣	غرب آسيا
٩١,٤١	٩١,٨٦	أوقيانوسيا
٩٥,٧١	٩٦,٣٦	رابطة الدول المستقلة

(أ) قيمة مؤشرات القائمة الحمراء للاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة والموارد الطبيعية للطيور مضافاً إليها عدد الأنواع التي تتوفر بيانات كافية بشأنها.



## الغاية ٧ - جيم

تخفيض نسبة الأشخاص الذين لا يمكنهم الحصول بشكل مستدام على مياه الشرب المأمونة، ومرافق الصرف الصحي الأساسية إلى النصف بحلول عام ٢٠١٥

المؤشر ٧-٨

نسبة السكان الذين يستخدمون مصادر محسّنة لمياه الشرب  
النسبة المئوية للسكان الذين يستخدمون مصادر محسّنة لمياه الشرب

المناطق الريفية	المناطق الحضرية		المناطق الريفية		المجموع	
	المجموع	الريفية	الحضرية	المجموع		
٧٨	٩٦	٨٧	٦٣	٩٥	٧٧	العالم
٧٦	٩٤	٨٤	٥٩	٩٣	٧١	المناطق النامية
٨٧	٩٦	٩٢	٨٢	٩٥	٨٨	شمال أفريقيا
٤٦	٨١	٥٨	٣٥	٨٢	٤٩	أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى
٧٣	٩٧	٩٢	٦١	٩٤	٨٤	أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
٨١	٩٨	٨٨	٥٥	٩٧	٦٨	شرق آسيا
٨٤	٩٥	٨٧	٦٨	٩١	٧٤	جنوب آسيا
٨١	٩٢	٨٦	٦٤	٩٢	٧٣	جنوب شرق آسيا
٨٠	٩٥	٩٠	٧٠	٩٥	٨٦	غرب آسيا
٣٧	٩١	٥٠	٣٩	٩٢	٥١	أوقيانوسيا
٨٦	٩٩	٩٤	٨٤	٩٧	٩٣	رابطة الدول المستقلة
٧٩	٩٨	٨٨	٨٠	٩٥	٨٧	رابطة الدول المستقلة، آسيا
٩١	٩٩	٩٧	٨٧	٩٨	٩٥	رابطة الدول المستقلة، أوروبا
٩٧	١٠٠	٩٩	٩٥	١٠٠	٩٨	المناطق المتقدمة النمو

المؤشر ٧-٩  
نسبة السكان الذين يستخدمون مرافق صرف صحي محسنة  
(النسبة المئوية)

	٢٠٠٦			١٩٩٠		
	المناطق الحضرية	المناطق الريفية	المجموع	المناطق الحضرية	المناطق الريفية	المجموع
العالم	٧٩	٤٥	٦٢	٧٨	٣٦	٥٤
المناطق النامية	٧١	٣٩	٥٣	٦٦	٢٨	٤١
شمال أفريقيا	٩٠	٥٩	٧٦	٨٢	٤٤	٦٢
أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى	٤٢	٢٤	٣١	٤٠	٢٠	٢٦
أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	٨٦	٥٢	٧٩	٨١	٣٥	٦٨
شرق آسيا	٧٤	٥٩	٦٥	٦١	٤٣	٤٨
جنوب آسيا	٥٧	٢٣	٣٣	٥٣	١٠	٢١
جنوب شرق آسيا	٧٨	٥٨	٦٧	٧٤	٤٠	٥٠
غرب آسيا	٩٤	٦٤	٨٤	٩٣	٥٦	٧٩
أوقيانوسيا	٨٠	٤٣	٥٢	٨٠	٤٤	٥٢
رابطة الدول المستقلة	٩٤	٨١	٨٩	٩٥	٨١	٩٠
رابطة الدول المستقلة، آسيا	٩٥	٩٢	٩٣	٩٧	٩٣	٩٥
رابطة الدول المستقلة، أوروبا	٩٤	٧٥	٨٨	٩٤	٧٧	٨٩
المناطق المتقدمة النمو	١٠٠	٩٦	٩٩	١٠٠	٩٦	٩٩

## الغاية ٧ - دال تحقيق تحسين كبير بحلول عام ٢٠٢٠ لمعيشة ما لا يقل عن ١٠٠ مليون من سكان الأحياء الفقيرة

المؤشر ٧-١٠

نسبة سكان المناطق الحضرية الذي يعيشون في أحياء فقيرة<sup>(أ)</sup>،<sup>(ب)</sup>

(النسبة المئوية)

٢٠٠٥	٢٠٠١	١٩٩٠	
٣٦,٥	٤٢,٧	٤٦,٥	المناطق النامية
١٤,٥	٢٨,٢	٣٧,٧	شمال أفريقيا
٦٢,٢	٧١,٩	٧٢,٣	أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى
٢٧,٠	٣١,٩	٣٥,٤	أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
٣٦,٥	٣٦,٤	٤١,١	شرق آسيا
٤٢,٩	٥٩,٠	٦٣,٧	جنوب آسيا
٢٧,٥	٢٨,٠	٣٦,٨	جنوب شرق آسيا
٢٤,٠	٢٥,٧	٢٦,٤	غرب آسيا
٢٤,١	٢٤,١	٢٤,٥	أوقيانوسيا
٢٩,٤	٢٩,٤	٣٠,٣	رابطة الدول المستقلة، آسيا
٦,٠	٦,٠	٦,٠	رابطة الدول المستقلة، أوروبا

(أ) لم تتوافر بعد بيانات عالمية أو إقليمية جديدة. والبيانات الواردة مقتبسة من تقرير عام ٢٠٠٧.

(ب) تمثل سكان المناطق الحضرية الذين يعيشون في أسر معيشية تتسم بوحدة على الأقل من الخصائص الأربعة التالية: الافتقار إلى إمكانية الحصول على مياه شرب محسنة، والافتقار إلى الحصول على مرافق صرف صحي محسنة، والاحتفاظ (ثلاثة أو أربعة أشخاص في الغرفة) ومساكن مشيدة بمواد غير متينة.

يعزى انخفاض النسبة المئوية للسكان الذين يعيشون في الأحياء الفقيرة أساساً إلى تغيير تعريف مرافق الصرف الصحي الملائمة. ففي عام ٢٠٠٥، كانت نسبة فقط من المساكن التي تعتمد على مراحيض الحفر تُصنف ضمن الأحياء الفقيرة، في حين اعتُبرت جميع المساكن التي تستخدم مراحيض الحفر في عامي ١٩٩٠ و ٢٠٠١ من جملة الأحياء الفقيرة. ويؤثر هذا التغيير بصورة أساسية في البلدان التي يكثر فيها استخدام مراحيض الحفر، كما هو شأن بلدان أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى.

## الهدف ٨

### إقامة شراكة عالمية من أجل التنمية

#### الغاية ٨ - ألف

المضي في إقامة نظام تجاري ومالي يتسم بالانفتاح والتقييد بالقواعد والقابلية للتنبؤ به وعدم التمييز وتشمل التزاما بالحكم الرشيد، والتنمية، وتخفيف وطأة الفقر - على الصعيد الوطني والصعيد العالمي

#### الغاية ٨ - باء

#### معالجة الاحتياجات الخاصة لأقل البلدان نموا

وتشمل: قدرة صادرات أقل البلدان نموا على الدخول معفاة من التعريفات الجمركية والخضوع للحصص؛ وبرنامجا معززا لتخفيف عبء الديون الواقع على البلدان الفقيرة المثقلة بالديون وإلغاء الديون الشائبة الرسمية وتقديم المساعدة الإنمائية الرسمية بصورة أكثر سخاء للبلدان التي أعلنت التزامها بتخفيف وطأة الفقر

#### الغاية ٨ - جيم

معالجة الاحتياجات الخاصة للبلدان غير الساحلية والدول الجزرية الصغيرة النامية (عن طريق برنامج العمل للتنمية المستدامة للدول النامية الصغيرة الجزرية ونتائج الدورة الاستثنائية الثانية والعشرين للجمعية العامة)

#### الغاية ٨ - دال

المعالجة الشاملة لمشاكل ديون البلدان النامية باتخاذ تدابير على المستويين الوطني والدولي لجعل تحمل ديونها ممكنا في المدى الطويل

## المساعدة الإنمائية الرسمية

المؤشر ٨-١

صافي ومجموع المساعدة الإنمائية الرسمية وما يقدم منها إلى أقل البلدان نمواً، كنسبة مئوية من الدخل القومي الإجمالي للمانحي لجنة المساعدة الإنمائية التابعة لمنظمة التنمية والتعاون في الميدان الاقتصادي

(أ) مجموع المساعدة السنوية<sup>(١)</sup>

	١٩٩٣	٢٠٠٢	٢٠٠٣	٢٠٠٤	٢٠٠٥	٢٠٠٦	٢٠٠٧ <sup>(ب)</sup>
جميع البلدان النامية	٥٦,١	٥٨,٣	٦٩,١	٧٩,٤	١٠٧,١	١٠٤,٤	١٠٣,٧
أقل البلدان نمواً	١٤,٠	١٥,٩	٢٢,٦	٢٣,٥	٢٤,٦	٢٩,٤	(ج)

(أ) تشمل المساعدة الإنمائية غير الرسمية للإعفاء من الديون ويُستثنى منها الإعفاء من الديون لأغراض عسكرية.

(ب) بيانات أولية.

(ج) المعلومات غير متوفرة.

(ب) نصيب الدخل القومي الإجمالي من المساعدات المقدمة من المانحين في لجنة المساعدة الإنمائية التابعة لمنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، النسبة المئوية

(النسبة المئوية)

	١٩٩٣	٢٠٠٢	٢٠٠٣	٢٠٠٤	٢٠٠٥	٢٠٠٦	٢٠٠٧ <sup>(ب)</sup>
جميع البلدان النامية	٠,٣٠	٠,٢٣	٠,٢٥	٠,٢٦	٠,٣٣	٠,٣١	٠,٢٨
أقل البلدان نمواً	٠,٠٧	٠,٠٦	٠,٠٨	٠,٠٨	٠,٠٨	٠,٠٩	-

(أ) بيانات أولية.

## المؤشر ٨-٢

نسبة مجموع المساعدة الإنمائية الرسمية الثنائية المخصصة حسب القطاع والمقدمة من المانحين في لجنة المساعدة الإنمائية التابعة لمنظمة التنمية والتعاون في الميدان الاقتصادي إلى الخدمات الاجتماعية الأساسية (التعليم الأساسي والرعاية الصحية الأولية والتغذية والمياه المأمونة والصرف الصحي)

٢٠٠٦	٢٠٠٤	٢٠٠٢	٢٠٠٠	١٩٩٧	
٢١,٦	١٥,٩	١٨,٠	١٤,١	٦,٨	النسبة المئوية
١٢,٠	٧,٧	٥,٦	٤,٣	٢,١	ببلايين دولارات الولايات المتحدة

## المؤشر ٨-٣

نسبة المساعدة الإنمائية الرسمية الثنائية غير المقيدة المقدمة من المانحين في لجنة المساعدة الإنمائية التابعة لمنظمة التنمية والتعاون في الميدان الاقتصادي<sup>(١)</sup>

٢٠٠٦	٢٠٠٥	٢٠٠٤	٢٠٠٣	١٩٩٠	
٩٤,٥	٩٢,٣	٩١,٣	٩١,٨	٦٧,٦	النسبة المئوية للمساعدة غير المقيدة
٥٣,٨	٤٨,٩	٣٠,٨	٣٠,١	١٦,٣	ببلايين دولارات الولايات المتحدة

(أ) استناداً إلى نحو ٤٠ في المائة فقط من إجمالي التزامات المساعدة الإنمائية الرسمية المقدمة من البلدان الأعضاء في لجنة المساعدة الإنمائية الرسمية التابعة لمنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، إذ أنها تستثني تكاليف التعاون التقني والتكاليف الإدارية، بالإضافة إلى المساعدة الإنمائية الرسمية المقدمة من لكسمبرغ والنمسا ونيوزيلندا والولايات المتحدة الأمريكية التي لا تبلغ عن حالة القيود التي تفرض على المستفيدين من مساعداتها الإنمائية الرسمية الالتزام بها.

## المؤشر ٨-٤

المساعدة الإنمائية الرسمية التي تلقتها البلدان النامية غير الساحلية كنسبة من دخلها القومي الإجمالي

٢٠٠٦	٢٠٠٥	٢٠٠٤	٢٠٠٣	١٩٩٠	
٦,٣	٧,٠	٧,٩	٨,٠	٦,٤	النسبة المئوية
١٦,١	١٤,٧	١٣,٨	١١,٨	٦,٩	ببلايين دولارات الولايات المتحدة

المؤشر ٨-٥

المساعدة الإنمائية الرسمية التي تلقتها الدول الجزرية الصغيرة النامية كنسبة من دخلها القومي الإجمالي

٢٠٠٦	٢٠٠٥	٢٠٠٤	٢٠٠٣	١٩٩٠	
٢,٧	٢,٨	٢,٨	٢,٧	٢,٦	النسبة المئوية
٢,٥	٢,٥	٢,٠	١,٨	٢,١	ببلايين دولارات الولايات المتحدة

الوصول إلى الأسواق

المؤشر ٨-٦

نسبة مجموع واردات البلدان المتقدمة النمو (حسب القيمة وباستثناء الأسلحة) من البلدان النامية وأقل البلدان نمواً، المعفاة من الرسوم الجمركية (النسبة المئوية)

٢٠٠٦	٢٠٠٣	٢٠٠٠	١٩٩٨	١٩٩٦	
					(أ) باستثناء الأسلحة
٨١	٧١	٦٣	٥٤	٥٣	البلدان النامية
٨٩	٨١	٧٥	٨١	٦٨	أقل البلدان نمواً
					(ب) باستثناء الأسلحة والنفط
٧٧	٧١	٦٥	٥٤	٥٤	البلدان النامية
٧٩	٧٨	٧٠	٧٨	٧٨	أقل البلدان نمواً

(أ) بيانات أولية.

المؤشر ٨-٧

متوسط التعريفات الجمركية والخصص التي تفرضها البلدان المتقدمة النمو على المنتجات الزراعية والمنسوجات والملبوسات الواردة من البلدان النامية

٢٠٠٦	٢٠٠٣	٢٠٠٠	١٩٩٨	١٩٩٦	
					(أ) المنتجات الزراعية
٨,٦	٩,٤	٩,٣	١٠,٠	١٠,٥	البلدان النامية
٢,٨	٢,٨	٣,٧	٣,٦	٤,٠	أقل البلدان نمواً

٢٠٠٦	٢٠٠٣	٢٠٠٠	١٩٩٨	١٩٩٦	
					(ب) المنسوجات
٥,٢	٥,٨	٦,٦	٧,٠	٧,٣	البلدان النامية
٣,٢	٣,٥	٤,١	٤,٣	٤,٥	أقل البلدان نمواً
					(ج) الملابس
٨,٢	٩,٧	١٠,٨	١١,٢	١١,٤	البلدان النامية
٦,٤	٧,٠	٧,٨	٨,٠	٨,١	أقل البلدان نمواً

## المؤشر ٨-٨

تقديرات الدعم الزراعي المقدم في بلدان منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي  
كنسبة مئوية من ناتجها المحلي الإجمالي

٢٠٠٦	٢٠٠٥	٢٠٠٤	٢٠٠٣	١٩٩٠	
٠,٩٩	١,٠٧	١,١٥	١,١٧	٢,٠٢	النسبة المئوية
٣٧٢	٣٨٢	٣٨٨	٣٥٢	٣٢١	ببلايين دولارات الولايات المتحدة

(أ) بيانات أولية.

## المؤشر ٩-٨

نسبة المساعدة الإنمائية الرسمية المقدمة لبناء القدرات التجارية<sup>(١)</sup>

(النسبة المئوية)

٢٠٠٦	٢٠٠٥	٢٠٠٤	٢٠٠٣	٢٠٠٢	٢٠٠١	
٣,٢	٣,٠	٢,٥	٣,٦	٣,٢	٣,٣	العالم

(أ) المساعدة التقنية المتصلة بالتجارة/بناء القدرات كنسبة مئوية من مجموع المساعدة الإنمائية الرسمية الموزعة على القطاعات.



## القدرة على تحمل الديون

المؤشر ٨-١٠

مجموع عدد البلدان التي بلغت مرحلة اتخاذ القرار في إطار المبادرة المتعلقة بتخفيف أعباء ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون والعدد (التراكمي) للبلدان التي بلغت مرحلة الاستيفاء في إطار المبادرة

٢٠٠٨ <sup>(ب)</sup>	٢٠٠٠ <sup>(أ)</sup>	
٢٣	١	بلغت مرحلة الاستيفاء
١٠	٢١	بلغت مرحلة اتخاذ القرار لكن لم تصل إلى مرحلة الاستيفاء
٨	١٣	لم يُنظر بعد في إدراجها في مرحلة اتخاذ القرار
٤١	٣٥	مجموع البلدان المؤهلة

(أ) في آذار/مارس ٢٠٠١. لا تشمل إلا البلدان الفقيرة المثقلة بالديون التي شملتها المبادرة في ٢٠٠٨.

(ب) في حزيران/يونيه ٢٠٠٨.

المؤشر ٨-١١

مقدار تخفيف عبء الديون الملتمزم به في إطار المبادرة المتعلقة بالبلدان الفقيرة المثقلة بالديون والمبادرة المتعددة الأطراف لتخفيف عبء الديون<sup>(أ)</sup>

(ببلايين دولارات الولايات المتحدة، المقدار التراكمي)

٢٠٠٨	٢٠٠٠	
٦٩	٢٨	البلدان التي بلغت مرحلة القرار أو الاستيفاء

(أ) بالقيمة الحالية الصافية لنهاية عام ٢٠٠٦؛ وضع الالتزام في حزيران/يونيه ٢٠٠٨.

المؤشر ٨-١٢

خدمة الديون كنسبة مئوية من صادرات السلع والخدمات<sup>(أ)</sup>: (ب)

٢٠٠٦	٢٠٠٠	١٩٩٥	١٩٩٠	
٦,٦	١٢,٥	١٤,٣	١٨,٦	الناطق النامية
٨,٣	١٥,٤	٢٢,٧	٣٩,٩	شمال أفريقيا
٥,٤	٩,٤	١٠,٥	١١,٤	أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى

٢٠٠٦	٢٠٠٠	١٩٩٥	١٩٩٠	
١٤,٨	٢١,٨	١٨,٧	٢٠,٦	أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
٠,٨	٥,١	٩,٠	١٠,٥	شرق آسيا
٤,٤	١٣,٧	٢٦,٩	١٧,٧	جنوب آسيا
٥,٦	٦,٥	٧,٩	١٦,٧	جنوب شرق آسيا
١٢,٥	١٤,٢	١٨,٤	٢٤,٢	غرب آسيا
١,٤	٥,٩	٧,٨	١٤,٠	أوقيانوسيا
٧,٣	٨,١	٦,١	٥٠,٦	رابطة الدول المستقلة
١,٤	٨,٤	٣,٨	٥٠,٦	رابطة الدول المستقلة، آسيا
٨,٢	٨,١	٦,٢	٥٠,٦	رابطة الدول المستقلة، أوروبا
٥,٧	١١,٨	١١,٧	٩,٤	البلدان التي تمر بمرحلة انتقالية في جنوب شرق أوروبا
٦,٨	١١,٦	١٣,٣	١٦,٧	أقل البلدان نمواً

(أ) خدمة الديون كنسبة مئوية من صادرات السلع والخدمات وصافي الإيرادات من الخارج.

(ب) تشمل البلدان التي تقدم معلومات عن ديونها لنظام البنك الدولي للتبليغ عن المدينين، وتستند الجُميع إلى البيانات المتوفرة، وقد استُثنت منها في بعض السنوات بلدان لا تتوفر لديها بيانات عن صادرات السلع والخدمات وصافي الإيرادات من الخارج.

(ج) بيانات عام ١٩٩٣.

## الغاية ٨ - هاء

التعاون مع شركات المستحضرات الصيدلانية لإتاحة العقاقير الأساسية بأسعار ميسورة في البلدان النامية

المؤشر ٨-١٣

نسبة السكان الذين يمكنهم الحصول على العقاقير الأساسية بأسعار ميسورة بشكل مستدام

(لا تتوفر بيانات عالمية أو إقليمية).

## الغاية ٨ - واو

التعاون مع القطاع الخاص لإتاحة فوائد التكنولوجيات الجديدة، وبخاصة تكنولوجيا المعلومات والاتصال

المؤشر ٨-١٤

عدد خطوط الهاتف<sup>(أ)</sup> لكل ١٠٠ من السكان

٢٠٠٦	٢٠٠٠	١٩٩٠	
١٩,٣	١٥,٩	٩,٧	العالم
١٣,٤	٨,٠	٢,٤	المناطق النامية
١١,٠	٧,٥	٢,٩	شمال أفريقيا
١,٦	١,٤	١,٠	أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى
١٧,٥	١٤,٧	٦,٣	أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
٢٨,٣	١٣,٠	١,٩	شرق آسيا
٤,٦	٣,٣	٠,٧	جنوب آسيا
١٠,٦	٤,٨	١,٣	جنوب شرق آسيا
١٧,٩	١٧,٧	٩,٨	غرب آسيا
٥,٢	٥,٤	٣,٤	أوقيانوسيا
٢٤,٩	١٨,٥	١٢,٤	رابطة الدول المستقلة
١١,١	٨,٩	٧,٩	رابطة الدول المستقلة، آسيا
٣٠,٠	٢١,٨	١٣,٩	رابطة الدول المستقلة، أوروبا
٢٣,٠	٢١,٧	١٣,٥	البلدان التي تمر بمرحلة انتقالية في جنوب شرق أوروبا
٤٩,٩	٥٥,٣	٤٢,٩	المناطق المتقدمة النمو
٠,٩	٠,٥	٠,٣	أقل البلدان نمواً
٣,٢	٢,٧	٢,٣	البلدان النامية غير الساحلية
١٢,٤	١٢,٦	٧,١	الدول الجزرية الصغيرة النامية

(أ) خطوط الهاتف الثابتة.

المؤشر ٨-١٥

## المشتركون في الهواتف الخلوية لكل ١٠٠ نسمة من السكان

٢٠٠٦	٢٠٠٠	١٩٩٠	
٤٠,٦	١٢,٣	٠,٢	العالم
٣٠,٨	٥,٢	٠,٠	المناطق النامية
٤٢,٦	٢,٩	-	شمال أفريقيا
١٧,٦	١,٨	-	أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى

٢٠٠٦	٢٠٠٠	١٩٩٠	
٥٤,٤	١٢,٢	٠,٠	أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
٣٦,٥	٨,٧	٠,٠	شرق آسيا
١٥,٧	٠,٤	-	جنوب آسيا
٣٣,٨	٤,٣	٠,١	جنوب شرق آسيا
٥٧,٦	١٤,٨	٠,١	غرب آسيا
٩,٤	٢,٥	٠,٠	أوقيانوسيا
٨١,١	١,٨	٠,٠	رابطة الدول المستقلة
٢٣,٤	١,٣	٠,٠	رابطة الدول المستقلة، آسيا
١٠٢,٣	٢,٠	٠,٠	رابطة الدول المستقلة، أوروبا
٨١,٠	١١,٣	٠,٠	البلدان التي تمر بمرحلة انتقالية في جنوب شرق أوروبا
٩٢,٢	٤٧,٩	١,١	المناطق المتقدمة النمو
٨,٨	٠,٣	٠,٠	أقل البلدان نمواً
١٠,٦	١,١	٠,٠	البلدان النامية غير الساحلية
٣٥,٩	١٠,١	٠,٢	الدول الجزرية الصغيرة النامية

المؤشر ٨-١٦

## مستخدمو الإنترنت لكل ١٠٠ نسمة من السكان

٢٠٠٦	٢٠٠٠	١٩٩٠	
١٨,٥	٦,٦	٠,١	العالم
١٠,٨	٢,٠	-	المناطق النامية
١٠,٤	٠,٨	٠,٠	شمال أفريقيا
٣,٤	٠,٥	٠,٠	أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى
١٨,٧	٣,٩	٠,٠	أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
١٢,٥	٣,٣	-	شرق آسيا
٩,٧	٠,٥	٠,٠	جنوب آسيا
٩,٩	٢,٤	٠,٠	جنوب شرق آسيا
١٣,٥	٣,٩	-	غرب آسيا
٥,٢	١,٩	٠,٠	أوقيانوسيا
١٦,٤	١,٤	٠,٠	رابطة الدول المستقلة
٦,٠	٠,٥	٠,٠	رابطة الدول المستقلة، آسيا

٢٠٠٦	٢٠٠٠	١٩٩٠	
٢٠,٢	١,٧	٠,٠	رابطة الدول المستقلة، أوروبا
٤٤,٢	٣,٩	٠,٠	البلدان التي تمر بمرحلة انتقالية في جنوب شرق أوروبا
٥٨,٤	٢٩,٥	٠,٣	المناطق المتقدمة النمو
١,٤	٠,١	٠,٠	أقل البلدان نمواً
٢,٨	٠,٣	٠,٠	البلدان النامية غير الساحلية
١٥,٨	٤,٨	٠,٠	الدول الجزرية الصغيرة النامية

المصادر: فريق الخبراء المشترك بين وكالات الأمم المتحدة المعني بمؤشرات الأهداف الإنمائية للألفية، وقاعدة بيانات مؤشرات الأهداف الإنمائية للألفية (<http://mdgs.un.org>).

الحواشي: تستند المجموعات الإقليمية، ما لم يشير إلى غير ذلك، إلى المناطق الجغرافية للأمم المتحدة مع بعض التعديلات الضرورية لإنشاء مجموعات متجانسة من البلدان قدر الإمكان لأغراض التحليل والعرض. والتشكيل الإقليمي المعتمد للإبلاغ عن مؤشرات الأهداف الإنمائية للألفية لعام ٢٠٠٨ متوافر في الموقع الشبكي <http://mdgs.un.org> تحت وصلة "Data".

تتضمن رابطة الدول المستقلة الاتحاد الروسي وأوكرانيا وبيلاروس ومولدوفا في أوروبا، وأذربيجان وأرمينيا وأوزبكستان وتركمانستان وجورجيا وطاجيكستان وقيرغيزستان وكازاخستان في آسيا.

وتتضمن "المناطق المتقدمة النمو" حيث ترد أوروبا (باستثناء بلدان رابطة الدول المستقلة) وأستراليا وكندا ونيوزيلندا والولايات المتحدة الأمريكية واليابان. وفي الجداول، تشمل البلدان المتقدمة النمو دائماً، البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية في أوروبا، إلا إذا وردت هذه الأخيرة على نحو منفصل، بوصفها "البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية في جنوب شرق أوروبا".

